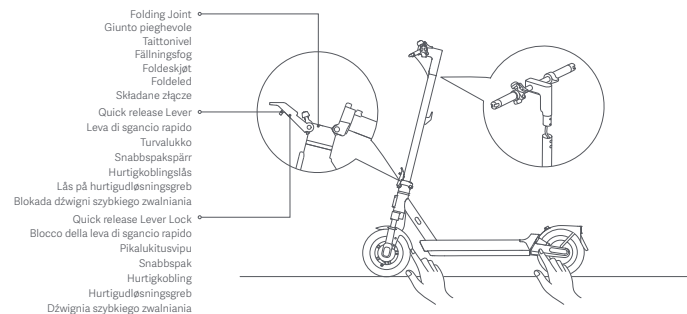


Xiaomi Electric Scooter 5 Pro User Manual
Manuale utente Xiaomi Electric Scooter 5 Pro
Xiaomi 5 Pro -sähköpotkulauta käyttöopas
Xiaomi Elsparkcykel 5 Pro Användarmanual
Xiaomi elektrisk sparkesykkel 5 Pro Brukerhåndbok
Brugervejledning til Xiaomi El-løbehjul 5 Pro
Instrukcja obsługi Hulajnoga elektryczna Xiaomi 5 Pro



- EN Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
- IT Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.
- FI Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.
- SE Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.
- NO Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.
- DK Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.
- PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Safety Reminder/Promemoria di sicurezza/Turvallisuusmuistutus/Säkerhetspåminnelse/
Sikkerhetspåminnelse/Sikkerhedspåmindelse/Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



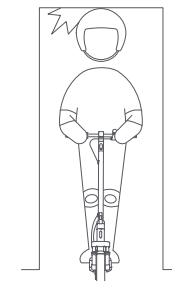
- EN Watch out for hand crush and pinch points hazards in the following positions during use:
- Between the handlebar and the stem when installing the handlebar.
 - Openings on the wheels.
 - Between the front mudguard and the deck.
 - Between the quick release lever and the quick release lever lock, and between the folding joint and the stem when folding or unfolding.
 - Between the mudguards and the wheels.
- IT Durante l'uso, prestare attenzione al rischio di schiacciamento delle mani e ai punti di pizzicamento nelle seguenti posizioni:
- Tra il manubrio e l'asta quando si installa il manubrio.
 - Aperture sulle ruote.
 - Tra il parafango anteriore e la pedana.
 - Tra la leva di sgancio rapido e il blocco della leva di sgancio rapido e tra il giunto pieghevole e l'asta durante il ripiegamento o l'apertura.
 - Tra i parafanghi e le ruote.
- FI Varo käsien puristusta ja puristuskohtien vaaraa seuraavissa paikoissa käytön aikana:
- Ohjaustangon ja varren välissä asennettaessa ohjaustankoa.
 - Renkaiden avauskohta.
 - Etulokasuojan ja kannen välissä.
 - Pikalukitusvivun ja pikalukitusvivun lukon välissä sekä taittonivelen ja varren välissä, avattaessa tai suljettaessa.
 - Lokasuojien ja renkaan välissä.

- SE Se upp för klämningsrisken av händer och klämpunkter i följande lägen under användning:
- Mellan styret och stammen vid montering av styret.
 - Öppningar på hjulen.
 - Mellan främre stänkskärmen och däck.
 - Mellan snabbkopplingsspaken och snabbkopplingsspakens lås samt mellan fällningsfogen och stammen vid hopfällning eller utfällning.
 - Mellan stänkskärmar och hjulen.

- NO Vær oppmerksom på fare for klemskader på hender og klempnker på følgende steder under bruk:
- Mellom styret og styrestammen når styret monteres.
 - Åpninger på hjulene.
 - Mellom frontskjermen og brettet.
 - Mellom hurtigutløseren og hurtigutløserlåsen, og mellom foldeskjøten og styrestammen når du folder eller folder ut.
 - Mellom skjermene og hjulene.

- DK Pas på farer for håndklemning og klemningspunkter i følgende positioner under brug:
- Mellem styret og stangen ved montering af styret.
 - Åbning på hjulene.
 - Mellem forskærmen og bundpladen.
 - Mellem quick release-håndtaget og quick release-håndtagets lås og mellem foldeleddet og stangen ved sammen- eller udfoldning.
 - Mellem forskærmene og hjulene.

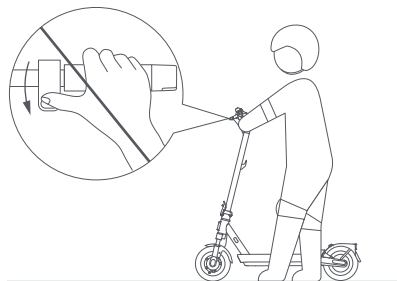
- PL Podczas użytkowania uważaj na ryzyko zmiżdżenia dłoni i następujące miejsca, w których mogą zostać pochwycone:
- Pomiędzy kierownicą a mostkiem podczas montażu kierownicy.
 - Otwory na kołach.
 - Pomiędzy przednim błotnikiem a podestem.
 - Pomiędzy dźwignią szybkiego zwalniania a jej blokadą oraz pomiędzy składanym złączem a mostkiem podczas składania lub rozkładania.
 - Pomiędzy błotnikami a kołami.



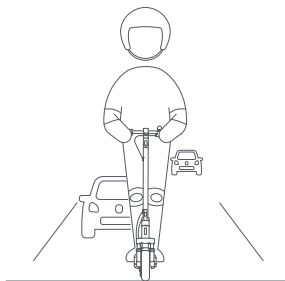
- EN Always steer clear of obstacles.
 IT Tenersi sempre lontani dagli ostacoli.
 FI Ohjaa sähkötakulauta aina esteiden ohi.
 SE Undvik alltid hinder.
 NO Hold deg alltid unna hindringer.
 DK Styr altid uden om forhindringer.
 PL Zawsze omiajć przeszkody.



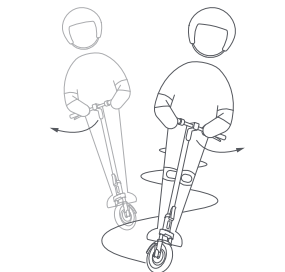
- EN Avoid hitting your head on door frames, elevators, and other overhead obstacles.
 IT Prestare attenzione a non sbattere la testa contro telai di porte, ascensori e altri ostacoli ad altezza testa.
 FI Varo, ettei pääsi osu ovenkarmeihin, hisseihin tai muihin pääsi yläpuolella oleviin esteisiin.
 SE Undvik att slå huvudet i dörrkarmar, hissar och andra hinder ovanför huvudet.
 NO Unngå å slå hodet ditt i dørkarmer, heiser og andre hindringer over hodet.
 DK Sørg for ikke at slå hovedet mod dørkarmer, elevatorer og andre forhindringer i hovedhøjde.
 PL Zachować ostrożność, aby nie uderzać głową o framugi drzwi i wind oraz inne przeszkody znajdujące się u góry.



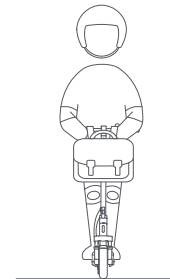
- ⊗ EN Do not press the accelerator when you are walking alongside the scooter.
- IT Non premere l'acceleratore quando si cammina accanto al monopattino.
- FI Älä paina kaasua, kun kävelet sähköpotkulaudan vierssä.
- SE Tryck inte på gasreglaget när du går bredvid elsparkcykeln.
- NO Ikke trykk på gassen når du går ved siden av sparkesykkelen.
- DK Tryk ikke på speederen, når du går ved siden af løbehjulet.
- PL Nie naciskać manetki przyspieszenia podczas prowadzenia hulajnogii obok siebie.



- ⊗ EN Unless otherwise authorized by the local laws, it is forbidden and illegal to ride on public roads, motorways, and expressways.
- IT Salvo diversa autorizzazione ai sensi delle leggi locali, è severamente vietato circolare su strade pubbliche, autostrade e superstrade.
- FI Ellei paikallinen laki niin sallii, ajaminen yleisillä teillä ja moottoriteillä on kielletty.
- SE Om inte lokala lagar föreskriver annat är det förbjudet att köra på offentliga vägar och motorvägar.
- NO Med mindre annet er godkjent av lokale lover, er det forbudt og ulovlig å kjøre på offentlige veier og motorveier.
- DK Medmindre det er godkendt af den lokale lovgivning, er det forbudt at køre på offentlige veje, motorveje og motortrafikveje.
- PL O ile lokalne prawo nie stanowi inaczej, jazda po drogach publicznych, autostradach i drogach szybkiego ruchu jest zabroniona i nielegalna.



- ⊗ EN Do not abruptly change the steering direction at high speed.
- IT Non cambiare bruscamente la direzione dello sterzo a velocità elevate.
- FI Älä vaihda ajosuuntaa äkinäisesti korkeilla nopeuksilla.
- SE Ändra inte styrkningen plötsligt vid hög hastighet.
- NO Unngå brå endring av styreretningen i høy hastighet.
- DK Skift ikke pludseligt styreretning ved høj hastighed.
- PL Nie zmieniać gwałtownie kierunku jazdy przy dużych prędkościach.

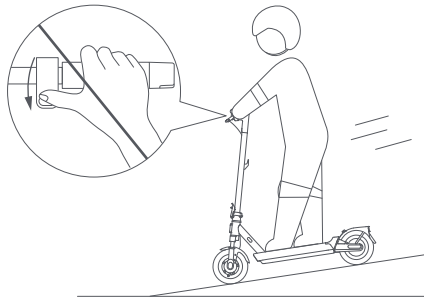


- ⊗ EN Do not hang bags or other heavy stuff on the handlebar.
- IT Non appendere borse o altri oggetti pesanti al manubrio.
- FI Älä ripusta tanglelle kasseja tai muita painavia esineitä.
- SE Häng inte väskor eller andra tunga saker på styret.
- NO Ikke heng poser eller andre tunge ting på styret.
- DK Hæng ikke poser eller andre tunge genstande på styret.
- PL Nie zawieszac toreb ani innych ciężkich przedmiotów na kierownicy.

Do not Try Dangerous Actions/Non eseguire azioni pericolose/Älä kokeile vaarallisia ajotapoja/Prova inte farliga manövreringar/Ikke utfør farlige manøvre/Prøv ikke at udføre farlige handlinger/Nie próbować wykonywać niebezpiecznych manewrów



- ⊗ EN Do not ride on one foot.
IT Non guidare il monopattino su un solo piede.
FI Älä aja yhdellä jalalla.
SE Åk inte på en fot.
NO Ikke kjør på én fot.
DK Kør ikke på ét ben.
PL Nie jeździć z jedną nogą umieszczoną na hulajnodze.



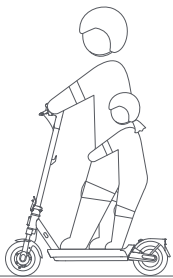
- ⊗ EN Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.
IT Non accelerare in discesa e frenare in tempo per rallentare. In caso di pendenze ripide, scendere dal monopattino e spingerlo.
FI Älä kiihdytä alamäkeen laskiessa, ja jarruta ajoissa hidastaaksesi vauhtia. Jyrkissä rinteissä sinun pitää astua laudalta ja työntää.
SE Tryck inte på gasen i nedförsbackar och bromsa i tid för att sakta ner. I branta uppförsbackar behöver du kliva av elsparkcykeln och putta.
NO Ikke øk farten i nedoverbakker, og brems i tide for å sakne farten. I bratte bakker må du gå av scooteren og skyve.
DK Sæt ikke farten op ned ad bakke, og brems i god tid for at sætte farten ned. På stejle bakker skal du stige af løbehjulet og skubbe det.
PL Nie przyspieszać podczas zjazdu i hamować na czas, aby zwolnić. W przypadku stromych wzniesień należy zejść z hulajnogą i ją pchać.



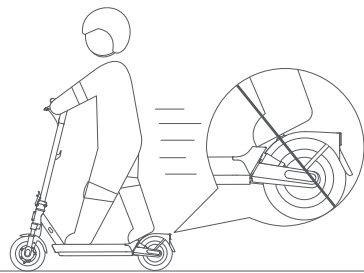
- ⊗ EN Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.
IT Durante la guida del monopattino, non utilizzare il telefono cellulare né indossare auricolari.
FI Älä käytä puhelinta tai korvakuulokkeita ajaessasi sähköpotkulaudalla.
SE Använd inte mobiltelefon eller hörlurar när du kör elsparkcykeln.
NO Ikke bruk mobiltelefonen eller bruk øretelefoner når du bruker sparkesykkelen.
DK Brug ikke mobiltelefon, og bær ikke hovedtelefoner, mens du betjener løbehjulet.
PL Podczas korzystania z hulajnogą nie należy korzystać z telefonu komórkowego ani słuchawek.



- ⊗ EN Do not ride in the rain. Do not ride through puddles or any other (water) obstacles.
IT Non utilizzare il monopattino in caso di pioggia. Non guidare attraverso pozzanghere o altri ostacoli (con acqua).
FI Älä aja sateella. Älä aja lätäköiden tai muiden vesiesteiden läpi.
SE Åk inte när det regnar. Åk inte genom vattenpölar eller andra (vatten-)hinder.
NO Ikke kjør når det regner. Ikke kjør gjennom sølepytter eller andre (vann) hindringer.
DK Kør ikke i regnvejr. Kør ikke gennem vandpytter eller andre (vand-)forhindringer.
PL Nie używać hulajnogą w deszczu. Nie przejeżdżać przez kałuże ani inne przeszkody (wodne).



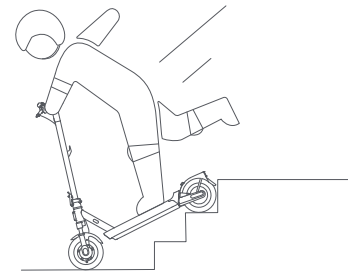
- EN Do not ride with anyone else, including children.
IT Non trasportare nessuno sul monopattino, bambini inclusi.
FI Älä kyyditse muita, edes lapsia.
SE Åk inte tillsammans med någon, inklusive barn.
NO Ikke kjør med noen andre, inkludert barn.
DK Kør ikke med nogen andre, herunder børn.
PL Nie przewozić jednocześnie innych osób, w tym dzieci.



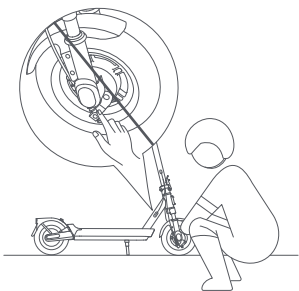
- EN Do not keep your feet on the rear mudguard.
IT Non mettere i piedi sul parafango posteriore.
FI Älä pidä jalkojasi takalokasuojalla.
SE Håll inte fötterna på bakre stänkskärmen.
NO Ikke ha føttene dine på bakskjerm.
DK Hvil ikke dine fødder på bagskærmen.
PL Nie stawać na tylnym błotniku.



- EN Do not let go of the handlebar while riding.
IT Non lasciare la presa del manubrio durante la guida.
FI Älä päästä irti tangosta ajaessasi.
SE Släpp inte styret under körning.
NO Ikke slipp styret mens du kjører.
DK Giv aldrig slip på styret, mens du kører.
PL Nie puszczać kierownicy w czasie jazdy.



- EN Do not try riding up or down stairs, nor try jumping over obstacles.
IT Non provare a salire o scendere scale e a saltare ostacoli.
FI Älä aja ylös tai alas portaita, äläkä yritä hypätä esteiden yli.
SE Försök inte köra upp- eller nedför trapper och försök inte hoppa över hinder.
NO Ikke prøv å kjøre opp eller ned trapper, ei heller å hoppe over hindringer.
DK Prøv ikke at køre op eller ned af trapper eller hoppe over forhindringer.
PL Nie podejmować prób zjechania po schodach ani przeskakiwania przez przeszkody.

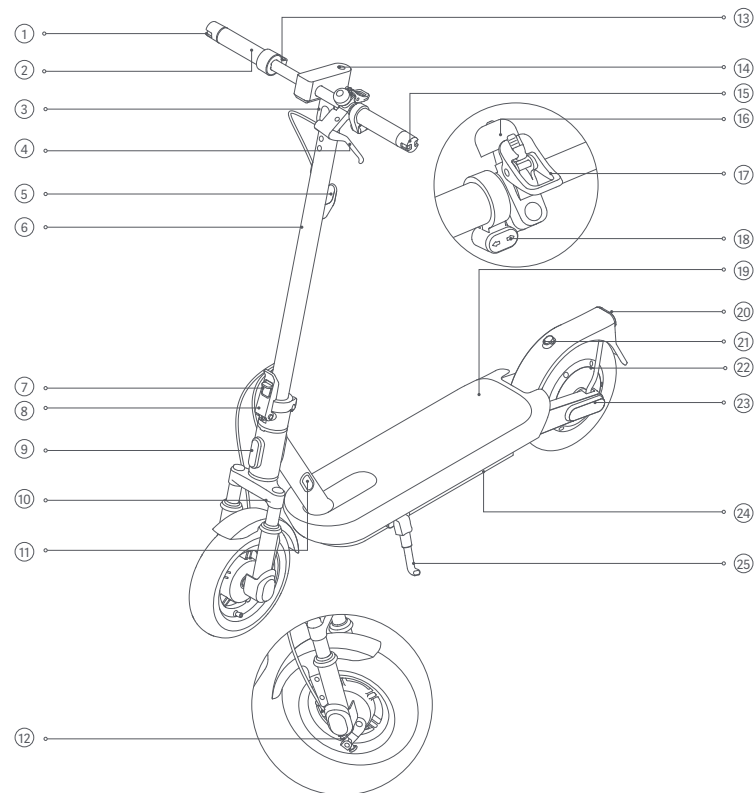


- EN Do not touch the mechanical brake.
- IT Non toccare il freno meccanico.
- FI Älä koske mekaaniseen jarruun.
- SE Rör inte den mekaniska bromsen.
- NO Ikke berør den mekaniske bremsen.
- DK Berør ikke den mekaniske bremse.
- PL Nie dotykaj hamulca mechanicznego.



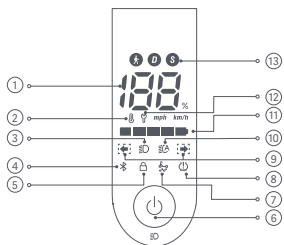
- EN Do not directly ride through puddles. If there is a puddle, avoid it at a low speed.
- IT Non guidare direttamente attraverso le pozzanghere. Se c'è una pozzanghera, evitarla a bassa velocità.
- FI Älä aja suoraan lätäköiden läpi. Jos on lätäkkö, vältä sitä alhaisella nopeudella.
- SE Åk inte rakt igenom vattenpölar. Om det finns en vattenpöl, undvik den i låg hastighet.
- NO Ikke kjør rett i vanddammer. Unngå eventuelle vanddammer ved lav fart.
- DK Køør ikke direkte gennem vandpytter. Hvis der er en vandpyt, skal den undgås ved lav hastighed.
- PL Nie przejeżdżaj przez kałuże. Kałuże należy omijać z niską prędkością.

Product Overview/Panoramica del prodotto/Tuotteen yleiskuva/Produktöversikt/
Produktöversikt/Produktöversigt/Przegląd produktu

















① EN Right Winglight IT Freccia destra FI Oikea suuntavilkku SE Höger sidoljus NO Høyre blinklys DK Højre skærmlygte PL Prawe światło boczne	② EN Handlebar IT Manubrio FI Ohjaustanko SE Styre NO Styre DK Styr PL Kierownica	③ EN Headlight IT Fanale anteriore FI Ajovalo SE Framlampa NO Frontlys DK Forlygte PL Światło przednie	⑬ EN Scooter Bell IT Campanello FI Soittokello SE Ringklocka NO Ringeklokke DK Løbehjulets ringklokke PL Dzwonek	⑭ EN Buckle & Bell Lever IT Punto di aggancio e Leva del campanello FI Salpa ja Kellon vipu SE Spänne och Spak till klockan NO Bøyle og Ringeklokkehendel DK Bøjle & Ringklokkestang PL Klamra i Dźwigienka dzwonka	⑮ EN Winglight Buttons IT Pulsanti delle frecce FI Suuntavilkkujen painikkeet SE Knappar för sidoljus NO Blinklysknapper DK Skærmlygteknapper PL Przyciski światła bocznych
④ EN Brake Lever IT Leva del freno FI Jarrukahva SE Bromsspak NO Bremsespak DK Bremsehåndtag PL Dźwignia hamulca	⑥ EN Hook IT Gancio FI Koukku SE Krok NO Krok DK Krog PL Hak	⑦ EN Stem IT Asta FI Ohjainkannatin SE Skaft NO Stamme DK Styrpind PL Kolumna	⑯ EN Deck IT Pedana FI Dekki SE Bräda NO Dekk DK Platform PL Platforma	⑰ EN Taillight & Rear Reflector IT Fanale posteriore e riflettore posteriore FI Takavalo ja takaheijastin SE Baklampa och bakreflex NO Baklys og bakre refleks DK Baglygte & bagrefleks PL Światło tylne i tylne światło odblaskowe	⑱ EN Hook IT Gancio FI Koukku SE Krok NO Krok DK Krog PL Hak
⑤ EN Quick Release Lever Lock IT Leva di sgancio rapido FI Turvalukko SE Snabbspakspärr NO Hurtigkoblingslås DK Lås på hurtigudløsningsgreb PL Blokada dźwigni szybkiego zwalniania	⑧ EN Quick Release Lever IT Blocco della leva di sgancio rapido FI Pikalukitusvipu SE Snabbspak NO Hurtigkobling DK Hurtigudløsningsgreb PL Dźwignia szybkiego zwalniania	⑨ EN Front Reflector IT Riflettore anteriore FI Etuheijastin SE Främre reflektor NO Frontlykt DK Forrefleks PL Przedni reflektor	⑲ EN Wheel Motor IT Ruota motrice FI Napamoottori SE Hjulmotor NO Hjulmotor DK Hjulmotor PL Silnik napędzający koło	⑳ EN Side Reflector IT Riflettore laterale FI Siluueijastin SE Sidoreflex NO Siderefleks DK Siderefleks PL Boczne światło odblaskowe	㉑ EN Battery Compartment IT Vano batteria FI Akkulokero SE Batteripaket NO Batteriom DK Batteriholder PL Komora akumulatora
⑥ EN Front Shock Absorber IT Ammortizzatore anteriore FI Etuiskunvaimennin SE Stötdämpare fram NO Fremre støtdemper DK Forreste støddæmper PL Przedni amortyzator	⑩ EN Charging Port IT Porta di ricarica FI Latausportti SE Laddningsport NO Ladeport DK Ladeport PL Gniazdo ładowania	⑪ EN Mechanical Brake IT Freno meccanico FI Mekaaninen jarru SE Mekanisk broms NO Mekanisk brems DK Mekanisk brems PL Hamulec mechaniczny	㉒ EN Kickstand IT Cavalletto FI Jalkatuki SE Stöd NO Støtte DK Støtteben PL Podpórka		
⑦ EN Accelerator IT Acceleratore FI Kaasu SE Gas NO Gasspak DK Speeder PL Manetka przyspieszania	⑫ EN Control Panel & Power Button IT Pannello di controllo e pulsante di accensione FI Ohjauspaneeli ja virtapainike SE Kontrollpanel och strömbrytare NO Kontrollpanel og på/av-knapp DK Kontrolpanel & tænd-sluk-knap PL Panel sterowania i przycisk zasilania	⑬ EN Left Winglight IT Freccia sinistra FI Vasen suuntavilkku SE Vänster sidoljus NO Venstre blinklys DK Venstre skærmlygte PL Lewe światło boczne			


















Control Panel & Power Button/Pannello di controllo e pulsante di accensione/Ohjauspaneeli ja virtapainike/Kontrollpanel och strömbrytare/Kontrollpanel og påav-knapp/Kontrolpanel & tænd-sluk-knap/Panel sterowania i przycisk zasilania










- ① EN Speedometer: It displays the current speed when the scooter is working. When the scooter has an issue, it displays an error code. When the scooter is charging, it displays the current battery level.
- IT Tachimetro: visualizza la velocità corrente quando il monopattino è in funzione. Quando il monopattino ha un problema, visualizza un codice di errore. Quando il monopattino è in carica, visualizza il livello di batteria corrente.
- FI Nopeusmittari: Näyttää tämänhetkisen nopeuden, kun sähköpotkulautaa on toiminnassa. Kun sähköpotkulaudassa on ongelma, sen kohdalla näkyy virhekoodi. Kun sähköpotkulautaa ladataan, tässä näkyy senhetkinen akun varaustaso.
- SE Hastighetsmätare: Visar aktuell hastighet när elsparkcykeln är i drift. Vid problem med elsparkcykeln visar den en felkod. När elsparkcykeln laddas visar den aktuell batterinivå.
- NO Speedometer: Det viser gjeldende hastighet når scooteren kjøres. Hvis det er et problem med scooteren, viser det en feilkode. Når scooteren lades, viser det gjeldende batterinivå.
- DK Speedometer: Dette viser den aktuelle hastighed, når løbehjulet fungerer. Når løbehjulet har en fejl, vises en fejlkode. Når løbehjulet lader, vises det aktuelle batteriniveau.
- PL Prędkościomierz: Pokazywana jest aktualna prędkość, z jaką jedzie hulajnoga. Jeśli występuje problem, na prędkościomierzu wyświetlany jest kod błęd. Podczas ładowania hulajnogi wyświetlany jest aktualny poziom naładowania akumulatora.
- ② EN Temperature Warning: If the battery temperature is too high or too low, the thermometer icon will be on. This will result in reduced acceleration and possibly charging issues. Use or charge the scooter after its battery temperature returns to the normal operating range.
- IT Avviso di temperatura: Se la temperatura della batteria dovesse essere eccessivamente alta o bassa, l'icona del termometro si attiverà. Questo comporterà un'accelerazione ridotta e forse problemi di ricarica. Utilizzare o caricare lo scooter dopo che la temperatura della batteria è tornata al normale intervallo di funzionamento.

- FI Lämpötilavaroitus: lämpömittarikuva näytetään, mikäli akun lämpötila on liian korkea tai liian matala. Tämä johtaa hitaampaan kiihtymiseen ja mahdollisiin latausongelmiin. Voit käyttää tai ladata sähköpotkulautaa akun lämpötilan palaututtua normaalille tasolle.
- SE Temperaturvarning: Om batteritemperaturen är för hög eller för låg kommer termometerikonen att tändas. Detta kommer att resultera i minskad acceleration och eventuellt laddningsproblem. Använd eller ladda elsparkcykeln när batteritemperaturen återgått till det normala driftområdet.
- NO Temperaturadvarsel: Dersom batteritemperaturen er for høy eller lav, vil termometer-ikonet være på. Dette vil resultere i redusert akselerasjon og mulige ladeproblemer. Bruk eller lad scooteren når batteritemperaturen går tilbake til normalt driftsområde.
- DK Temperatur-advarsel: Hvis batteritemperaturen er for høj eller for lav, vil termometerikonet være tændt. Det vil resultere i reduceret accelerering og mulige opladningsproblemer. Brug eller oplad løbehjulet efter dets batteritemperatur vender tilbage til det normale driftsområde..
- PL Ostrzeżenie dotyczące temperatury: jeśli temperatura akumulatora jest za wysoka lub za niska, ikona termometru będzie włączona. Spowoduje to zmniejszenie przyspieszenia i potencjalne problemy z ładowaniem. Gdy temperatura akumulatora wróci do normalnego zakresu roboczego, użyj hulajnogi lub naładuj ją.
- ③ EN Light: lighting up means the headlight and taillight are on, and going out indicates the headlight and taillight are off. Turn on the scooter, and press the power button to turn the headlight and taillight on or off.
- IT Luce: l'accensione di significa che la luce anteriore e la luce posteriore sono accese, mentre lo spegnimento di indica che la luce anteriore e la luce posteriore sono spente. Accendere il monopattino e premere il pulsante di accensione per accendere o spegnere la luce anteriore e la luce posteriore.
- FI Valo: valon syttyminen tarkoittaa, että ajovalot ja takavalot ovat päällä, ja sammuminen tarkoittaa, että ajovalot ja takavalot ovat pois päältä. Kytke potkulautaa päälle ja paina virtapainiketta kytkeäksesi ajovalot- ja takavalot päälle tai pois päältä.
- SE Ljus: tänd betyder att strålkastaren och bakljuset är tända. släckt betyder att strålkastaren och bakljuset är släckta. Slå på elsparkcykeln och tryck på strömbrytaren för att tända eller släcka strålkastaren och bakljuset.
- NO Lys: opplyst betyr at front- og baklys er på, og når slukkes, indikerer dette at front- og baklys er avslått. Slå på sparkesykkelen, og trykk på strømknappen for å slå front- eller baklyset på eller av.
- DK Lys: lyser, når forlygten og baglygten er tændt. slukker, når forlygten og baglygten er slukket. Tænd løbehjulet, og tryk på afbryderknappen for at tænde eller slukke forlygten og baglygten.
- PL Światło: zaświecenie oznacza, że światło przednie i tylne jest włączone, a zgaśnięcie – że jest wyłączone. Włącz hulajnogę i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć światło przednie i tylne.
- ④ EN Bluetooth: The icon indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.
- IT Bluetooth: Quando l'icona si illumina, indica che il monopattino è connesso con il dispositivo mobile.
- FI Bluetooth: Kun ikoni syttyy, se ilmoittaa, että skootteri on yhdistetty onnistuneesti mobiililaitteeseen.
- SE Bluetooth: När ikonen tänds indikerar det att elsparkcykeln har anslutits till den mobila enheten.
- NO Bluetooth: Når ikonet lyser, indikerer det at scooteren er koblet til mobilenheten.
- DK Bluetooth: Når ikonet lyser, angiver det, at løbehjulet er sluttet korrekt til mobilenheden.
- PL Bluetooth: Świecząca ikona wskazuje, że hulajnoga została pomyślnie połączona z urządzeniem mobilnym.

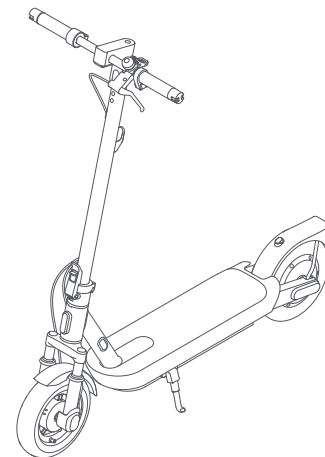
- ⑤ EN Motor Lock:  lighting up means the motor is locked, and  going out indicates the motor is unlocked. You can only lock or unlock the motor via the Xiaomi Home app. For detailed instructions, see the section of Lock & Unlock Your Scooter.
- IT Blocco del motore: l'accensione di  significa che il motore è bloccato, mentre lo spegnimento di  indica che il motore è sbloccato. È possibile bloccare/sbloccare il motore solo tramite l'app Xiaomi Home. Per istruzioni dettagliate, consultare la sezione Bloccare & sbloccare il monopattino.
- FI Moottorin lukitus:  valon syttyminen tarkoittaa, että moottori on lukittu, ja  sen sammuminen osoittaa, että moottori ei enää ole lukossa. Voit lukita/avata moottorin vain Xiaomi Home -sovelluksessa. Yksityiskohtaisimpiin ohjeisiin, katso kohta lukitse ja avaa skootterisi lukitus.
- SE Motorlås:  tänd betyder att motorn är låst, och  släckt betyder att motorn är oläst. Du kan endast låsa/låsa upp motorn via Xiaomi Home-appen. För detaljerade instruktioner, se avsnittet om Lås och lås upp din elsparkcykel.
- NO Motorlås: opplyst  betyr at motoren er låst, og når  slukkes, indikerer dette at motoren er ulåst. Du kan låse/låse opp motoren via Xiaomi Home-appen. For detaljerte instruksjoner, se seksjonen Låse og Låse opp Scooteren Din.
- DK Motorlås:  lyser, når motoren låses.  slukker, når motoren låses op. Motoren kan kun låses eller låses op via appen Xiaomi Home. Se afsnittet om lås og lås din løbehjulet med detaljerede anvisninger.
- PL Blokada silnika:  świeci się po zablokowaniu silnika i  gasnie po odblokowaniu silnika. Silnik można zablokować lub odblokować tylko za pomocą aplikacji Xiaomi Home. Więcej instrukcji znajduje się w sekcji Blokowanie i odblokowywanie hulajnogi.
- ⑥ EN Power Button: Press the button to turn the scooter on, and hold the button for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press the button to turn on/off the headlight and taillight, and press twice to cycle through the modes. Note: The scooter will turn off automatically when it enters standby mode for more than 10 minutes. The standby mode means that the scooter is not being charged or not locked when it is on and not running.
- IT Pulsante di accensione: premere questo pulsante per accendere il monopattino. Tenere premuto questo pulsante per 2-3 secondi per spegnere il monopattino. Quando il monopattino è acceso, premere questo pulsante per accendere/spegnere il fanale anteriore e posteriore oppure premere due volte per cambiare modalità. Nota: il monopattino si spegne automaticamente quando entra in modalità standby per più di 10 minuti. La modalità standby significa che il monopattino non viene caricato o non è bloccato quando è acceso e non è in funzione.
- FI Virtapainike: Käynnistä sähköpotkulauta painamalla virtapainiketta. Sitten sammuta se painamalla virtapainiketta pohjassa 2-3 sekuntia. Kun sähköpotkulauta on käynnissä, virtapainikkeen painaminen kerran laittaa ajo- ja takavalon päälle ja sammuttaa ne. Huomautus: Skootteri sammuu automaattisesti, kun se siirtyy valmiustilaan yli 10 minuutiksi. Valmiustila tarkoittaa, että skootteria ladataan tai sitä ei lukita, kun se on päällä eikä käynnissä.
- SE Strömbrytare: Tryck på strömbrytaren för att starta elsparkcykeln, och tryck och håll inne den i 2 till 3 sekunder för att stänga av elsparkcykeln. När elsparkcykeln är påslagen trycker du in knappen för att stänga av eller sätta på fram- och bakljus, och trycker två gånger för att växla genom lägena. Obs: Elsparkcykeln kommer att stängas av automatiskt när den går in i standby-läge i mer än 10 minuter. Standby-läget innebär att elsparkcykeln laddas eller inte låses när den är på och inte är igång.
- NO På/av-knapp: Trykk inn knappen for å slå på scooteren, og hold knappen inne i 2 til 3 sekunder for å slå den av. Når scooteren er på, trykker du på knappen for å slå frontlyset og baklyset på/av. Trykk to ganger for å gå gjennom modusene. Merk: Scooteren slår seg av automatisk når den går i hvilemodus i mer enn 10 minutter. Hvilemodusen betyr at scooteren lades eller er ulåst når den er på og ikke kjører.
- DK Tænd-sluk-knap: Tryk på tænden for at tænde løbehjulet, og hold knappen nede i 2 til 3 sekunder for at slukke løbehjulet. Når løbehjulet er tændt, skal du trykke på knappen for at tænde eller slukke for- og baglygten og trykke to gange for at skifte mellem funktioner. Bemærk: Løbehjulet slukker automatisk, når den går i standbytilstand i mere end 10 minutter. Standbytilstand betyder, at løbehjulet oplades eller ikke låses, når den er tændt og ikke kører.
- PL Przycisk zasilania: Naciśnij przycisk, aby włączyć hulajnogę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2-3 s, aby ją wyłączyć. Gdy hulajnoga jest włączona, naciśnij przycisk, aby włączyć/wyłączyć światła przednie i tylnie, oraz naciśnij dwukrotnie, aby przełączać tryby jazdy. Uwaga: Hulajnoga wyłączy się automatycznie, gdy przejdzie w tryb gotowości i pozostanie w nim przez ponad 10 minut. Tryb gotowości oznacza, że hulajnoga ładuje się lub że nie zablokowała się po włączeniu, gdy się nie porusza.

- ⑦ EN TCS anti-slip reminder: When the TCS (traction control system) anti-slip function is enabled, the scooter can prevent the tires from slipping excessively to maintain stability during operations such as starting, accelerating, or turning. The TCS anti-slip function is enabled when  is on, and disabled when  is off. This function can be enabled or disabled via the Xiaomi Home app.
- IT Promemoria antiscivimento TCS: quando la funzione antiscivimento del TCS (sistema di controllo della trazione) è abilitata, il monopattino può evitare che gli pneumatici scivolino eccessivamente per mantenere la stabilità durante operazioni come la partenza, l'accelerazione o la svolta. La funzione antiscivimento TCS è abilitata quando  è acceso e disabilitata quando  è spento. Questa funzione può essere abilitata o disabilitata nell'app Xiaomi Home.
- FI TCS-luistonesto muistutus: Kun TCS (luistonestojärjestelmä) luistonesto toiminto on käytössä, potkulautau voi estää, renkaisen liiallisen liukumisen, jotta vakaus säilyy esimerkiksi käynnistytksen, kiihdytyksen tai kääntymisen aikana. TCS-luistonestotoiminto on käytössä, kun  on päällä, ja pois käytöstä, kun  on pois päältä. Tämä toiminto voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Xiaomi Home -sovelluksessa.
- SE TCS anti-skrid påminnelse: När antisladdfunktionen TCS (traktionskontrollsystem) är aktiverad kan elsparkcykeln förhindra att däckten slirar för mycket för att bibehålla stabiliteten under åtgärder som start, acceleration eller svängning. Antisladdfunktionen TCS är aktiverad när  är på och avaktiverad när  är av. Denna funktion kan aktiveras eller inaktiveras via Xiaomi Home-appen.
- NO TCS anti-skli påminnelse: Når TCS (traction control system) anti-skli-funksjonen er aktivert, kan sparkesykkelen forhindre at dekkene sklir for mye for å opprettholde stabilitet under operasjoner som start, akselerasjon eller svingning. TCS anti-skli-funksjonen er aktivert når  er på, og deaktivert når  er av. Denne funksjonen kan aktiveres eller deaktiveres i Xiaomi Home-appen.
- DK TCS-anti-skrid-påmindelse: Når anti-skrid-funktionen TCS (traction control system) er aktiveret, kan løbehjulet forhindre dækkene i at skride for meget og opretholde stabiliteten under handlinger såsom start, acceleration eller drejning. TCS-anti-skrid-funktionen er aktiveret, når  er tændt, og deaktiveret, når  er slukket. Funktionen kan aktiveres eller deaktiveres i Xiaomi Home-appen.
- PL Przypomnienie dotyczący przeciślizgowej funkcji TCS: Po włączeniu przeciślizgowej funkcji TCS (system regulacji przyczepności) hulajnoga zapobiegnie nadmieremu poślizgowi opon, co pomaga utrzymać stabilność podczas działań takich jak uruchamianie, przyspieszanie lub skręcanie. Funkcja przeciślizgowa TCS jest włączona, gdy włączony jest symbol , a wyłączona, gdy symbol  jest wyłączony. Funkcję można włączyć lub wyłączyć za pomocą aplikacji Xiaomi Home.
- ⑧ EN Inflation reminder: When  is on, it indicates that the tire maintenance reminder cycle has been reached. Please check the tire pressure and inflate the tires in time to avoid damage due to insufficient tire pressure. The recommended tire pressure is 45-50 psi. Note: After completing maintenance, follow the instructions in the app to disable the maintenance reminder on the control panel.
- IT Promemoria di gonfiaggio: quando  è acceso, indica che è stato raggiunto il ciclo di promemoria per la manutenzione degli pneumatici. Verificare la pressione degli pneumatici e gonfiarli in tempo, in modo da evitare danni dovuti a una pressione degli pneumatici inadeguata. La pressione degli pneumatici consigliata è, per lo più da 45-50 psi. Nota: dopo aver completato la manutenzione, seguire le istruzioni dell'app per disattivare il promemoria per la manutenzione nel pannello di controllo.
- FI Täyttömuistutus: Kun  on päällä, se ilmaisee, että renkaiden huoltomuistutus ajanjakso on saavutettu. Tarkista rengaspaineet ja täytä renkaat ajoissa, jotta vältyt riittämättömästä rengaspaineesta johtuvilta vaurioilta. Suositeltu rengaspaine on 45-50 psi. Huomautus: Kun olet suorittanut huollon, noudata sovelluksen ohjeita poistaaksesi huoltomuistutuksen käytöstä ohjauspaneelissa.
- SE Däckpåminnelse: När  är på, indikerar det att påminnelsecykeln för däckunderhåll har uppnåtts. Kontrollera däcktrycket och pumpa upp däckten i tid för att undvika skador på grund av otillräckligt däcktryck. Det rekommenderade däcktrycket är 45-50 psi. Anteckning: När underhållet är klart, följ instruktionerna i appen för att inaktivera underhållspåminnelsen på kontrollpanelen.

NO	Påminnelse om lufttrykk: Når  er på, indikerer det at vedlikeholdsintervall for dekkene er nådd. Vennligst sjekk dekktrykket og fyll luft i dekkene i tide for å unngå skader på grunn av utilstrekkelig dekktrykk. Anbefalt dekktrykk er 45–50 psi. Merk: Etter å ha fullført vedlikehold, følg instruksjonene i appen for å deaktivere vedlikeholdsvarslingen på kontrollpanelet.	FI	Automaattiset valot päälle/pois: Kun  on päällä, se osoittaa, että potkulauta on automaattiset valot päälle/pois-tilassa, jolloin etu- ja takavalot kytkeytyvät automaattisesti päälle tai pois päältä ympäristön kirkkauden mukaan.Voit ottaa käyttöön tai poistaa tämän toiminnon käytöstä Xiaomi Home -sovelluksessa.
DK	Påmindelse om pumpning: Når  er tændt, angiver det, at påmindelsecyklussen for dækvedligeholdelse er nået. Kontroller dæktrykket, og pump dækkene i tide for at undgå skader på grund af utilstrækkeligt dæktryk. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi. Bemærk: Efter fuldført vedligeholdelse skal du følge instruktionerne i appen for at deaktivere vedligeholdelsespåmindelsen på kontrolpanelet.	SE	Automatisk belysning på/av: När  är på, indikerar det att elsparkcykeln är i läget för automatisk belysning på/av, och sedan tänds eller släcks framlyset och baklyset automatiskt beroende på omgivningens ljusstyrka. Du kan aktivera eller inaktivera den här funktionen via Xiaomi Home-appen.
PL	Przypomnienie o napomowaniu: Włączony symbol  oznacza, że zakończył się cykl przypomnienia o konserwacji opon. Sprawdź ciśnienie w oponach i pompuj je na czas, aby zapobiec ich uszkodzeniu z powodu niewystarczającego ciśnienia. Zalecane ciśnienie wynosi 45–50 psi. Uwaga: Po zakończeniu konserwacji postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby wyłączyć przypomnienie o konserwacji na panelu sterowania.	NO	Auto lys på/av: När  er på, indikerer det at sparkesykkelen er i automatisk lys på/av-modus, og da vil frontlyset og baklyset automatisk slås av eller på i henhold til omgivelsselyset. Du kan aktivere eller deaktivere denne funksjonen via Xiaomi Home-appen.
⑨ EN	Winglight Indicating: When the scooter is on, press the left or right winglight button, then the corresponding winglight and the indicator on the control panel will blink. Meanwhile, the buzzer will respond at the same frequency. Press the button again to turn off the winglight.	DK	Automatisk lys tændt/slukket: Når  er tændt, indikerer det, at løbehjulet er i automatisk lys tændt-/slukket-tilstand, og derefter tændes eller slukkes forlygten og baglygten automatisk i forhold til den omgivende lysstyrke. Du kan aktivere eller deaktivere denne funktion via Xiaomi Home-appen.
IT	Indicatore delle frecce: quando il monopattino è acceso, premere il pulsante della freccia destra o sinistra, quindi la luce della freccia corrispondente e l'indicatore sul pannello di controllo lampeggeranno. Allo stesso tempo, l'allarme acustico risponderà alla stessa frequenza. Premere nuovamente il pulsante per spegnere la freccia.	PL	Automatyczne włączanie/wyłączanie światła: Włączony symbol  oznacza, że hulajnoga jest w trybie automatycznego włączania/wyłączania światła – światła przednie i tylne będą się automatycznie włączać lub wyłączać w zależności od jasności otoczenia. Funkcję można włączyć lub wyłączyć za pomocą aplikacji Xiaomi Home. Uwaga: Po włączeniu funkcji automatycznego wł./wyl. światła w aplikacji naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje tymczasową dezaktywację tej funkcji. Funkcję można wznowić, ponownie uruchamiając hulajnogę lub wyłączając w aplikacji.
FI	Suuntavilkku osoittaa: Kun sähköpotkulauta on päällä, paina vasenta tai oikeaa suuntavilkkupainiketta, niin vastaava suuntavilkku ja ohjauspaneelissa oleva merkkivalo vilkkuvat. Samalla sumერი ilmoittaa samalla taajuudella. Sammuta suuntavilkku painamalla painiketta uudelleen.	IT	Battery Level: The battery power is indicated by 5 bars, each representing approximately 20% of a full battery.
SE	Indikering av sidoljus: När elsparkcykeln är på, tryck på vänster eller höger knapp för sidoljus, motsvarande sidoljus och indikator på kontrollpanelen kommer då att blinka. Under tiden kommer summern att svara med samma frekvens. Tryck på knappen igen för att släcka sidoljuset.	FI	Akun varaustaso: Varaustaso ilmaistaan viidellä palkilla, joista kukin vastaa 20% täydestä varauksesta.
NO	Blinklys indikerer: Når sparkesykkelen er påslått, trykk på venstre eller høyre blinklysknapp, og det korresponderende blinklyset og indikatoren på kontrollpanelet vil blinke. Samtidig vil en lydalarm respondere med samme frekvens. Trykk på knappen igjen for å slå av blinklyset.	SE	Batterinivå: Batterinivån indikeras med 5 staplar, där varje representerar ca 20% av ett fulladdat batteri.
DK	Skærmligtevisning: Når el-løbehjulet er tændt, skal du trykke på den venstre eller højre skærmligteknapp, hvorefter den tilsvarende skærmligte og lysdioden på kontrolpanelet blinker. I mellemtiden vil buzzeren reagere på samme frekvens. Tryk på knappen igen for at slukke skærmligten.	NO	Batterinivå: Batterinivået indikeres av 5 streker, som hver representerer ca. 20% av et fullt batteri.
PL	Wskazania światła bocznych: Po włączeniu hulajnogi naciśnij przycisk lewego lub prawego światła bocznego; zamiga odpowiednie światło boczne i wskaźnik na panelu sterowania. W międzyczasie dzwonek zareaguje przy tej samej częstotliwości. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć światło boczne.	DK	Batteriniveau: Batteristyrken er angivet med 5 bjælker, der hver repræsenterer ca. 20% af fuld batterikapacitet.
⑩ EN	Auto lights on/off: When  is on, it indicates that the scooter is in the auto lights on/off mode, and then the front light and the taillight will be automatically turned on or off according to the ambient brightness. You can enable or disable this function via the Xiaomi Home app. Note: When the function of auto lights on/off is enabled in the app, pressing the power button will temporarily disable it. You can restart the scooter to resume using this function, or enable it in the app.	PL	Poziom naładowania akumulatora: Poziom naładowania reprezentuje 5 pasków, z których każdy odpowiada 20% pełnego naładowania.
IT	Accensione/spengimento automatico delle luci: quando  è acceso, indica che il monopattino è in modalità di accensione/spengimento automatico delle luci, quindi la luce anteriore e la luce posteriore si accenderanno o spegneranno automaticamente in base alla luminosità dell'ambiente. È possibile abilitare o disabilitare questa funzione tramite l'app Xiaomi Home. Nota: quando la funzione di accensione/spengimento automatico delle luci è abilitata nell'app, la pressione del pulsante di accensione la disabilita temporaneamente. È possibile riavviare il monopattino per riprendere l'uso di questa funzione, oppure abilitarla nell'app.	⑫ EN	Error Notification: When the wrench icon displays red, it indicates that the scooter has an error.
		IT	Notifica di errore: se l'icona a forma di chiave inglese viene visualizzata in rosso, il monopattino ha un problema.
		FI	Virheilmoitus: Kun jakeovainkuvake tulee punaisena näkyviin, tämä tarkoittaa että sähköpotkulaudassa on virhe.
		SE	Felmeddelande: När skiftnyckelikonen visas röd indikerar det att elsparkcykeln har ett fel.
		NO	Feilmelding: Når skrunøkkelikonet blir rødt, betyr det at scooteren har en feil.
		DK	Fejlnotifikation: Når skruenøgleikonet lyser rødt, angiver det, at der er en fejl på løbehjulet.
		PL	Powiadomienie o błędzie: Gdy ikona klucza miga na czerwono, oznacza to, że wystąpił błąd hulajnogi.

- ⑬ EN Modes:  is for walking mode, and its maximum speed is 6 km/h; the taillight will blink red when this mode is enabled. D is for standard mode. S is for sport mode, and it has high speed in this mode; it is recommended to use this mode after mastering the riding skills. When the scooter is on, double press the power button to switch riding modes.
- IT Modalità:  indica la modalità camminata, la cui velocità massima è di 6 km/h. Quando questa modalità è abilitata, la luce posteriore lampeggia in rosso. D indica la modalità standard. S indica la modalità sport, che consente di raggiungere una velocità elevata. Si consiglia di utilizzare questa modalità dopo aver acquisito dimestichezza nella guida. Quando il monopattino è acceso, premere due volte il pulsante di accensione per cambiare modalità di guida.
- FI Tilat:  kävelytilassa enimmäisnopeus on 6 km/h. Takavalon vilkkuu punaisena, kun tämä tila on käytössä. D on vakiotila. S on urheilutilaa varten, ja siinä on suuri ajonopeus. Tätä tilaa on suositeltavaa käyttää vasta ajotaitojen kehittymisen jälkeen. Kun potkulauta on päällä, napauta virtapainiketta kahdesti vaihtaaksesi ajotilaa.
- SE Lägen:  är för gälläge med max hastighet 6 km/h; baklampan blinkar i detta läge. D är standardläge. S är sportläge och elsparkcykeln kör då i hög hastighet. Använd detta läge när du skaffat dig god körvana. När elsparkcykeln är på, dubbeltryck på strömbrytaren för att byta körläge.
- NO Mod:  er for gangmodus, og maksimum hastighet er 6 km/t, baklyset vil blinke rødt når denne modusen er aktivert. D er for standardmodus. S er for sportsmodus og har høy hastighet i denne modusen, det anbefales å bruke denne modusen etter at man har lært seg å kjøre. Når sparkesykkelen er på, dobbeltrykk på strømknappen for å bytte kjøremodus.
- DK Funktioner:  er for gåfunktion, hvor maksimumhastigheden er 6 km/t, baglygten blinker rødt, når denne funktion er aktiveret. D er for standardfunktion. S er for sportsfunktion, og høj hastighed er muligt i denne funktion, det anbefales at bruge denne funktion, når man har lært at køre på løbehjulet. Når løbehjulet er tændt, skal du dobbeltrykke på afbryderknappen for at skifte køretilstand.
- PL Tryby:  to tryb spacerowy z maksymalną prędkością sięgającą 6 km/h; po jego włączeniu światło tylne zamiga na czerwono. D to tryb standardowy. S to tryb sportowy o najwyższej prędkości jazdy; zalecany dla zaawansowanych użytkowników hulajnogi. Po uruchomieniu hulajnogi dwukrotnie naciśnij przycisk zasilania, aby zmienić tryby jazdy.

Package Contents/Contenuto della confezione/Paketin sisältö/Förpackningens innehåll/Pakkeinnhold/
Indhold af pakken/Zawartość opakowania



- EN Electric Scooter
IT Monopattino elettrico
FI Sähköpotkulauta
SE Elsparkcykel
NO Elsparkesykkel
DK El-løbehjul
PL Hulajnoga elektryczna



EN User Manual
 IT Manuale utente
 FI Käyttöopas
 SE Användarmanual
 NO Brukerhåndbok
 DK Brugervejledning
 PL Instrukcja obsługi



EN Important Information
 IT Informazioni importanti
 FI Tärkeitä tietoja
 SE Viktig information
 NO Viktig informasjon
 DK Vigtig information
 PL Ważne informacje



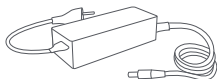
EN Specifications
 IT Specifiche tecniche
 FI Tekniset tiedot
 SE Specifikationer
 NO Spesifikasjoner
 DK Specifikationer
 PL Specyfikacje



EN Screw × 5 (1 is spare)
 IT Viti (5) (1 è di scorta)
 FI Ruuvi × 5 (1 on ylimääräinen)
 SE Skruv × 5 (1 är reserv)
 NO Skrue × 5 (1 er reserve)
 DK Skruer × 5 (1 er reserve)
 PL Śruba × 5 (1 jest zapasowy)

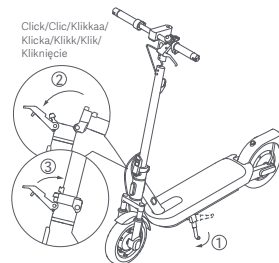


EN Allen Key
 IT Chiave a brugola
 FI Kuusiokoloavain
 SE Insexnyckel
 NO Unbrakonøkkel
 DK Unbrakonøgle
 PL Klucz imbusowy

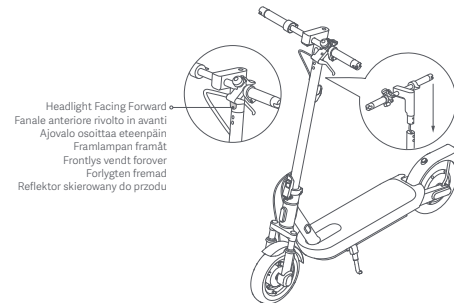


EN Battery Charger
 IT Caricabatteria
 FI Akkulaturi
 SE Batteriladdare
 NO Batterilader
 DK Batterioplader
 PL Ładowarka

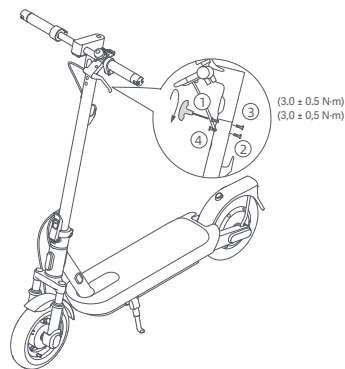
Assembly and Set-up/Assemblaggio e configurazione/Kokoaminen ja asennus/Montering och konfiguration/Montering og oppsett/Samling og justering/Montaż i konfiguracja



- 1 EN Put down the kickstand. Then hold up the stem and push it forward until you hear a click. Push the quick release lever upwards to secure the stem.
- IT Abbassare il cavalletto. Quindi, tenere sollevata l'asta e spingerla in avanti finché non si sente un clic. Spingere la leva di sgancio rapido verso l'alto per fissare l'asta.
- FI Laita seisontatuki alas. Pidä sitten vartta ylhäällä ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes kuulet klikkauksen. Työnnä pikalukitusvipu ylöspäin kiinnittäaksesi varren.
- SE Lägg ner stödet. Håll sedan upp stammen och tryck det framåt tills du hör ett klick. Tryck snabbkopplingsspaken uppåt för att säkra stammen.
- NO Sett ned støtten. Hold deretter opp styrestammen og skyv den fremover til du hører et klikk. Trykk hurtigutløserspaken oppover for å feste styrestammen.
- DK Sæt støttebenet ned. Hold derefter stangen op, og skub den fremad, indtil du hører et klik. Skub quick-release-håndtaget opad for at fastgøre stangen.
- PL Rozłóż nóżkę. Następnie przytrzymaj mostek i popychaj go od przodu, aż usłyszysz kliknięcie. Pchnij dźwignię szybkoego zwalniania w górę, aby unieruchomić mostek.

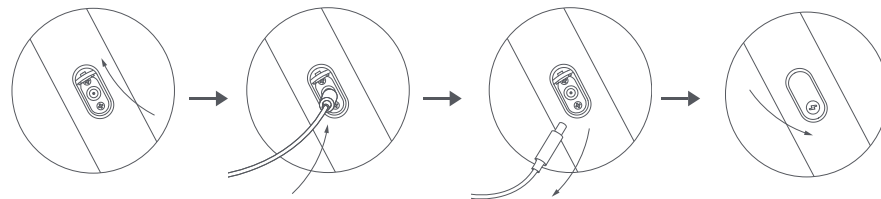


- 2 EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction. Note: Make sure the power cord inside the handlebar and the stem is connected.
- IT Installare il manubrio sull'asta assicurandosi di installarlo nella direzione corretta. Nota: accertarsi che il cavo di alimentazione all'interno del manubrio e dell'asta sia collegato.
- FI Asenna ohjaustanko runkoon ja varmista, että asennat ohjaustangon oikeaan suuntaan. Huomautus: Varmista, että virtajohto ohjaustangon ja varren sisällä on kytketty.
- SE Montera styret på styrskaftet och se till att styret hamnar i rätt riktning. Anmärkning: Se till att strömkabeln inuti styret och stammen är ansluten.
- NO Monter styret på stammen, og sørg for å installere styret i riktig retning. Merk: Forsikre deg om at strømedningen inne i styret og at styrestammen er tilkoblet.
- DK Monter styret på stangen, og sørg for at placere styret i den rigtige retning. Bemærk: Sørg for, at strømedningen inde i styret og stangen er forbundet.
- PL Zamontować kierownicę na wsporniku w odpowiednią stronę. Uwaga: Upewnij się, że przewód zasilania w kierownicy i mostku jest podłączony.

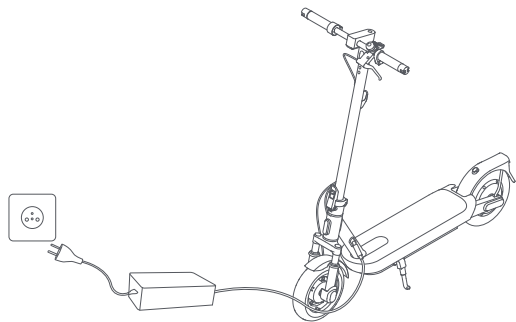


- 3** EN Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
- IT Seguire l'ordine numerico come illustrato per pre-serrare le quattro viti con la chiave a brugola inclusa. Assicurarsi che il manubrio sia installato correttamente, quindi serrare completamente le viti.
- FI Kiristä neljä ruuvia kuvan mukaisessa numerjärjestyksessä mukana toimitetulla kuusiokoloavaimella. Varmista, että ohjaustanko on asennettu oikein, ja kiristä ruuvit huolellisesti.
- SE Följ nummerordningen på bilden för att förspänna de fyra skruvarna med den medföljande insexnyckeln. Se till att styret är korrekt monterat och dra sedan åt skruvarna ordentligt.
- NO Følg nummerrekkefølgen som vist for å stramme de fire skruene med den medfølgende unbrakonøkkelen. Sørg for at styret er riktig installert og stram deretter skruene godt.
- DK Følg nummerrækkefølgen vist på billedet for at forstramme de fire skruer med den medfølgende unbrakonøgle. Sørg for, at håndtaget er monteret korrekt, og stram derefter skrueerne grundigt.
- PL Zachowując kolejność cyfr zgodnie z rysunkiem, wstępnie przykręć cztery śruby dołączonym kluczem imbusowym. Odpowiednio ustaw i kierownicę, a następnie dokręć śruby do oporu.

Charge Your Scooter/Ricarica del monopattino/Lataa sähköpotkulautasi/Ladda elsparkcykeln/ Lad sparkesykkelen din/Opladning af dit løbehjul/Ładowanie hulajnogoj



- 1** EN Lift up the rubber flap.
IT Sollevare il tappo in gomma.
FI Nosta kumiläppä.
SE Lyft upp gummiskyddet.
NO Løft opp gummiklaffen.
DK Løft gummiklappen op.
PL Unieść gumową zaślepkę.
- 2** EN Connect the battery charger to the charging port.
IT Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica.
FI Yhdistä akkulaturi latausporttiin.
SE Anslut batteriladdaren till laddningsporten.
NO Sett inn batteriladeren i ladeporten.
DK Slut batteriopladeren til ladeporten.
PL Podłącz ładowarkę akumulatora do gniazda ładowania.
- 3** EN Disconnect the battery charger from the charging port when charging is completed.
IT Scollegare il caricabatteria dalla porta di ricarica quando la carica è completata.
FI Irrota akkulaturi latausportista, kun lataus on valmis.
SE Koppla bort batteriladdaren från laddningsporten när laddningen är klar.
NO Koble batteriladeren fra ladeporten når lading er fullført.
DK Frakobl batteriopladeren i ladeporten, når opladningen er afsluttet.
PL Po naładowaniu odłącz ładowarkę akumulatora od gniazda ładowania.
- 4** EN Put back the rubber flap.
IT Reinsерire il tappo in gomma.
FI Laita kumiläppä takaisin.
SE Sätt tillbaka gummiskyddet.
NO Sett tilbake gummiklaffen.
DK Sæt gummiklappen på plads igen.
PL Zażość z powrotem gumową zaślepkę.

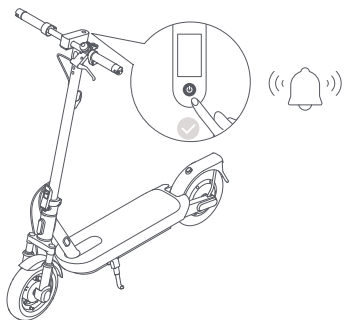


- EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
WARNING: Do not charge the non-rechargeable batteries. Use only with T2336-BD4A battery. Use only with NBW54D601D3D power supply unit. Never use a non-original battery charger. The scooter's baseplate should only be opened by a professional or personnel from a qualified service center. Make sure the battery charger is properly connected to the scooter. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain.
- IT Il monopattino è completamente carico quando il LED sul caricabatteria passa da rosso a verde. Skooteri on täysin ladattu, kun LED-valo laturilla muuttuu punaisesta vihreäksi.
AVVERTENZA: non caricare le batterie non ricaricabili. Utilizzare solo con la batteria T2336-BD4A. Utilizzare solo con l'unità di alimentazione NBW54D601D3D. Non utilizzare mai un caricabatteria non originale. La piastra di base del monopattino deve essere aperta solo da un professionista o dal personale di un centro di assistenza qualificato. Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato correttamente al monopattino. Caricare il monopattino al chiuso e non esporlo mai alla pioggia.
- FI Skooteri on täysin ladattu, kun LED-valo laturilla muuttuu punaisesta vihreäksi.
VAROITUS: Älä lataa ei ladattavia akkuja. Käytä vain T2336-BD4A-akun kanssa. Käytä vain NBW54D601D3D-virtalähteen kanssa. Älä koskaan käytä muuta kuin alkuperäistä akkulaturia. Potkulaudan pohjalevyn tulisi avata vain ammattilainen tai pätevä huoltokeskuksen henkilökunta. Varmista, että akkulaturi on kytketty potkulautaan kunnolla. Lataa potkulautaa sisätiloissa, äläkä koskaan altista sitä sateelle.
- SE Elsparkcykeln är fulladdad när LED-lampan på batteriladdaren växlar från rött till grönt.
WARNING: Ladda inte de icke-uppladdningsbara batterierna. Använd enbart med T2336-BD4A-batteri. Använd enbart med strömförsörjningsenhet NBW54D601D3D. Använd aldrig andra laddare än originalbatteriladdare. Elsparkcykelns bottenplatta bör endast öppnas av en fackman eller personal från ett kvalificerat servicecenter. Se till att batteriladdaren är ordentligt ansluten till elsparkcykeln. Ladda elsparkcykeln inomhus och utsätt den aldrig för regn.
- NO Scooteren er fulladet når LEDlyset på batteriladeren skifter fra rødt til grønt.
ADVARSEL: Ikke lad de ikke-ladbare batteriene. Brukes kun med T2336-BD4A -batteri. Bruk bare med forsyningsenheten NBW54D601D3D. Bruk aldri en uoriginal batterilader. Sparekylkelens bunnpplate bør kun åpnes av fagpersonell eller personell fra et kvalifisert servicecenter. Sørg for at batteriladeren er riktig tilkoblet til sparkesykkelen. Lad elsparkesykkelen innendørs, og aldri utsett den for regn.
- DK Løbehjulet er helt opladet, når LED'en på batteriopladeren skifter fra rødt til grønt.
ADVARSEL: Oplad ikke de ikke-genopladelige batterier. Må kun bruges med T2336-BD4A -batteri. Må kun bruges med strømforsyningen NBW54D601D3D. Brug aldrig en ikke-original batterioplader. Løbehjulets bundplade må kun åbnes af en fagperson eller personale fra et kvalificeret servicecenter. Sørg for, at batteriopladeren er tilsluttet korrekt til løbehjulet. Oplad dit løbehjul indendørs, og udsæt det aldrig for regn.
- PL Hulajnogą jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce akumulatora zmieni kolor z czerwonego na zielony.
OSTRZEŻENIE: Nie ładuj akumulatorów nienadających się do powtórznego ładowania. Używaj wyłącznie z akumulatorem T2336-BD4A. Używaj wyłącznie z zasilaczem NBW54D601D3D. Nigdy nie używać ładowarek innego producenta. Otwarcie płyty podstawnej hulajnogą należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu pracownikowi lub personelowi serwisowemu. Upewnij się, że ładowarka akumulatorowa jest prawidłowo podłączona do hulajnogą. Ładuj hulajnogę w pomieszczeniach i nigdy nie wystawiaj jej na działanie deszczu.

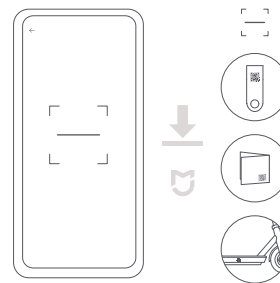


- EN When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.
- IT Quando il monopattino rimane spento per circa un mese e il livello della batteria è inferiore al 30%, esso entrerà in modalità sospensione. In tal caso, non è possibile accendere il monopattino. Per uscire dalla modalità sospensione, caricare il monopattino per circa tre secondi per attivare la batteria.
- FI Kun sähköpotkulauta on sammutettuna ja akun varaus on alle 30% noin yhden kuukauden ajan, sähköpotkulauta menee lepotilaan. Tässä tapauksessa, sähköpotkulautaa ei voi käynnistää. Poistuaaksesi lepotilasta, lataa sähköpotkulautaa noin kolmen sekunnin ajan akun aktivoimiseksi.
- SE När elsparkcykeln är avstängd i ungefär en månad och batterinivån är lägre än 30%, går elsparkcykeln in i viloläge. Om detta inträffar går det inte att starta elsparkcykeln. För att gå ur viloläget, ladda du elsparkcykeln i cirka tre sekunder för att aktivera batteriet.
- NO Når scooteren har vært avslått i omtrent en måned, med et batterinivå under 30%, vil scooteren gå i dvalemodus. Hvis dette skjer, kan ikke scooteren slås på. For å avbryte dvalemodusen må scooteren lades i ca. tre sekunder for å aktivere batteriet.
- DK Når løbehjulet er slukket i omkring en måned, hvor batteriniveaue på løbehjulet er lavere end 30%, vil løbehjulet gå i dvaletilstand. Hvis dette sker, kan løbehjulet ikke tændes. For at forlade dvaletilstanden skal løbehjulet oplades i ca. tre sekunder for at aktivere batteriet.
- PL Jeśli hulajnoga pozostanie wyłączona przez około miesiąc, a poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 30%, przejdzie w tryb uśpienia. Jeśli tak się zdarzy, nie będzie można włączyć hulajnogą. Aby wyjść z trybu uśpienia, należy aktywować akumulator – ładuj hulajnogę przez około trzy sekundy.

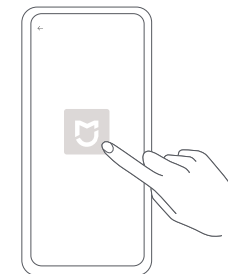
Connect with Xiaomi Home App/Connessione con l'app Xiaomi Home/Yhdistäminen Xiaomi Home-
sovellukseen/Ansluta med Xiaomi Home-appen/Koble til med Xiaomi Home-appen/Tilslutning med Xiaomi
Home-appen/Łączenie z aplikacją Xiaomi Home



- 1 EN Before being activated, the scooter will keep beeping when turned on and is limited to 10 km/h. When the scooter is used for the first time, it must be activated via the Xiaomi Home app.
- IT Finché non viene attivato, il monopattino continua a emettere un segnale acustico all'accensione ed è limitato a 10 km/h. Al primo utilizzo, è necessario attivare il monopattino tramite l'app Xiaomi Home.
- FI Ennen aktivoitua sähköpotkulautaa piippaa käynnissä ollessaan, ja nopeus on rajoitettu 10 km/h:iin. Sähköpotkulautaa pitää aktivoida ensimmäisellä käyttökerralla Xiaomi Home -sovelluksessa.
- SE Innan elsparkcykeln aktiveras kommer den fortsätta att pipa när den slås på och är begränsad till 10 km/h. När elsparkcykeln används för första gången måste den aktiveras via appen Xiaomi Home.
- NO Før scooteren aktiveres vil den sende lydsignal når den slås på og er begrenset til 10 km/t. Når scooteren brukes for første gang, må den aktiveres via Xiaomi Home-appen.
- DK Indtil det aktiveres, vil løbehjulet blive ved med at bippe, når det er tændt, og hastigheden vil være begrænset til 10 km/t. Når løbehjulet bruges for første gang, skal det aktiveres ved hjælp af Xiaomi Home-appen.
- PL Przed aktywacją hulajnoga będzie wydawała dźwięk, a jej prędkość jest ograniczona do 10 km/h. Gdy hulajnoga jest używana po raz pierwszy, należy ją aktywować za pomocą aplikacji Xiaomi Home.

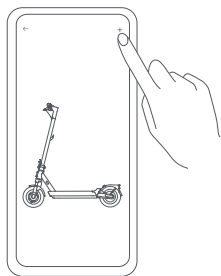


- 2 EN Scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual to download the Xiaomi Home app.
- IT Per scaricare l'app Xiaomi Home, eseguire la scansione del codice QR che si trova sull'etichetta attaccata al pannello di controllo o sulla copertina posteriore del manuale utente.
- FI Skanna ohjauspaneeliin kiinnitetystä tarrassa, kannen oikealla puolella tai käyttöoppaan takakannessa oleva QR-koodi lataaksesi Xiaomi Home -sovelluksen.
- SE Skanna QR-koden på etiketten som är fäst på höger sida av kontrollpanelen eller på baksidan av användarmanualen för att ladda ner Xiaomi Home-appen.
- NO Skann QR-koden på etiketten som er festet til kontrollpanelet, på høyre side av platen eller på baksiden av brukerhåndboken for å laste ned Xiaomi Home-appen.
- DK Scan QR-koden på mærkatens fastgjort på kontrolpanelet, på højre side af dækket eller brugervejledningens bagside for at downloade Xiaomi Home-appen.
- PL Zeskanuj kod QR na etykiecie naklejonej na panelu sterowania, po prawej stronie pokładu lub na tylnej okładce instrukcji obsługi, aby pobrać aplikację Xiaomi Home.

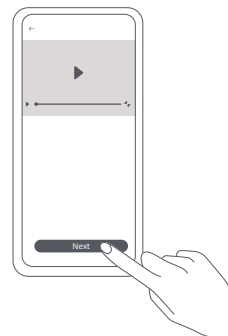


- 3 EN Open the Xiaomi Home app.
- IT Aprire l'app Xiaomi Home.
- FI Avaa Xiaomi Home -sovellus.
- SE Öppna Xiaomi Home-appen.
- NO Åpne Xiaomi Home-appen.
- DK Åbn Xiaomi Home-appen.
- PL Uruchomić aplikację Xiaomi Home.

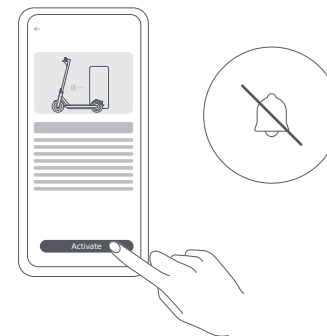
- EN Note: The QR code is unique to your scooter, please keep it safe.
- IT Nota: il codice QR è univoco del monopattino. Mantenerlo al sicuro.
- FI Huomio: QR-koodi on sähköpotkulautasi yksilöivä. Pidä se turvassa.
- SE Obs: QR-koden är unik för din elsparkcykel, förvara den på ett säkert ställe.
- NO Merknad: QR-koden er unik for scooteren din, oppbevar den på et trygt sted.
- DK Bemærk: QR-koden er unik for dit løbehjul, og pas godt på den.
- PL Uwaga: Każda hulajnoga ma własny niepowtarzalny kod QR — należy go zachować w dobrym stanie.



- 4 EN Tap "+" on the top right corner and open "Scan" to scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual again. Then follow the instructions in the app to add the scooter.
- IT Toccare "+" nell'angolo in alto a destra e aprire la pagina "Scansione" per eseguire nuovamente la scansione del codice QR che si trova sull'etichetta attaccata al pannello di controllo o sulla copertina posteriore del manuale utente. Quindi seguire le istruzioni nell'app per aggiungere il monopattino.
- FI Napauta "+" oikeassa yläkulmassa ja avaa "Skannaa" skannataksesi ohjauspaneeliin kiinnitetystä tarrassa, kannen oikealla puolella tai käyttöoppaan takakannessa olevan QR-koodin uudelleen. Lisää skootteri noudattamalla sovelluksen ohjeita.
- SE Klicka på "+" i det övre högra hörnet och öppna "Skanna" för att skanna QR-koden på etiketten som är fäst på höger sida av kontrollpanelen eller igen på baksidan av användarmanualen. Följ sedan instruktionerna i appen för att lägga till elsparkcykeln.
- NO Trykk på "+" øverst til høyre og åpne "Skann" for å skanne QR-koden på etiketten som er festet til kontrollpanelet, høyre side av platen eller på baksiden av brukerhåndboken igjen. Følg deretter instruksjonene i appen for å legge til scooteren.
- DK Tryk på "+" i øverste højre hjørne, og åbn "Scan" for at scanne QR-koden på mærkaten på kontrolpanelet, på højre side af dækket eller bagpå brugervejledningen igen. Følg derefter vejledningen i appen for at tilføje løbehjulet.
- PL Dotknąć symbolu „+” w prawym górnym rogu i otworzyć zakładkę „Skanuj”, aby ponownie zeskanować kod QR na etykietce naklejonej na panelu sterowania, po prawej stronie pokładu lub na tylnej okładce instrukcji obsługi. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby dodać hulajnogę.



- 5 EN Watch the riding guide video. Do not exit the video before finishing it. Otherwise, the activation will fail.
- IT Guardare il video con le istruzioni per la guida. Non uscire dal video prima di averlo terminato. Altrimenti, l'attivazione non viene completata.
- FI Katso ajo-oppaan video. Älä poistu videosta ennen sen katsomista loppuun. Muussa tapauksessa aktiivointi epäonnistuu.
- SE Se videoklippet med körinstruktioner. Se filmen från början till slut. Annars misslyckas aktiveringen.
- NO Se på veiledningsvideoen for kjøring. Ikke avslutt videoen før den er ferdig. Hvis ikke vil ikke aktiveringen lykkes.
- DK Se kørevejledningsvideoen. Luk ikke videoen, før den er afsluttet. Ellers vil aktiveringen ikke lykkes.
- PL Obejrzyć film instruktażowy dotyczący jazdy hulajnogą. Należy zacząć do samego końca — w przeciwnym razie aktywacja się nie powiedzie.

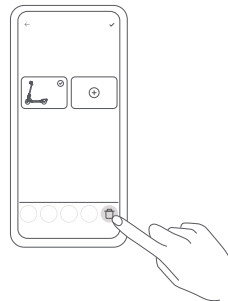


- 6 EN Tap "Activate" to activate the scooter. Once the scooter is activated, the beeping will stop and the speed restriction will be lifted.
- IT Toccare "Attiva" per attivare il monopattino. Una volta attivato, il monopattino non emetterà più il segnale acustico e la limitazione di velocità verrà revocata.
- FI Aktivoi sähköpotkulautaa napauttamalla "Aktivoi" (Aktivoi). Kun sähköpotkulauta on aktivoitu, piippaus loppuu ja nopeusrajoitus poistuu.
- SE Tryck på "Aktivera" för att aktivera elsparkcykeln. När elsparkcykeln har aktiverats upphör pipsignalen att ljuda och hastighetsbegränsningen hävs.
- NO Trykk på «Activate» for å aktivere scooteren. Når scooteren er aktivert, stanser lydsignalet og fartsbegrænsningen opphører.
- DK Tryk på "Aktivér" for at aktivere løbehjulet. Når løbehjulet er aktivéret, stopper det med at bippe, og hastighedsbegrænsningen annulleres.
- PL Dotknąć „Activate” (Aktywuj), aby aktywować hulajnogę. Po aktywacji hulajnogę sygnał dźwiękowy ustanie, a ograniczenie prędkości zostanie zniesione.

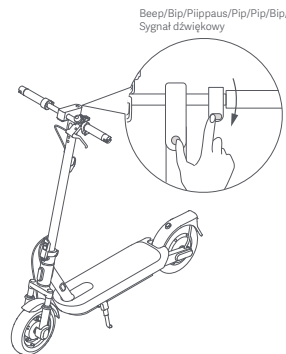
- EN Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
- IT Nota: Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.
- FI Huomautus: Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatahan uusimman version ohjeita.
- SE Anteckning: Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella appversionen.
- NO Merk: Versjonen av appen kan ha blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den gjeldende appversjonen.
- DK Bemærk: Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.
- PL Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Unpairing/Disassociazione/Yhdistyksen purkaminen/Ta bort parkoppling/frakobling/Frakobling af parring/Rozłączanie

Method 1: Reset the scooter's Bluetooth/Metodo 1: ripristinare il Bluetooth del monopattino/Menetelmä 1: Nollaa potkulaudan Bluetooth/ Metod 1: Återställ elsparkcykelns Bluetooth/Metode 1: Tilbakestill sparkesykkelens Bluetooth-tilkobling/Metode 1: Nulstil løbehjulets Bluetooth/Metoda 1: Reset funkcji Bluetooth w hulajnodze

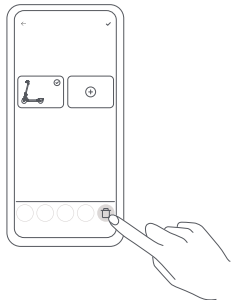


- 1 EN Delete the added scooter from the Xiaomi Home app.
- IT Eliminare il monopattino aggiunto tramite l'app Xiaomi Home.
- FI Poista lisätty potkulauta Xiaomi Home -sovelluksesta.
- SE Ta bort den tillagda elsparkcykeln från Xiaomi Home-appen.
- NO Slett den tillagte sparkesykkelen fra Xiaomi Home-appen.
- DK Slet det tilføjede løbehjul fra Xiaomi Home-appen.
- PL Usuń dodaną hulajnogę z aplikacji Xiaomi Home.



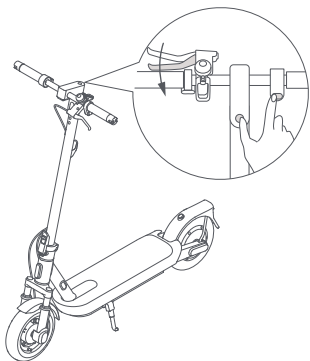
- 2 EN Make sure the scooter is turned on. Press the accelerator and simultaneously press the power button 5 times to reset. When the scooter beeps, it has been reset successfully.
- IT Assicurarsi che il monopattino sia acceso. Per il ripristino, premere l'acceleratore e contemporaneamente premere il pulsante di accensione 5 volte. Un segnale acustico indica che il ripristino del monopattino è stato completato.
- FI Varmista että sähköpotkulauta on käynnissä. Paina kaasua ja samalla paina virtapainiketta 5 kertaa, niin palautus alkutilaan tapahtuu. Kun sähköpotkulauta piippaa, alkutilaan palauttaminen on onnistunut.
- SE Se till att elsparkcykeln är påslagen. Tryck på gaspedalen och tryck samtidigt på strömbrytaren 5 gånger för att återställa. När elsparkcykeln piper har den återstälts.
- NO Kontroller at scooteren er slått på. Trykk på gasspedalen og trykk samtidig på/av-knappen 5 ganger for å nullstille. Når scooteren utløser lydssignal, har den blitt nullstilt.
- DK Sørg for, at løbehjulet er tændt. Tryk på speederen, og tryk samtidig på tænd-sluk-knappen 5 gange for at nulstille. Når løbehjulet bipper, er det blevet nulstillet korrekt.
- PL Upewnij się, że hulajnoga jest włączona. Nacisnąć manetkę przyspieszenia i jednocześnie nacisnąć przycisk zasilania 5 razy, aby zresetować urządzenie. Gdy hulajnoga wyda sygnał dźwiękowy, oznacza to, że została pomyślnie zresetowana.

Method 2: Restore the scooter to the factory settings/Metodo 2: ripristinare le impostazioni di fabbrica del monopattino/Menetelmä 2: Palauttaa potkulautaa tehdasasetuksiin/Metod 2: Återställ elsparkcykelns fabriksinställningar/Metode 2: Tilbakestill sparkesykkelen til fabrikkinnstillingene/Metode 2: Nulstil løbehjulet til fabriksinstillingerne/Metoda 2: Przywrócić ustawień fabrycznych hulajnogę



- 1
- EN Delete the added scooter from the Xiaomi Home app.
 - IT Eliminare il monopattino aggiunto tramite l'app Xiaomi Home.
 - FI Poista lisätty potkulautaa Xiaomi Home -sovelluksesta.
 - SE Ta bort den tillagda elsparkcykeln från Xiaomi Home-appen.
 - NO Slett den tillagte sparkesykkelen fra Xiaomi Home-appen.
 - DK Slet det tilføjede løbehjul fra Xiaomi Home-appen.
 - PL Usuń dodaną hulajnogę z aplikacji Xiaomi Home.

Beep/Bip/Piippaus/Pip/Pip/Bip/
Sygnał dźwiękowy



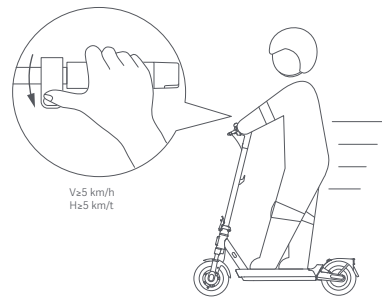
- 2
- EN Make sure the scooter is turned on. Squeeze the brake lever, and simultaneously press and hold the accelerator and the power button for 7 seconds. When you hear a beep, the scooter has been restored to factory settings. This operation will completely delete the data stored in the scooter, please proceed with caution.
Note: When the scooter is locked or during riding, the factory settings cannot be restored.
 - IT Assicurarsi che il monopattino sia acceso. Premere la leva del freno e contemporaneamente tenere premuti l'acceleratore e il pulsante di accensione per 7 secondi. Un segnale acustico indica che le impostazioni di fabbrica del monopattino sono state ripristinate. Questa operazione eliminerà completamente i dati archiviati nel monopattino. Procedere con cautela.
Nota: quando il monopattino è bloccato o durante la guida, non è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica.
 - FI Varmista että sähköpotkulautaa on käynnissä. Purista jarrukahvaa ja samalla pidä sekä kaasua että virtapainiketta painettuina 7 sekunnin ajan. Kun kuulet piippauksen, sähköpotkulautaa on palautettu tehdasasetuksiin. Tämän toteuttaminen poistaa kokonaan sähköpotkulautaan tallentuneet tiedot, joten etene varoen.
Huomautus: Kun sähköpotkulautaa on lukittu tai ajossa, tehdasasetuksia ei voi palauttaa.

- SE Se till att elsparkcykeln är påslagen. Kläm åt bromsen och tryck och håll ner gaspedalen och strömbrytaren samtidigt i 7 sekunder. När du hör ett pip har elsparkcykeln återställts till fabriksinställningarna. En fabriksåterställning raderar till fullo data som lagrats i elsparkcykeln, så fortsätt med försiktighet.
Anteckning: När elsparkcykeln är låst eller under körning kan fabriksinställningarna inte återställas.
- NO Kontroller at scooteren er slått på. Klem inn bremsespaken, og samtidig trykker og holder du inne gasspaken og på/av-knappen i 7 sekunder. Når du hører et lydssignal, er scooteren tilbakestilt til fabrikkinnstillingene. Denne handlingen vil slette alle dataene som er lagret på scooteren, så utvis forsiktighet.
Merk: Når sparkesykkelen er låst, eller under kjøring, vil man ikke kunne gjenopprette fabrikkinnstillingene.
- DK Sørg for, at løbehjulet er tændt. Klem bremsegrebet, og tryk samtidig på speederen og tænd-sluk-knappen, og hold dem inde i 7 sekunder. Når du hører et bip, er løbehjulet blevet nulstillet til fabriksindstillinger. Denne handling sletter alle data gemt i løbehjulet, så overvej det nøje.
Bemærk: Fabriksindstillingerne kan ikke gendannes, når løbehjulet er låst eller under kørsel.
- PL Upewnij się, że hulajnoga jest włączona. Nacisnąć dźwignię hamulca i jednocześnie nacisnąć i przytrzymać manetkę przyspieszenia oraz przycisk zasilania przez 7 sekund. Sygnał dźwiękowy oznacza, że hulajnoga została przywrócona do ustawień fabrycznych. Ta operacja spowoduje całkowite usunięcie danych zapisanych w hulajnodze. Należy postępować ostrożnie.
Uwaga: Po zablokowaniu hulajnogę lub podczas jazdy nie można przywrócić ustawień fabrycznych.

1 Before Riding/Prima di guidare/Ennen ajoa/Innan du kör/Før du kjører/Før kørsel/Przed jazdą



- EN Wear a helmet, elbow pads and knee pads before riding.
Note: Check the tire pressure before riding. The recommended tire pressure is 45–50 psi.
- IT Prima di guidare, indossare casco, gomitiere e ginocchiere.
Nota: controllare la pressione delle gomme prima di mettersi alla guida. La pressione consigliata delle gomme è pari a 45–50 psi.
- FI Pidä kypärää, kyynärsuojia ja polvisuojia.
Huomio: Tarkista rengaspaine ennen ajoa. Suositeltava rengaspaine on 45–50 psi.
- SE Ta på hjälm, armbågsskydd och knäskydd innan du kör.
Obs: Kontrollera däcktrycket före körning. Det rekommenderade trycket är 45–50 psi.
- NO Bruk hjelm, albue- og knebeskyttere.
Merknad: Sjekk dæktrykket før du kjører. Anbefalt dæktrykkverdi er 45–50 psi.
- DK Bær hjelm-, albue- og knæbeskyttere, før du kører på løbehjulet.
Bemærk: Kontroller dæktrykket, før du kører. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi.
- PL Przed jazdą należy założyć kask oraz ochroniacze łokci i kolan.
Uwaga: Przed rozpoczęciem jazdy sprawdź ciśnienie w oponach. Zalecane ciśnienie w oponach to 45–50 psi.



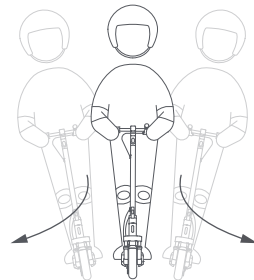
- EN When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and gently press the accelerator. The accelerator can be used once the scooter is going over 5 km/h.
- IT Quando il monopattino inizia ad avanzare, mettere entrambi i piedi sulla pedana e premere delicatamente l'acceleratore. È possibile utilizzare l'acceleratore quando il monopattino supera i 5 km/h.
- FI Kun sähköpotkulauta alkaa ajaa eteenpäin, nosta molemmat jalat dekilte ja paina kevyesti kaasua. Kaasua voi käyttää, kun sähköpotkulauta on saavuttanut 5 km/h nopeuden.
- SE När elsparkcykeln börjar rulla, sätt båda fötterna på brädan och tryck försiktigt på gaspedalen. Gaspedalen kan användas när elsparkcykeln går över 5 km/h.
- NO Når scooteren begynner å rulle, setter du begge føttene på dekket og trykker forsiktig inn gasspaken. Gasspaken kan brukes når scooteren har oppnådd en fart på over 5 km/t.
- DK Når løbehjulet begynder at trille, kan du stå på platformen med begge fødder og forsigtigt trykke på speederen. Speederen kan bruges, når løbehjulet har nået en hastighed på over 5 km/h.
- PL Gdy hulajnoga zacznie się toczyć, umieścić obie stopy na platformie i delikatnie nacisnąć manetkę przyspieszenia. Manetki przyspieszenia można użyć, gdy hulajnoga jedzie z prędkością powyżej 5 km/h.

2 Starting & Accelerating/Accensione e accelerazione/Käynnistäminen ja kiihdyttäminen/Start och acceleration/Oppstart og akselerering/Start og øgning af hastighed/Uruchomienie i przyspieszanie



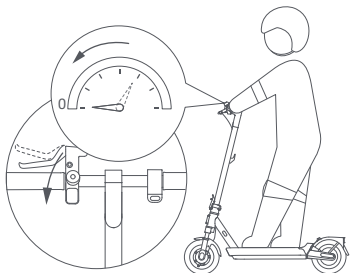
- EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground.
- IT Salire sulla pedana con un piede e utilizzare l'altro per darsi una leggera spinta.
- FI Astu dekilte yhdellä jalalla, ja potkaise toisella jalalla hitaasti vauhtia maan pinnasta.
- SE Kliv upp på brädan med en fot och sparka långsamt iväg från marken med den andra.
- NO Stå med en fot på dekket, og spark forsiktig fra i bakken med den andre.
- DK Træd op på platformen med én fod, og skub langsomt bagud med den anden fod på jorden.
- PL Stanąć jedną stopą na platformie i powoli odepchnąć się drugą stopą od podłoża.

3 Steering/Sterzare/Ohjaus/Styrning/Styring/Styring/Kierowanie

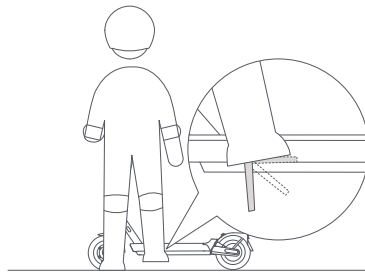


- EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.
- IT Inclinare il corpo nella direzione di guida durante una svolta e ruotare lentamente il manubrio.
- FI Kallista vartaloasi ohjaussuuntaan käännoksissä ja käännä ohjastankoa hitaasti.
- SE Luta kroppen i styrriktningen när du svänger och vrid långsamt styret.
- NO Len kroppen mot styreretningen mens du snur deg og dreier styret forsiktig.
- DK Lad din krop hælde i styreretningen, når du drejer, og drej styret langsomt.
- PL Podczas skręcania przechylić się w kierunku skrętu i lekko przekręcić kierownicę.

4 Decelerating & Braking & Parking/Decelerazione, frenata e parcheggio/Hidastaminen, jarruttaminen ja pysäköinti/
Hastighetsminskning, bromsning och parkering/De-akselerering, bremsing og parkering/Nedbremsning og bremsning og
parkering/Zwalnianie, hamowanie i parkowanie



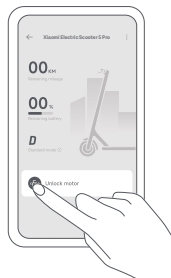
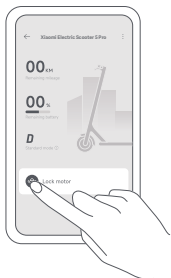
- EN Release the accelerator to slow down, and you can enable the energy recovery function to help reduce the speed. Press the brake lever to brake.
- IT Rilasciando l'acceleratore per rallentare, è possibile attivare la funzione di recupero dell'energia per ridurre la velocità. Premere la leva del freno per frenare.
- FI Vapauta kaasupoljin hidastaaksesi vauhtia, ja voit ottaa käyttöön energian talteenottoiminnon, joka auttaa vähentämään nopeutta. Paina jarruvipua jarrutaaksesi.
- SE Släpp gaspedalen för att sakta ner och du kan aktivera energiåtervinningsfunktionen för att få hjälp att minska hastigheten. Tryck på bromsspaken för att bromsa.
- NO Slipp gassen for å sakke ned farten, og du kan bruke energiåtervinningsfunksjonen for å gi ytterligere nedbremsing. Trykk inn bremsespaken for å bremse.
- DK Slip speederen for at sætte farten ned, og du kan aktivere energigendannelsesfunktionen til at hjælpe med at sætte hastigheden ned. Tryk på bremsehåndtaget for at bremse.
- PL Zwolnij manetkę przyspieszenia, aby zwolnić; możesz włączyć funkcję odzysku energii, aby skuteczniej zmniejszyć prędkość. Naciśnij dźwignię hamulca, aby zahamować.



- EN To avoid others using the scooter without your permission, you can lock the scooter when it is parked.
- IT Per evitare che altri utilizzino il monopattino senza il proprio consenso, è possibile bloccarlo quando è parcheggiato.
- FI Voit estää muita käyttämästä sähköpotkulaataasi ilman lupaa lukitsemalla se, kun se on pysäköitynä.
- SE För att undvika att andra använder elsparkcykeln utan ditt tillstånd kan du låsa elsparkcykeln när den är parkerad.
- NO For å unngå at andre bruker scooteren uten din tillatelse, kan du låse den når den er parkert.
- DK For at undgå, at andre brugere løbehjulet uden din tilladelse, kan du låse løbehjulet, når det er parkeret.
- PL Aby uniknąć używania hulajnogi przez inne osoby bez zgody właściciela, można ją zablokować, gdy jest zaparkowana.

- EN When the scooter slows down or stops, put one foot on the ground to get off the scooter. Put down the kickstand when parking the scooter.
- IT Quando il monopattino rallenta o si ferma, appoggiare una piede a terra per scendere dal monopattino. Abbassare il cavalletto quando si parcheggia il monopattino.
- FI Kun sähköskootteri hidastuu tai pysähtyy, laita toinen jalka maahan noustaksesi pois sähköskootterilta. Laske jalusta alas, kun pysäköit sähköskootteria.
- SE När elsparkcykeln saktar ner eller stannar sätter du en fot på marken för att gå av elsparkcykeln. Sätt ned stödet när du parkerar elsparkcykeln.
- NO Når scooteren sakker ned eller stopper, sett en fot på bakken for å komme
- DK Når løbehjulet sætter farten ned eller stopper, sættes en fod på jorden for at komme af. Sæt støttebenet ned, når du parkerer.
- PL Gdy hulajnoga zwolni lub zatrzyma się, połóż jedną stopę na ziemi, aby z niej zejść. Podczas parkowania hulajnogi opuść podpórkę.

Lock & Unlock Your Scooter/Bloccare & sbloccare il monopattino/Lukitse ja avaa skootterisi lukitus/
Lås og lås opp din elsparkcykel/Låse og låse opp scooteren din/Lås og lås din løbehjulet/Blokowanie i
odblokowywanie hulajnogj



EN Tap (🔒) to lock the motor.

IT Toccare (🔒) per bloccare il motore.

FI Napautaa (🔒) avataksesi moottorin lukituksen.

SE Klicka på (🔒) för att låsa upp motorn.

NO Trykk på (🔒) for å låse opp motoren.

DK Tryk på (🔒) for at låse motoren op.

PL Dotknij (🔒), aby odblokować silnik.

EN Tap (🔓) to unlock the motor.

IT Toccare (🔓) per sbloccare il motore.

FI Napautaa (🔓) avataksesi moottorin lukituksen.

SE Klicka på (🔓) för att låsa upp motorn.

NO Trykk på (🔓) for å låse opp motoren.

DK Tryk på (🔓) for at låse motoren op.

PL Dotknij (🔓), aby odblokować silnik.

EN · When the motor is locked, all the icons on the control panel will automatically go out except the Bluetooth and the motor lock icon. If the scooter goes beyond the Bluetooth connection range, the Bluetooth will be disconnected and the Bluetooth icon will go out.

· Tap (🔒) in the app to lock the motor and then the power button will not function. If the scooter is moved forcibly, its rear wheel cannot move normally, accompanied by the buzzer alarm and a vibrating alert on the phone. This function cannot prevent the scooter from being stolen, please keep your scooter safe. The scooter will automatically turn off after the motor has been locked for 24 hours, and the motor will remain locked when the scooter is turned on again. You need to unlock the motor in the app to use the scooter. Locking the motor will consume the scooter's power, please use this function properly.
Note: The phone will vibrate only if the page of the scooter in the Xiaomi Home app is open.

IT · Quando il motore viene bloccato, tutte le icone nel pannello di controllo si spengono automaticamente, eccetto l'icona del Bluetooth e l'icona di blocco del motore. Se il monopattino esce dal raggio di connessione Bluetooth, il Bluetooth viene disconnesso e la relativa icona si spegne.

· Toccare (🔒) nell'app per bloccare il motore e il pulsante di accensione non funzionerà. Se il monopattino viene spostato con la forza, la ruota posteriore non potrà muoversi normalmente e sarà accompagnata da un allarme acustico e da una vibrazione sul telefono. Questa funzione non può tuttavia evitare il furto del monopattino, pertanto si raccomanda di tenerlo sempre al sicuro. Il monopattino si spegne automaticamente dopo che il motore è stato bloccato per 24 ore e rimane bloccato quando viene riacceso. Per utilizzare il monopattino è necessario sbloccare il motore nell'app. Il blocco del motore comporta un consumo di energia. Utilizzare questa funzione in modo assennato.

Nota: il telefono vibra solo se la pagina del monopattino nell'app Xiaomi Home è aperta.

FI · Kun sähköpotkulauta on lukittuna, moottori on lukittu ja kaikki ohjauspaneelin kuvakkeet sammuvat Bluetoothin kuvaketta ja lukon kuvaketta lukuun ottamatta. Jos sähköpotkulauta poistuu Bluetooth-yhteyden piiristä, Bluetooth-kaistaistaan ja sen kuvake sammuu.

· Napautaa (🔒) sovelluksessa lukitaksesi moottorin, jolloin virtapainike ei toimi. Jos sähköpotkulautaa siirretään väkisin, sen takapyörä ei voi liikkua normaalisti, johon liittyy summerihälytys ja värinäähälytys puhelimessa. Tämä toiminto ei voi estää sähköpotkulaudan varastamista, pidä sähköpotkulautasi turvassa. Sähköpotkulauta sammuu automaattisesti, kun moottori on ollut lukittuna 24 tuntia, ja moottori pysyy lukittuna, kun sähköpotkulauta käynnistetään uudelleen. Sinun on avattava moottorin lukitus sovelluksessa, jotta voit käyttää sähköpotkulautaa. Moottorin lukitseminen kuluttaa sähköpotkulaudan akkua. Käytä tätä toimintoa harkiten.

Huomautus: Puhelin värisee vain, jos sähköpotkulaudan sivu Xiaomi Home -sovelluksessa on auki.

SE · När elsparkcykeln är låst är motorn låst och alla ikoner på kontrollpanelen slöcknar automatiskt förutom Bluetooth-ikonen och låsikonen. Om elsparkcykeln kommer utanför Bluetooth-anslutningens räckvidd kommer Bluetooth att kopplas bort och dess ikon slöcknar.

· Klicka på (🔒) i appen för att låsa motorn och då kommer strömbrytaren inte att fungera. Om elsparkcykeln flyttas med våld kan dess bakhjul inte röra sig normalt, åtföljt av summerlarmet och en vibrerande varning på telefonen. Denna funktion kan inte förhindra att elsparkcykeln blir stulen, så förvara din elsparkcykel säkert. Elsparkcykeln stängs automatiskt av efter att motorn har varit låst i 24 timmar, och motorn förblir låst när elsparkcykeln slås på igen. Du behöver låsa upp motorn i appen för att kunna använda elsparkcykeln. Låsning av motorn kommer att förbruka elsparkcykelns kraft, använd denna funktion korrekt.
Anteckning: Telefonen kommer endast att vibrera om elsparkcykelns sida i Xiaomi Home-appen är öppen.

NO · Når scooteren er låst, låses motoren og alle ikonene på kontrollpanelet slukkes automatisk, bortsett fra Bluetooth-ikonet og låseikonet. Hvis scooteren befinner seg utenfor rekkevidden for Bluetooth-tilkobling, vil Bluetooth-ikonet og låseikonet slukkes.

· Trykk på (🔒) i appen for å låse motoren, og strømknappen vil da ikke fungere. Hvis sparkesykkelen flyttes med magt, kan ikonet bakhjulet bevege seg normalt, og man vil høre en lydalarm og få et vibrasjonsvarsel på telefonen. Denne funksjonen kan ikke forhindre at sparkesykkelen blir stjålet, vennligst hold sparkesykkelen din trygg. Sparkesykkelen vil automatisk slås av etter at motoren har vært låst i 24 timer, og motoren vil forbli låst når sparkesykkelen slås på igjen. Du må låse opp motoren i appen for å bruke sparkesykkelen. Låsning av motoren vil forbruke sparkesykkelenes strøm, vennligst bruk denne funksjonen med omhu.
Merk: Telefonen vil bare vibrere hvis skjermen til sparkesykkelen i Xiaomi Home-appen er åpen.

DK · Når løbehjulet er låst, er motoren låst, og alle ikonerne på kontrolpanelet slukker automatisk, med undtagelse af Bluetooth-ikonet og låseikonet. Hvis løbehjulet bevæger sig uden for Bluetooth-rækkevidde, vil Bluetooth blive deaktiveret, og ikonet slukker.

· Tryk på (🔒) i appen for at låse motoren og sætte afbryderknappen ud af funktion. Hvis løbehjulet flyttes med magt, kan dets baghjul ikke bevæges normalt, og der udløses samtidig en buzzeralarm og en vibrationsadvarsel på telefonen. Denne funktion kan ikke forhindre løbehjulet i at blive stjålet. Opbevar dit løbehjul sikkert. Løbehjulet slukker automatisk, når motoren har været låst i 24 timer, og motoren er stadig låst, når løbehjulet tændes igen. Du skal låse motoren op i appen for at bruge løbehjulet. Låsning af motoren bruger strøm på løbehjulet. Du skal derfor bruge funktionen rigtigt.
Bemærk: Telefonen vibrerer kun, hvis siden til løbehjulet i appen Xiaomi Home er åben.

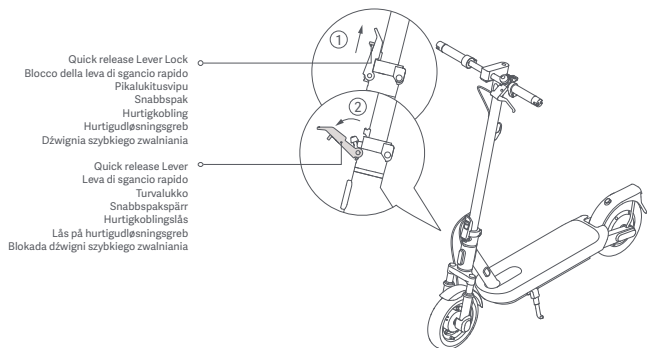
PL · Gdy hulajnoga jest zablokowana, silnik jest również zablokowany, a wszystkie ikony na panelu sterowania automatycznie się wyłącza, z wyjątkiem ikony Bluetooth i ikony blokady. Jeśli hulajnoga znajdzie się poza zasięgiem połączenia Bluetooth, połączenie zostanie przerwane, a jego ikona zgaśnie.

· Dotknij (🔒) w aplikacji, aby zablokować silnik; przycisk zasilania przestanie działać. Jeśli hulajnoga zostanie poruszona przy użyciu siły, tylne koło nie będzie obracać się normalnie, rozlegnie się również alarm dzwonka, a w telefonie włączy się wibracje i alarmowe. Ta funkcja nie może zapobiec kradzieży hulajnogj. Należy przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Po 24-godzinny okresie zablokowania silnika hulajnoga wyłączy się automatycznie. Po ponownym włączeniu hulajnogj silnik pozostanie zablokowany. Aby móc korzystać z hulajnogj, należy odblokować silnik w aplikacji. Zablokowanie silnika wiąże się z poborem energii — rozsądnie korzystaj z tej funkcji.

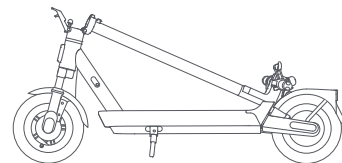
Uwaga: Telefon będzie wibrować tylko wtedy, gdy strona hulajnogj w aplikacji Xiaomi Home jest otwarta.

Folding & Carrying & Unfolding/Piegare, trasportare e aprire il monopattino/Avaaminen, kantaminen ja sulkeminen/Fälla ihop och bäring och fälla ut/Sammenlegging og bæring og utbretting/Foldning & bæring & udfoldning/Składanie, przenoszenie i rozkładanie

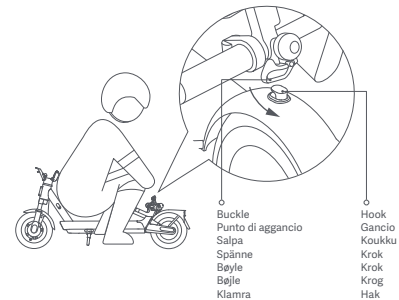
- EN Do not perform the following operations until the scooter is turned off.
 IT Non eseguire le seguenti operazioni finché il monopattino non è spento.
 FI Älä tee seuraavia toimenpiteitä, kunnes potkulauta on kytketty pois päältä.
 SE Utför inte följande åtgärder förrän elsparkcykeln är avstängd.
 NO Ikke utfør følgende operasjoner før sparkesykkelen er slått av.
 DK Udfør ikke følgende handlinger, før løbehjulet er slukket.
 PL Podczas skręcania przechylić się w kierunku skrętu i lekko przekręcić kierownicę.



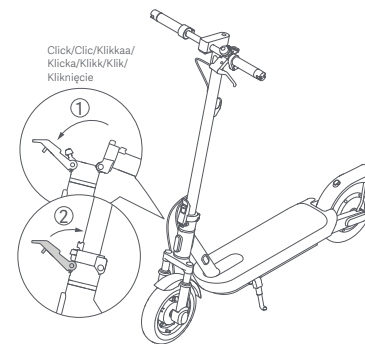
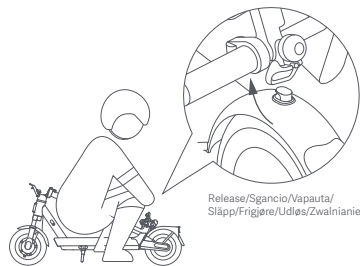
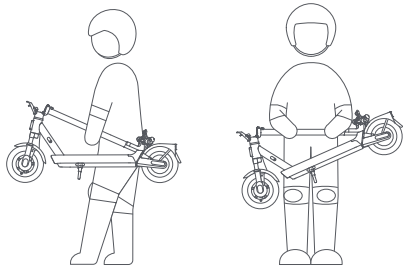
- 1 EN Hold the stem, lift the quick release lever lock, and pull the quick release lever outward.
 IT Tenere l'attacco del manubrio, sollevare il blocco della leva di sgancio rapido e tirare la leva di sgancio rapido verso l'esterno.
 FI Pidä kiinni varresta, nosta pikalukitusvivun lukitusta ja vedä pikalukitusvipua ulospäin.
 SE Håll i skafet, lyft upp snabbspakspärren och dra snabbkopplingspaken utåt.
 NO Hold i stangen, hev hurtigkoblingslåsen og åpne hurtigkoblingen.
 DK Hold fast i stangen, løft låsen på hurtigudløsningsgrebet, og træk hurtigudløsningsgrebet udad.
 PL Przytrzymaj mostek, podnieś blokadę dźwigni szybkiego zwalniania i popchnij tę dźwignię na zewnątrz.



- 2 EN Fold the stem.
 IT Piegare il manubrio.
 FI Taita varsi.
 SE Vik framgaffeln.
 NO Legg sammen rattstammen.
 DK Fold stellet.
 PL Złóż mostek.



- 3 EN Align the buckle with the hook and secure them together.
 IT Allineare il punto di aggancio al gancio e fissarli insieme.
 FI Aseta salpa koukun kohdalle ja kiinnitä ne yhteen.
 SE Rikta in spännet med kroken och fäst ihop dem.
 NO Sett bøylen i kroken og fest dem sammen.
 DK Flugt bøjle og krog, og sæt dem sammen.
 PL Wyrównać klamrę z hakiem i połączyć je.

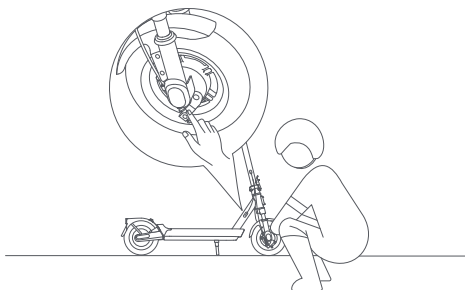


- 4 EN Hold the stem with either one hand or both hands to carry.
- IT Tenere l'asta del manubrio con una mano o entrambe le mani durante il trasporto.
- FI Kanna pitämällä rungosta yhdellä tai kahdella kädellä.
- SE Håll i styrskaftet med en hand eller båda händerna för att bära elsparkcykeln.
- NO Hold stammen med enten en eller begge hender for å bære.
- DK Hold fast i stangen med enten én hånd eller begge hænder for at bære.
- PL Podczas przenoszenia hulajnogi trzymać jedną ręką lub obiema rękami kolumnę kierownicy.

- 5 EN When unfolding the scooter, pull the buckle upwards to release it from the hook.
- IT Per spiegare il monopattino, tirare la fibbia verso l'alto per sganciarla.
- FI Kun avaat sähköpotkulaataa, vedä kiinnikettä ylöspäin, jotta se irtoaa koukusta.
- SE När du fäller upp elsparkcykeln, dra spännet uppåt för att frigöra den från kroken.
- NO Når du bretter ut scooteren, drar du spennen oppover for å løse den fra kroken.
- DK Når du vil folde løbehjulet ud, skal du trække bøjlen opad for at løse den fra krogen.
- PL Po rozłożeniu hulajnogi pociągnąć w górę klamrę, aby zdjąć ją z zaczepu.

- 6 EN Lift up the stem and push it forward until you hear a click, and then push the quick release lever upwards to secure the stem.
- IT Sollevare l'asta e spingerla in avanti fino a sentire un clic, quindi spingere la leva di sgancio rapido verso l'alto per fissare l'asta.
- FI Nosta varsi ylös ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes kuulet klikkauksen, työnnä sitten pikalukitusvipu ylöspäin kiinnittäaksesi varen.
- SE Lyft upp stammen och tryck den framåt tills du hör ett klick, och tryck sedan snabbkopplingsspaken uppåt för att säkra skaftet.
- NO Løft opp styrestammen og skyv den fremover til du hører et klikk, deretter skyv hurtigutløserspaken oppover for å feste styrestammen.
- DK Løft stangen op, og skub den fremad, indtil du hører et klik, og skub derefter quick release-håndtaget opad for at fastgøre stangen.
- PL Podnieś mostek i popychaj go do przodu, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie pchnij dźwignię szybkiego zwalniania do góry, aby unieruchomić mostek.
- EN Note: When unfolding or folding, do not put your hands in the gap between different parts to avoid the risk of pinching.
- IT Nota: durante l'apertura o il ripiegamento, non mettere le mani nello spazio tra le varie parti per evitare il rischio di pizzicarsi.
- FI Huomautus: Kun avaat tai suljet, älä laita käsiäsi eri osien väliin rakoihin, jotta vältät puristumisvaaran.
- SE Anteckning: När du fäller ut eller fäller ihop, lägg inte händerna i springan mellan olika delar för att undvika klämrisk.
- NO Merk: Når du folder ut eller sammen, ikke sett hendene i spalten mellom ulike deler for å unngå klemfare.
- DK Bemærk: Når du udfolder eller folder, må du ikke stikke hænderne ind i mellemrummet mellem de forskellige dele, så du undgår risikoen for at få dem klemte.
- PL Uwaga: Podczas składania lub rozkładania nie wkładaj ręk w szczelinę między różnymi częściami, aby uniknąć ryzyka pochwycenia.

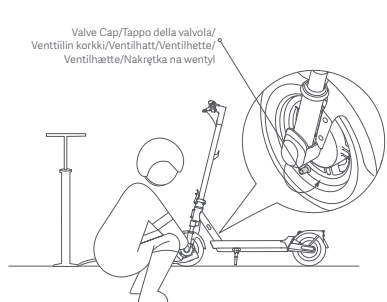
Adjust the Mechanical Brake/Regolamento del freno meccanico/Säädä mekaanista jarrua/Justera den mekaniska bromsen/Justere den mekaniske bremsen/Justering af den mekaniske bremse/Regulacja hamulca mechanicznego



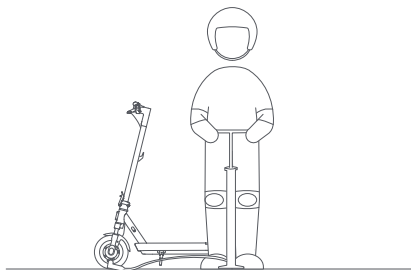
- EN Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user).
IT Utensile: chiave a bussola con impugnatura a T da 14 mm (l'utensile deve essere preparato dall'utente).
FI Työkalu: 14 mm:n T-kahvallinen hylsyavain (käyttäjän on valmistettava työkalu).
SE Verktyg: 14 mm hylsnyckel med T-handtag (verktyget måste förberedas av användaren).
NO Verktøy: 14 mm T-håndtak pipenøkkel (verktøyet må klargjøres av brukeren).
DK Værktøj: 14 mm topnøgle med T-greb (værktøjet skal forberedes af brugeren).
PL Narzędzie: Klucz nasadowy typu T 14 mm (do przygotowania przez użytkownika).

- EN Before adjustment, make sure the scooter is powered off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.
Warning: Do not adjust the brake too tightly; otherwise, the front wheel may lock up when braking, resulting in the scooter tipping forward.
- IT Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Se il freno è troppo stretto, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso antiorario, in modo da accorciare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Se il freno è troppo allentato, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso orario, in modo da allungare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno.
Avvertenza: non regolare il freno in modo troppo stretto; in caso contrario, la ruota anteriore potrebbe bloccarsi durante la frenata, con conseguente ribaltamento in avanti del monopattino.
- FI Ennen säätämistä varmista, että sähköpotkulauta on sammutettu ja että se ei ole ladattavana. Kun jarru on liian tiukka, käännä ruuvivangon mutteria työkalulla vastapäivään, jotta jarruvaijerin paljastunut alaosa lyhenee hieman. Kun jarru on liian löysällä, käännä ruuvivangon mutteria työkalulla myötäpäivään, jotta jarruvaijerin paljaasta alaosasta tulee hieman pidempi.
Varoitus: Älä säädä jarrua liian tiukkaan; muuten etupyörä voi lukkiutua jarrutettaessa, jolloin sähköpotkulauta kaatuu eteenpäin.
- SE Innan justering ska du se till att elsparkcykeln är avstängd och inte laddad. När bromsen är för hårt justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstången moturs. Då kortar du bromsväjärens blottade nedre del en aning. När bromsen är för löst justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstången medurs. Då förlänger du bromsväjärens blottade nedre del en aning.
Varning: Justera inte bromsen för hårt; annars kan framhjulet låsa sig vid inbromsning, vilket resulterar i att elsparkcykeln tipsar framåt.
- NO Før justering må du sørge for at scooteren er slått av og ikke lader. Når bremsen er for stram, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen mot klokken, for å forkorte bremsekabelens synlige bunndel. Når bremsen er for løs, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen med klokken, for å forlenge bremsekabelens synlige bunndel.
Advarsel: Ikke juster bremsen for stramt; dette kan gjøre at forhjulet låser seg under bremsing, noe som vil resultere i at sparkesykkelen tipper forover.
- DK Før justering skal du sørge for, at løbehjulet er slukket og ikke lader op. Hvis bremsen er for stram, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket mod uret, så bremsekabelts synlige nederste del gøres lidt kortere. Hvis bremsen er for løs, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket med uret, så bremsekabelts synlige nederste del gøres lidt længere.
Advarsel: Justér ikke bremsen for stramt. Ellers kan forhjulet låse, når du bremser, og løbehjulet tippe fremover.
- PL Przed przystąpieniem do regulacji należy upewnić się, że hulajnoga jest wyłączona i nie ładuje się. Jeśli hamulec jest zbyt ciasny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na przecię ściągającym w lewą stronę, aby nieco skrócić widoczną dolną część przewodu hamulca. Jeśli jest zbyt luźny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na przecię ściągającym w prawą stronę, aby nieco wydłużyć widoczną dolną część przewodu hamulca.
Ostrzeżenie: Nie dociskaj hamulca za mocno, w przeciwnym razie przednie koło może się zablokować podczas hamowania, a hulajnoga –przechylić się do przodu.

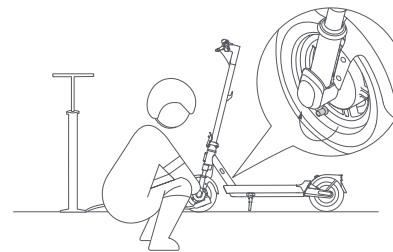
Inflate the Tire/Gonfiamento delle gomme/Täytä rengas/Pumpa däck/Fylle dekket med luft/Pumpning af dæk/Pompowane opon



- 1 EN Remove the tire valve cap, and connect the pump and the valve securely together.
IT Rimuovere il tappo della valvola della gomma e collegare saldamente l'ugello di estensione e la valvola.
FI Irrota rengasventtiilin korkki ja kytke pumppu ja venttiili tiukasti yhteen.
SE Ta bort däckventilhatten och koppla ihop pumpen och ventilen ordentligt till varandra.
NO Fjern dekkventilhaten, og koble pumpen og ventilen godt sammen.
DK Fjern dækventilhætten, og sæt pumpen og ventilen grundigt sammen.
PL Zdejmij nakrètke wentyla, a nastèpnie szczelnie połącz pompkę z wentylem.



- 2 EN Inflate the tire.
IT Gonfiare la gomma.
FI Täytä rengas.
SE Pumpa däcket.
NO Blås opp dekket.
DK Pump dækkene op.
PL Napompować oponę.



- 3 EN Remove the pump and install the tire valve cap.
IT Rimuovere la pompa e installare il tappo della valvola della gomma.
FI Irrota pumppu ja asenna rengasventtiilin korkki.
SE Ta bort pumpen och installera däckventilkåpan.
NO Fjern pumpen og monter dekkventilhaten.
DK Fjern pumpen, og installér dækventilhætten.
PL Wyjmij pompkę i zamocuj nakrètke wentyla.



- EN Check the tire pressure every month, and inflate the tires if the pressure is too low. The recommended tire pressure is 45–50 psi.
IT Controllare la pressione delle gomme ogni mese, quindi gonfiare le gomme se la pressione è troppo bassa. La pressione consigliata delle gomme è pari a 45–50 psi.
FI Tarkista rengaspaineet kahden kuukauden välein ja täytä renkaat, jos paine on liian alhainen. Suositeltava rengaspaine on 45–50 psi.
SE Kontrollera däcktrycket en gång i månaden och pumpa däcken om trycket är för lågt. Det rekommenderade trycket är 45–50 psi.
NO Sjekk dekktrykket hver måned, og pump opp dekkene hvis trykket er for lavt. Anbefalt dekktrykkverdi er 45–50 psi.
DK Tjek dæktrykket hver måned, og pump dækkene op, hvis trykket er for lavt. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi.
PL Ciśnienie w oponach należy sprawdzać co miesiąc; jeśli jest zbyt niskie, należy dopompować opony. Zalecane ciśnienie w oponach to 45–50 psi.

- EN Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
For further information, please go to www.mi.com
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide
- IT Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide
- FI Lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia. Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/support/user-guide
- SE Illustrationerna av produkten, tillbehören och användargränssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.
För ytterligare information, gå till www.mi.com
För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/support/user-guide
- NO Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.
For mer informasjon, gå til www.mi.com
For detaljert e-håndbok, gå til www.mi.com/global/support/user-guide
- DK Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.
Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Du finder en detaljeret e-vejledning på www.mi.com/global/support/user-guide
- PL Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.
Więcej informacji: www.mi.com
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

- EN This QR code is unique to your scooter and can also be found on the labels attached to the control panel and to the right side of the deck. It is used to connect the scooter with the Xiaomi Home app and contains important information about activating your scooter. Please keep this code safe.
- IT Questo codice QR è univoco del monopattino ed è possibile trovarlo anche sulle etichette attaccate al pannello di controllo e sul lato destro della pedana. Viene utilizzato per connettere il monopattino all'app Xiaomi Home e contiene informazioni importanti sull'attivazione del monopattino. Mantenere questo codice al sicuro.
- FI Tämä QR-koodi on sähkökätökaluuden yksilöllävä, ja se löytyy myös ohjauspaneelein kiinnitetystä tarroista ja kannen oikealta puolelta. Sen avulla voit yhdistää sähkökätökaluuden Xiaomi Home -sovellukseen. Se sisältää tärkeitä tietoja sähkökätökaluuden aktivoimisesta. Pidä tämä koodi turvassa.
- SE QR-koden är unik för din elsparkcykel och kan också sitta på etiketterna på kontrollpanelen och till höger om plattformen. QR-koden är till för att ansluta elsparkcykeln till Xiaomi Home-appen och innehåller viktig information om hur du aktiverar elsparkcykeln. Bevara koden på ett säkert ställe.
- NO Denne QR-koden er unik for scooteren din og kan også finnes på etikettene som er festet til kontrollpanelet og på høyre side av dekket. Den brukes til å koble scooteren til Xiaomi Home-appen og inneholder viktig informasjon om aktivering av scooteren. Oppbevar denne koden på et trygt sted.
- DK QR-koden er unik for dit løbehjul og kan også findes på mærkaten på kontrolpanelet og til højre for platformen. Den bruges til at tilslutte løbehjulet til Xiaomi Home-appen, og den indeholder vigtige oplysninger om aktiveringen af dit løbehjul. Pas godt på denne kode.
- PL Każda hulajonoga ma własny niepowtarzalny kod QR — można go znaleźć na etykietach naklejonych na panelu sterowania i z prawej strony podesty. Umożliwia on połączenie hulajonogi z aplikacją Xiaomi Home i zawiera ważne informacje dotyczące aktywacji pojazdu. Należy go zachować w dobrym stanie.



Do Not Remove



Made in China
Original instructions

项目名称

T2358

版本号

DVT1.0

设计时间

20240823

物料名称

重要信息说明书

设计师

张紫安

审核

吴东东 20240823

批准

吴东东 20240823

料号

40150500000578

材质工艺要求:

材质要求: 封面 157g 金东太空梭哑粉纸, 覆哑膜, 内页 68g 晨鸣云镜, 胶装

颜色及专色: Pantone Cool Gray 11C

尺寸要求: 140*140mm, 长宽公差各 ± 0.5 mm

认证要求: 测试标准: 包装指令 94/62/EC

变更记录:

Xiaomi Electric Scooter 5 Pro Important Information · 001

Informazioni importanti su Xiaomi Electric Scooter 5 Pro · 016

Xiaomi 5 Pro -sähköpotkulauta tärkeitä tietoja · 032

Xiaomi Elsparkcykel 5 Pro Viktig information · 047

Viktig informasjon om Xiaomi elektrisk sparkesykkel 5 Pro · 062

Viktig information om Xiaomi El-løbehjul 5 Pro · 077

Ważne informacje dotyczące Hulajnogi elektrycznej Xiaomi 5 Pro · 092



Thank you for choosing Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. The product is a recreational device. Xiaomi Inc. hopes that you enjoy a safe riding experience.

Contents

Safety Instructions	002
Care & Maintenance	004
Copyright Statement	008
Trademark Statement	008
Personal Information Statement	008
Product Statement	009
Regulatory Compliance Information	012
Safety Warning	014
Warranty Notice	015
Disclaimer	015

Original instructions

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference.

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide.

Safety Instructions

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended for riders older than 16 years and persons with physical and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This vehicle is a personal electric scooter with pure electric propulsion. The scooter is intended for riders older than 16 years. Do not ride the scooter if you suffer from reduced physical, sensorial or mental capabilities. Riders with a lack of experience or knowledge should drive carefully. Children should not play with the scooter or spare parts of it nor should cleaning or maintenance be done by children. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the driver's body.
- Do not ride in traffic lanes or residential areas where vehicles and pedestrians are both allowed.
- This electric scooter is a leisure device. However, when entering a public area, it is considered a vehicle subject to possible risks. For your own safety, please follow the instructions in the manual as well as local traffic laws and regulations.
- At the same time, you should understand that risks cannot be entirely avoided as others may violate traffic regulations and drive incautiously, and you are exposed to road accidents just as when you are walking or biking. The higher the speed the longer the stopping distance. On a smooth surface, the scooter may slip, lose balance, and even result in a fall. Be cautious when riding, do not speed and keep a safe distance from other road users, especially when riding in unfamiliar areas.
- Respect pedestrians' Right of Way. Try not to startle them while driving, especially children. When you ride from behind pedestrians, ring your bell to give them a heads-up and slow your scooter down to pass from their left, and keep to the right at a low speed while riding across them (applicable to countries where vehicles drive on the right). When you drive across pedestrians, keep the lowest speed or getting off the vehicle.
- Closely follow the safety instructions in the manual especially in China and countries that lack relevant laws and regulations regarding electric scooters. Xiaomi Communications Co., Ltd. shall not be liable for any financial losses, physical injuries, accidents, legal disputes and other interest conflicts resulted from actions that violate user instructions.
- Riding with high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when mounting and dismantling the product, it may fall and cause injury.
- Do not lend your scooter to whoever does not know the operations. And when you do lend it to your friends, please take the responsibility to ensure he/she knows the operations and wears the safety gear.
- Check the scooter before every use. When you note loose parts, low battery alerts, flat tires, excessive wear, strange

sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.

- Always park the scooter with kickstand on an even and stable surface. The scooter must be placed with the stand against the slope to prevent it from tipping over. Never place the scooter with the front facing down the slope, as the stand may close and tip the machine. Once the scooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind or slight jolt). Do not park the scooter in a busy area, but rather along a wall. If possible, always choose to park your scooter on flat ground.
- Wear a helmet, elbow pads and knee pads in case of a fall to avoid injury. Poor driving can lead to falls or serious accidents. Store the electric scooter indoors when not in use. Read the instruction manual and drive the electric scooter carefully. You should only operate the electric scooter after you have understood and applied all the safety rules. The scooter operator will be responsible for any damage or injury caused by failure to follow the instructions in the owner's manual. For a better driving experience, it is recommended to conduct a regular maintenance of the product. Refer to the user manual for more information. Please read the user manual before charging the battery. DO NOT drive in rain or puddles. Required age of driver: 16 to 50 years. Not allowed for children.
- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A).
- To avoid inappropriate use, it is necessary to start coasting the scooter to activate the motor and the accelerator. When the scooter has stopped, the accelerator does not work.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- To ride safely, you must be able to clearly see what is in front of you and you must be clearly visible to others.
- Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.
- To prevent inappropriate use of the scooter, the scooter must be locked with a padlock when parked.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and front brake.
- Eliminate any sharp edges caused by use.
- In all cases, take care of yourself and others.
- Do turn on the headlight and slow down the speed when you ride at night.
- Make sure the folding mechanism of your scooter is working properly before riding.
- Ensure that the battery is sufficient before riding. If not, please recharge it.
- When passing through a place designated for pedestrians who are entitled to the right-of-way laws like crosswalk, please get off to walk along with the scooter.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

WARNING!

Never use the product close to a water source.

WARNING!

Stop using the product when damaged.

 detachable power supply part

Care & Maintenance

Cleaning and Storage

If you see stains on the scooter's body, wipe them off with a damp cloth. If the stains cannot be scrubbed off, put on some toothpaste, and brush them with a toothbrush, then wipe them off with a damp cloth.

Notes: Do not clean the scooter with alcohol, gasoline, kerosene or other corrosive and volatile chemical solvents to prevent serious damage. Do not wash the scooter with a high-pressure water spray. During cleaning, make sure that the scooter is turned off, the charging cable is unplugged, and the rubber flap is closed as water leakage may result in electric shock or other major problems.

When the scooter is not in use, keep it indoors where it is dry and cool. Do not put it outdoors for a long time. Excessive sunlight, overheating and overcooling can accelerate tire aging and compromise the scooter and the battery pack's lifespan.

Tire Maintenance

It is recommended to check the tire pressure every month, and the recommended tire pressure is 45–50 psi. Regular inflation can prolong the tire service life and effectively prevent blowouts.

The tires should be installed by a professional. Disassembling the wheels is complex, and doing it incorrectly could lead to instability of the scooter or other issues.

- Please contact an authorized repairer if the product is still under manufacturer guarantee. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at www.mi.com.
- If the product is no longer under guarantee you can contact any specialized repairer of your choice.
- Should you have questions, you can contact Xiaomi's customer service available at www.mi.com.

Maintenance and Removal of the Battery

Do not remove the battery. Removing the battery is complicated and can alter the operation of the machine: You can contact an authorized repairer if the product is still guaranteed. If the product is not guaranteed you can contact any specialized repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at www.mi.com. For any further question, you can contact the customer service available at www.mi.com.

- Do not use battery packs of other models or brands, as there may be a safety risk.
- Do not disassemble, squeeze or puncture the product. Do not touch its battery contacts. Do not disassemble or poke the outer casing. Do not place the product into water or fire, nor expose it to temperatures above 50°C (including heat sources such as stoves). Avoid metal objects from touching the battery contacts, since this may result in short circuits, physical injury or even death.
- Any water getting into the battery may cause damage to the internal circuit, risk of fire or even explode. If there is any suspicion of water getting into the battery, immediately stop using the battery and return it to the after-sales service for

inspection.

- Only use the original battery charger to avoid potential damage or fire.
- Improper disposal of used batteries can seriously pollute the environment. Observe local regulations when disposing of this battery pack. Do not discard this battery pack at will, to protect the natural environment.
- Fully charge after every use, in order to extend its battery life.

Do not place the battery in an environment where the ambient temperature is higher than 50°C or lower than -20°C (e.g., do not leave the scooter or the battery pack in a car under direct sunlight for an extended time). Do not throw the battery pack into fire as it may lead to battery failure, battery overheating, and even another fire. If the scooter is expected to be left idle for more than 30 days, please fully charge the battery and place it in a dry and cool place. Keep in mind to recharge it every 60 days to protect the battery from potential damage, and such damage is beyond limited warranty.

The scooter shall only be used with original batteries and charging of the scooter shall only be done by the original battery charger supplied with the scooter (or any compatible battery model or battery charger model approved by the manufacturer).

Always charge before exhausting the battery to prolong the battery's service life. The battery pack performs better at normal temperature, and poor when it is below 0°C. For instance, when it is below 0°C, the riding range is only half or less at normal state. When the temperature rises, the riding range restores. For detailed information, please refer to Xiaomi Home App.

The external flexible cable of this battery charger cannot be replaced; if the cord is damaged, the battery charger must be discarded and replaced by a new one. Should you have questions, you can contact Xiaomi's customer service available at www.mi.com.

Note: A fully-charged scooter can remain on in standby mode for about 120 to 180 days. The built-in intelligent chip will keep a log of its charging and discharging records. The damage caused by prolonged no charge is irreversible and is beyond limited warranty. Once the damage is done, the battery cannot be recharged (non-professionals are forbidden to dismantle the battery pack, as it may cause electric shock, short circuit or even major safety accidents).

In case of accident, blockage or breakdown, do not try to repair by yourself. Contact an authorized repairer if the product is still under guarantee. If not, you can contact any specialized repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at www.mi.com. For any question, please contact Xiaomi's customer service available at www.mi.com.

Efforts have been made to simplify wording in the user materials for users. When an action appears too complicated for a user, he is advised to contact an authorized or a specialized repairer or Xiaomi's customer service.

WARNING ! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer or Xiaomi's customer service.

Care & Maintenance Plan

The expected service life for Xiaomi electric scooters is 3 years, and the expected mileage is 10000 km. When the scooter is used for more than 3 years or the total riding mileage exceeds 10000 km, it is recommended to have it serviced at an authorized repairer. The following table shows the recommended maintenance items and frequencies.

Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.


Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 500 km/ 6 months	Every 1000 km/ 1 year	Every 10000 km/ 3 years
Tires	Tire Pressure	Inflate the tire until its pressure reaches 45–50 psi.	√		√	√	√
	Tire Tread Wear	Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.			√	√	√
Screws	Handlebar Assembly Screws	Tighten the screw that connects the handlebar assembly with the stem assembly (with the recommended torque of 3.0 ± 0.5 N·m).		√	√	√	√
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of 1.8 ± 0.1 N·m).				√	√
		Tighten the brake lever screw (with the recommended torque of 3.5 ± 0.2 N·m).					√

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 500 km/ 6 months	Every 1000 km/ 1 year	Every 10000 km/ 3 years
Functions	Brake Adjustment	Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user). Before adjusting, make sure the scooter is turned off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part. Warning: Do not adjust the brake too tightly; otherwise, the front wheel may lock up when braking, resulting in the scooter tipping forward.			√	√	√
	Charging	Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging.			√	√	√
	Steering	Turn the handlebar 45° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.				√	√
Important Components	Battery Assembly	Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.					√

Copyright Statement

We reserve all rights associated with the All texts, images, photos, audios, animations, videos, layout designs, and other intellectual properties are under legal protection. They may not be reproduced for commercial use or distribution, or be used on other sites or apps after modification.

Trademark Statement

 and **XIAOMI** are the trademark of Xiaomi Inc. All rights reserved. Other trademarks mentioned herein may be registered trademarks of their respective owners.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and design.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Personal Information Statement

For details about collection, storage and use of user data, see the privacy policy of Xiaomi Inc. at <https://privacy.mi.com/all>

Product Statement

Familiarity with the scooter makes riding easier. So, please kindly note that:

- Read the scooter materials for users carefully before riding the vehicle.
- Do not allow anyone who has not read the scooter materials for users to use your scooter.
- Correctly install all parts as instructed in the user manual. Improper installation may lead to loss of control, collisions, and falls. Turn off the power before installation and maintenance. To avoid accidents when riding the scooter, make sure bolts and screws are tightened. Tighten all parts properly. If the parts are too loose or too tight, it may cause vehicle damage or malfunction.
- Do not charge the product when the socket is wet. To charge the product, insert the power cable into a correct socket (100–240 V/50–60 Hz), and keep it away from children, pets, and flammable materials.
- Do not place the battery in an environment where the ambient temperature is higher than 50°C (122°F) or lower than -20°C (-4°F).
- Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
- Do not try to open or dismantle the batteries and damaged supply cord because they contain hazardous materials inside. If the supply cord is damaged, contact our after-sales support department if you are in doubt.
- Recharge the scooter in time to avoid damaging the battery. A fully-charged scooter can remain on in standby mode for about 120 to 180 days while an undercharged scooter can remain on in standby mode for about 30 to 60 days.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging.
- Do not press or knock the battery and avoid serious drops or strong vibration of the battery. If these conditions occur, or liquid infiltrates into or splashes into the product, it may cause damage to the battery or circuit. Stop using immediately and dispose of properly.
- Ask your dealer or customer service for training materials. Familiarize yourself with the scooter before riding outdoors. The more you practice, the safer you will be when riding in a new environment. Remember the following essentials: Start with the basic exercises like going forward, turning, stopping in open places without barriers (≥ 10 m × 10 m, or 32.8 ft × 32.8 ft), and keeping your body relaxed. It is advisable for you to practice for the first time under instructions of an experienced user or a coach. When you have mastered the basic skills, practice riding through narrow areas, and then turning and stopping. After you can precisely control the vehicle in narrow spaces and on various surfaces, you can start to ride on roads. If your scooter is updated, start again with the basics.
- Examine the scooter every time before you ride it. Ensure that there are no loose or damaged parts.
- Look around before and during riding and braking to avoid injury, damaging the surrounding environment, or injuring others.
- Ensure that the tire pressure is within the range specified in the parameter table. Overly high pressure will raise the risk of loss of control, collisions, and falls. Too low pressure will damage the tire.
- Check the tire pressure at least twice a month or every time you ride a long distance to avoid instability, accidents, and tire damage.
- If the tire becomes loose, stop riding immediately and check the tire.
- Check the tightness of the brake cable regularly to avoid the risk of the brakes being out of position or malfunctioning due to loose brake cables. You bear the damage caused by improper maintenance.
- Step on the scooter from either side and wear professional protective gear.
- Always wear shoes. Never ride barefoot, in high-heels or sandals when riding the scooter.
- Do not immerse the battery or vehicle in water. Avoid heavy or lengthy exposure to rain and do not clean the vehicle with high pressure water as water may get into the charging port. If your scooter has already been exposed to rain, use a soft, dry cloth to wipe it down. Stop using the vehicle immediately and contact the after-sales service. Do not perform other operations except wiping the body, because improper care and cleaning will void the warranty.
- Braking performance and friction between the tire and road deteriorates in wet conditions, so it is harder to control the speed and easier to lose control. Slow down and brake early when it is wet weather.
- Recharge the battery when the low-battery icon is displayed because the scooter may not have adequate power to maintain a high-speed riding.
- Keep vigilant at all times even if it is easy for you to ride the scooter. Do not go over obstacles or ride on rugged or wet roads, loose surfaces, or slopes.
- Watch out for surface changes on roads and grass.
- Be careful when turning and do not turn too fast.
- Do not take the risk of riding on steep slopes, rugged surfaces or other surfaces that you did not encounter before.
- Do not ride on motorways. Obey the traffic rules, let pedestrians go first, and never run a red light.
- Respect the rights of motorcycle drivers, cyclists, pedestrians and other people.
- Take precautions during riding and be aware of your safety, traffic and pedestrians. Avoid high traffic areas or overcrowded areas.
- In any case, pay attention to your riding route and the speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk, and the most vulnerable road users such as pedestrians and cyclists. Be prepared to respond to any of these dangers: vehicles decelerating or turning in front of or behind you; opening car doors; people crossing the road; children and pets near the road; and distractions like potholes, manhole covers, rail lines, construction, debris, and so on.
- Ride on designated cycle tracks or the road edge if possible. Go in a direction allowed by traffic regulations or that specified by local government and laws.
- Stop when you see a stop sign or at traffic lights. Get off slowly and watch the traffic. Please keep in mind that there is a risk of colliding with other vehicles when you are riding the scooter. Allow automobiles to go first even when you are riding on your dedicated path.
- Do not seek thrills by holding onto other vehicles to get pulled along.
- This vehicle is not intended for acrobatic use.
- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.
- Do not ride alone in remote areas. Even when you are accompanied by someone else, ensure that people know your

destination and the time you expect to return.

- Be aware of the height added by your helmet and by standing on your scooter. Be careful when you ride indoors, through doorways, or in other low-height places.
- Do not wear loose clothing that might get trapped in the wheel.
- Wear protective eyewear when riding to protect your eyes against dirt, dust, and insects. Use darker lenses when it is bright and clearer lenses when it is dim.
- Do not carry passengers or children.
- The scooter is not a medical instrument. Do not ride the scooter if you cannot get on or off the vehicle without assistance.
- Do not ride the scooter on stairs, in elevators, or through revolving doors.
- Do not ride the scooter in low visibility conditions.
- Do not ride the scooter on highways unless it is allowed by law.
- Do not divert the use of scooter, such as to transport cargo.
- Slow down and give way to pedestrians, bicycles, and automobiles when approaching or passing through crossroads, motorways, corners, and gates.
- Remain vigilant when you ride the scooter as you do with another means of transport. Do not ride the scooter when you are ill or under the influence of alcohol or drugs.
- Do not use your phone or perform other tasks when riding because you need to be aware of your surroundings all the time.
- Note that the scooter is designed for people between the ages of 16–50. Parents are advised not to allow their minor children to ride the scooter.
- Do not make emergency stops, especially on smooth surfaces, to avoid skidding and falling.
- The vehicle may slide if it is parked and powered on, so turn the power off when you park. Do not park the scooter in no-parking areas, such as emergency exit and fire escape.
- In summer, store the scooter in a safe place where the temperature is below 45°C (113°F). Do not leave it under direct sunlight for an extended time.
- In winter, store the vehicle in a safe place where the temperature is not lower than -20°C (-4°F). After storing the vehicle in sub-zero temperatures, move it to and place it in a place with room temperature for at least half an hour before charging it.
- Do not modify the scooter.
- Know and comply with the law in the place you ride the scooter.
- If your scooter needs repair or test, has errors or malfunction, or if you need to replace vehicle parts, contact our after-sales support department if you are in doubt.
- The data and parameters of the scooter vary with models, and are subject to change without notice.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Switch off the vehicle or into a certain non-operational mode during charging.
- The scooter shall be used only for one person.

We shall not be liable to any customer for any claims, responsibilities or losses arising from or as a consequence of the customer's violation of the preceding provisions. Riders shall be responsible for any unforeseen or unavoidable risks during riding.

You may choose to accept the preceding provisions and start to use the product, or not to accept the preceding provisions and return the product.

You must keep the returned product and its package in a condition that does not affect resale of the product.

To resell your scooter, remember to hand this Important Information together to the buyer, because it is a statutory part of the vehicle.

If you have any questions, please feel free to contact us.

Thank you again for choosing our products.

Regulatory Compliance Information

European Union Compliance Statement Battery recycling information for the European Union



Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries

and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This Xiaomi Communications Co., Ltd. product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863.

EU Declaration of Conformity



This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type: DDHBC49ZM is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2006/42/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>.

The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly:

1. Before removing the batteries, it is better to use them up and make sure the scooter is disconnected from power. Then unscrew the bottom cover of the scooter to remove it.
2. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.
3. Discard the removed batteries at a professional recycling facility.

Safety Warning



CAUTION

Danger! Read user manual before use.



CAUTION

Do not disassemble battery cover, hazardous energy inside.



WARNING

Pinch Point



WARNING

Sharp Parts



CAUTION

Sharp Edges. Do not touch the sharp edges or corner.



CAUTION

Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.



WARNING

Crush Hazard



Do not adjust the brake too tight.

Warranty Notice

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Disclaimer

The user materials are published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to the materials necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the user materials (please see details at www.mi.com/global/support/user-guide). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

Grazie per aver scelto Xiaomi Electric Scooter 5 Pro. Il prodotto è progettato per un uso ricreativo. Xiaomi Inc. augura a tutti una piacevole esperienza di guida.

Indice

Istruzioni di sicurezza	017
Cura e manutenzione	020
Note sui diritti di autore	024
Note sul marchio commerciale	024
Note sulle informazioni personali	024
Note sul prodotto	025
Informazioni sulla conformità a normative e standard	029
Avvertenza di sicurezza	030
Avviso sulla garanzia	031
Dichiarazione di non responsabilità	031

IMPORTANTE Leggere attentamente e conservare per futura consultazione.

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide.

Istruzioni di sicurezza

- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio è destinato a guidatori di età superiore a 16 anni, nonché a persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- Questo veicolo è un monopattino elettrico personale a propulsione elettrica pura. Il monopattino è destinato a guidatori di età superiore a 16 anni. Non guidare il monopattino se si soffre di deficit delle capacità fisiche, sensoriali o mentali. Si raccomanda ai guidatori con scarsa esperienza o conoscenza di guidare con cautela e attenzione. I bambini non devono giocare con il monopattino o i relativi componenti, né si devono consentire loro interventi di pulizia o manutenzione. L'utilizzo del veicolo comporta una trasmissione di vibrazioni in tutto il corpo del guidatore.
- Non guidare in corsie o aree residenziali in cui possono circolare sia veicoli che pedoni.
- Questo monopattino elettrico è un veicolo progettato per il tempo libero. Tuttavia, nelle aree pubbliche è considerato un veicolo soggetto a possibili rischi. Per ragioni di sicurezza, seguire le istruzioni contenute nel manuale e rispettare il codice della strada.
- Allo stesso tempo, è necessario comprendere che non è possibile evitare completamente i rischi in quanto altri potrebbero violare le norme di circolazione e guidare in modo imprudente. Il conducente è esposto agli incidenti stradali esattamente come quando cammina o va in bicicletta. Maggiore è la velocità, maggiore è la distanza di frenata. Su una superficie liscia il monopattino può scivolare, perdere equilibrio e persino cadere. Durante la guida, prestare attenzione a mantenere una velocità e una distanza adeguate, in particolare quando si guida in aree non conosciute.
- Rispettare il diritto di precedenza dei pedoni. Cercare di non spaventarli durante la guida, in particolare i bambini. Quando si guida dietro i pedoni, suonare il campanello per segnalare il proprio arrivo e rallentare, in modo da superarli da sinistra o destra in base alle linee guida del Paese. Mantenere la destra a bassa velocità quando si guida tra i pedoni (applicabile nei Paesi in cui si guida a destra). Quando si guida tra i pedoni, mantenere la velocità minima o scendere dal veicolo.
- Seguire rigorosamente le istruzioni di sicurezza indicate nel manuale, in particolare in Cina e nei Paesi dove non esistono leggi e normative che regolano l'uso dei monopattini elettrici. Xiaomi Communications Co., Ltd. declina qualsiasi responsabilità per perdite finanziarie, lesioni fisiche, incidenti, controversie legali e altri conflitti di interesse derivanti da azioni che contravvengono alle istruzioni contenute nel manuale utente.
- La guida ad alta velocità o a velocità non appropriata o adeguata alla situazione (condizioni meteorologiche avverse,

scarse condizioni del manto stradale o simili) può comportare una possibile perdita di stabilità o perdita di controllo. Per ridurre qualsiasi rischio, occorre attenersi a tutte le istruzioni indicate nel presente manuale. Durante il montaggio e lo smontaggio, prestare attenzione a eventuali cadute del prodotto, che possono causare infortuni.

- Non prestare il monopattino a chi non ne conosce il funzionamento. Quando lo si presta ad amici, accertarsi che ne conoscano il funzionamento e indossino i dispositivi di sicurezza.
- Controllare il monopattino prima di ogni utilizzo. Nel caso in cui si notino componenti allentati, segnali di batteria in via di esaurimento, gomme sgonfie, usura eccessiva, rumori anomali, malfunzionamento e altre condizioni anomale, interrompere immediatamente l'utilizzo e rivolgersi al servizio di assistenza.
- Parcheggiare sempre il monopattino usando il cavalletto, su una superficie stabile e pianeggiante. È necessario posizionare il monopattino con il cavalletto in contropendenza, per evitare che il veicolo si ribalti. Non posizionare mai il monopattino con la parte anteriore rivolta verso il pendio a valle, in quanto il cavalletto potrebbe chiudersi e provocare il ribaltamento del veicolo. Una volta che il monopattino è posizionato sul cavalletto, verificarne la stabilità per evitare qualsiasi rischio di caduta (dovuta a scivolamento, vento o leggero scossone). Non parcheggiare il monopattino in una zona con traffico, ma piuttosto lungo un muro. Se possibile, scegliere sempre di parcheggiare il monopattino su un terreno pianeggiante.
- Per evitare possibili infortuni e ammortizzare eventuali cadute, indossare casco, gomitiere e ginocchiere. La guida incauta può provocare cadute o gravi incidenti. Riporre il monopattino elettrico al riparo in un luogo chiuso quando non utilizzato. Leggere il manuale di istruzioni e guidare con attenzione e cautela il monopattino elettrico. È consigliabile utilizzare il monopattino elettrico solo dopo aver compreso e applicato tutte le norme di sicurezza. Il guidatore del monopattino sarà responsabile di eventuali danni o infortuni causati dal mancato rispetto delle istruzioni indicate nel manuale d'uso. Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di sottoporre il prodotto a regolare manutenzione. Fare riferimento al manuale utente per maggiori informazioni. Leggere il manuale utente prima di caricare la batteria. NON guidare in caso di pioggia o pozzanghere. Età richiesta del guidatore: da 16 a 50 anni. Uso non consentito ai bambini.
- Non toccare il sistema frenante per evitare possibili infortuni causati dai bordi taglienti. Il freno può surriscaldarsi durante l'utilizzo. Evitare quindi di toccarlo.
- Il livello di pressione sonora di emissione ponderata A è inferiore a 70 dB(A).
- Per evitare un uso improprio, l'attivazione del motore e dell'acceleratore richiede che il monopattino inizi ad avanzare. Quando il monopattino si ferma, l'acceleratore non funziona.
- Non utilizzare accessori ed eventuali elementi aggiuntivi non approvati dal produttore.
- Per un utilizzo sicuro, è necessario avere una buona visuale ed essere chiaramente visibile agli altri.
- Tenere il materiale plastico lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Per impedire un uso inappropriato del monopattino, è necessario bloccare quest'ultimo con un lucchetto quando parcheggiato.
- Controllare regolarmente il serraggio dei diversi elementi imbullonati, in particolare gli assi delle ruote, il sistema di ripiegamento, il sistema di sterzo e l'albero dei freni.
- Il traffico in città ha molti ostacoli da attraversare, ad esempio cordoli o gradini. Si consiglia di evitare salti di ostacoli. Prima di attraversare questi ostacoli, è importante anticipare e adattare la propria traiettoria e la velocità a quelle di un pedone. Si consiglia inoltre di scendere dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della relativa forma, altezza o slittamento.
- Non modificare né trasformare il veicolo, inclusi il tubo e il manicotto dello sterzo, l'attacco del manubrio, il meccanismo pieghevole e il freno posteriore.
- Eliminare eventuali bordi taglienti causati dall'utilizzo.
- In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri.
- Accendere il fanale anteriore e rallentare la velocità durante la guida nelle ore notturne.
- Assicurarsi che il meccanismo di ripiegamento del monopattino funzioni correttamente prima di mettersi alla guida.

- Accertarsi che la ricarica della batteria sia sufficiente prima di mettersi alla guida. In caso contrario procedere alla ricarica.
- Quando si attraversa un luogo designato per i pedoni, che hanno diritto alla precedenza (ad esempio sulle strisce pedonali), scendere dal monopattino e spingerlo manualmente.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.

AVVERTENZA! Non utilizzare mai il prodotto vicino a una fonte d'acqua.

AVVERTENZA! Smettere di utilizzare il prodotto se danneggiato.

 parte componente separabile dell'alimentazione

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Neto	Etichetta	Targhetta
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PET 1	PS 6	PET 1	PAP 21
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica	Plastica	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA						
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.						

Cura e manutenzione

Pulizia e conservazione

Se sono presenti macchie sul corpo del monopattino, pulirle con un panno umido. Se le macchie persistono, applicarvi sopra del dentifricio, spazzolarle con uno spazzolino, quindi pulire con un panno umido.

Note: non pulire il monopattino con alcol, benzina, cherosene o altri solventi chimici corrosivi e volatili per evitare di danneggiarlo in modo grave. Non lavare il monopattino con getti di acqua ad alta pressione. Durante la pulizia accertarsi che il monopattino sia spento, il cavo di ricarica scollegato e il tappo in gomma chiuso in quanto una perdita d'acqua potrebbe provocare scosse elettriche o altri gravi problemi.

Quando il monopattino non è in uso, conservarlo al chiuso in un luogo secco e fresco. Non conservarlo all'aperto per un periodo di tempo prolungato. Luce del sole eccessiva, surriscaldamento e freddo eccessivo possono accelerare l'invecchiamento delle gomme e compromettere la durata del monopattino e della batteria.

Manutenzione delle gomme

Controllare regolarmente la pressione delle gomme e gonfiarle almeno una volta al mese. La pressione consigliata delle gomme è pari a 45–50 psi. Un gonfiaggio regolare può prolungare la vita utile delle gomme e prevenire efficacemente gli scoppi.

Le gomme devono essere installate da un professionista. La procedura di smontaggio delle ruote è complessa ed eseguirla in modo errato potrebbe causare l'instabilità del monopattino o altri problemi.

- Se il prodotto è ancora coperto dalla garanzia del produttore, rivolgersi a un riparatore autorizzato. È possibile richiedere l'elenco dei riparatori autorizzati presso il servizio clienti, disponibile all'indirizzo www.mi.com.
- Se il prodotto non è più coperto da garanzia, è possibile rivolgersi a qualsiasi riparatore specializzato di propria scelta.
- In caso di domande, contattare il servizio clienti di Xiaomi, disponibile all'indirizzo www.mi.com.

Manutenzione e rimozione della batteria

Non rimuovere la batteria. La procedura di rimozione della batteria è complicata e può alterare il funzionamento del veicolo. Se il prodotto è ancora coperto dalla garanzia del produttore, rivolgersi a un riparatore autorizzato. Se il prodotto non è più coperto da garanzia, è possibile rivolgersi a qualsiasi riparatore specializzato di propria scelta. È possibile richiedere l'elenco dei riparatori autorizzati presso il servizio clienti, disponibile all'indirizzo www.mi.com. Per ulteriori domande, contattare il servizio clienti, disponibile all'indirizzo www.mi.com.

- Non utilizzare batterie di altri modelli o marchi, in quanto ciò può comportare rischi per la sicurezza.
- Non smontare, schiacciare o forare il prodotto. Non toccare i contatti della batteria. Non smontare o forare l'involucro esterno. Evitare il contatto del prodotto con acqua e fuoco e non esporlo a temperature superiori a 50 °C (tra cui fonti di calore come stufe, impianti di riscaldamento e così via). Evitare il contatto tra oggetti metallici e contatti della batteria, in modo da prevenire cortocircuiti, danni fisici o morte.
- Le infiltrazioni d'acqua nella batteria possono causare danni ai circuiti interni, rischio di incendio o esplosione. Se si sospetta la presenza di un'infiltrazione d'acqua nella batteria, sospendere immediatamente l'utilizzo della batteria e

restituirli al servizio di assistenza post-vendita per un controllo.

- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria originale per evitare potenziali danni o incendi.
- Lo smaltimento improprio di batterie usate inquina gravemente l'ambiente. Rispettare le normative locali in materia di smaltimento delle batterie. Rispettare le normative in materia di smaltimento delle batterie, per proteggere l'ambiente.
- Dopo ogni utilizzo, ricaricare completamente la batteria per prolungarne la durata.

Non conservare la batteria in un ambiente in cui la temperatura sia superiore a 50 °C o inferiore a -20 °C (ad esempio, non lasciare il monopattino o la batteria in un'auto sotto la luce solare diretta per un periodo di tempo prolungato). Non buttare la batteria nel fuoco in quanto ciò potrebbe comportare il guasto, il surriscaldamento e addirittura un incendio. Se si prevede di non utilizzare il monopattino per un periodo superiore a 30 giorni, ricaricare completamente la batteria e conservarla in un luogo secco e fresco. Ricordare di ricaricarla ogni 60 giorni per proteggerla da potenziali danni che sarebbero esclusi dalla garanzia limitata.

Il monopattino deve essere utilizzato esclusivamente con batterie originali e la ricarica deve essere effettuata esclusivamente mediante il caricabatteria originale fornito con il prodotto (o con qualsiasi modello di batteria o modello di caricabatteria compatibile approvato dal produttore).

Ricaricare sempre la batteria prima che si scarichi per prolungarne la durata utile. La batteria offre prestazioni ottimali a una temperatura normale e insoddisfacenti sotto 0 °C. Ad esempio, a temperature inferiori ai 0 °C l'autonomia di guida è pari alla metà o meno rispetto allo stato normale. Quando la temperatura aumenta, l'autonomia di guida viene ripristinata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento all'app Xiaomi Home.

Il cavo flessibile esterno del caricabatteria non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il caricabatteria deve essere smaltito e sostituito con uno nuovo. In caso di domande, contattare il servizio clienti di Xiaomi, disponibile all'indirizzo www.mi.com.

Nota: un monopattino completamente carico può restare in modalità standby per circa 120–180 giorni. Il chip intelligente integrato manterrà un registro dei record di ricarica e scaricamento della batteria. Il danno provocato da un'assenza di carica prolungata è irreversibile e non è coperto dalla garanzia limitata. Una volta avvenuto il danno, la batteria non può essere ricaricata (è vietato lo smontaggio della batteria da parte di personale non qualificato, in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche, cortocircuiti o persino incidenti di sicurezza di notevole entità).

In caso di incidente, blocco o guasto, non cercare di riparare il monopattino autonomamente. Se il prodotto è ancora coperto dalla garanzia del produttore, rivolgersi a un riparatore autorizzato. In caso contrario, è possibile rivolgersi a qualsiasi riparatore specializzato di propria scelta. È possibile richiedere l'elenco dei riparatori autorizzati presso il servizio clienti, disponibile all'indirizzo www.mi.com. Per qualsiasi domanda, contattare il servizio clienti di Xiaomi, disponibile all'indirizzo www.mi.com.

Sono stati compiuti notevoli sforzi per semplificare le istruzioni presenti nella documentazione per gli utenti. Se un'operazione dovesse risultare troppo complicata, si consiglia di contattare un riparatore autorizzato o specializzato oppure il servizio clienti di Xiaomi.

AVVERTENZA! Come per qualsiasi componente meccanico, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari

materiali e componenti possono reagire all'usura o alle sollecitazioni da utilizzo in diversi modi. Se la vita utile prevista per un componente viene superata, il monopattino potrebbe rompersi improvvisamente, con il rischio di lesioni per l'utente. Eventuali crepe, graffi o variazioni di colore nelle aree ad alta sollecitazione indicano che la vita utile del componente è stata superata. Contattare un riparatore autorizzato o specializzato oppure il servizio clienti di Xiaomi.

Programma di cura e manutenzione

La durata prevista per i monopattini elettrici Xiaomi è di 3 anni e il chilometraggio previsto è di 10 000 km. Quando il monopattino è stato usato per più di 3 anni o il chilometraggio totale supera i 10 000 km, si raccomanda di farlo revisionare da un riparatore autorizzato. La seguente tabella mostra le voci e le frequenze di manutenzione raccomandate.

Programma di manutenzione del monopattino (raccomandato):

Scopi: La manutenzione regolare del monopattino può aiutare a mantenere il monopattino efficiente e in buone condizioni, evitare pericoli per la sicurezza, minimizzare i guasti, rallentare il deterioramento del monopattino e prolungarne la vita.

Elemento	Oggetto della manutenzione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/6 mesi	Ogni 1000 km/1 anno	Ogni 10 000 km/3 anni
Pneumatici	Pressione degli pneumatici	Gonfiare lo pneumatico fino a quando la sua pressione raggiunge i 45–50 psi.	✓		✓	✓	✓
	Usura del battistrada	Controllare se lo pneumatico è incrinato, deformato, usurato, ecc.			✓	✓	✓
Viti	Viti del gruppo attacco del manubrio	Serrare la vite che collega il gruppo manubrio con il gruppo attacco del manubrio (con la coppia raccomandata di 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Serrare la vite dell'acceleratore (con la coppia raccomandata di 1,8 ± 0,1 N·m).					
		Serrare la vite della leva del freno (con la coppia raccomandata di 3,5 ± 0,2 N·m).				✓	✓

Elemento	Oggetto della manutenzione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/ 6 mesi	Ogni 1000 km/ 1 anno	Ogni 10 000 km/ 3 anni
Funzioni	Regolazione del freno	Utensile: chiave a bussola con impugnatura a T da 14 mm (l'utensile deve essere preparato dall'utente). Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Se il freno è troppo stretto, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso antiorario, in modo da accorciare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Se il freno è troppo allentato, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso orario, in modo da allungare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Avvertenza: non regolare il freno in modo troppo stretto; in caso contrario, la ruota anteriore potrebbe bloccarsi durante la frenata, con conseguente ribaltamento in avanti del monopattino.			✓	✓	✓
	Ricarica in corso	Caricare il monopattino a una temperatura adeguata. L'indicatore sul caricabatterie è rosso quando il monopattino è in carica e diventa verde quando il monopattino è completamente carico. Il pannello di controllo mostrerà lo stato di carica simultaneamente durante la carica.			✓	✓	✓
	Sterzare	Ruotare il manubrio di 45° a sinistra e a destra per assicurarsi che l'angolo di sterzata sia corretto e che lo sterzo sia privo di resistenza e ristagno.				✓	✓
Important Components	Gruppo batteria	Caricare completamente il monopattino prima di lasciarlo inutilizzato per un lungo periodo, e accenderlo per ricaricarlo ogni 60 giorni.					✓

Note sui diritti di autore

Ci riserviamo tutti i diritti associati a tutti i testi, immagini, foto, audio, animazioni, video, design del layout e altre proprietà intellettuali tutelati dalla legge. Questi non possono essere riprodotti per l'uso o la distribuzione commerciale né essere utilizzati su altri siti o app dopo la modifica.

Note sul marchio commerciale

mi e **XIAOMI** sono marchi registrati di Xiaomi Inc. Tutti i diritti riservati. Altri marchi commerciali qui menzionati possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte sono state aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto effettivo può variare in virtù dei miglioramenti apportati al design e alle funzioni.

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Note sulle informazioni personali

Per informazioni sulla raccolta, la conservazione e l'uso dei dati dell'utente, consultare l'Informativa sulla privacy di Xiaomi Inc. nella pagina Web <https://privacy.mi.com/all>.

Note sul prodotto

La dimestichezza con il monopattino ne semplifica la guida. Prendere nota di quanto segue:

- Leggere attentamente la documentazione per gli utenti prima di guidare il monopattino.
- Non consentire a nessuno che non abbia letto la documentazione per gli utenti di utilizzare il monopattino.
- Installare correttamente tutti i componenti come indicato nel manuale utente. Un'installazione non corretta può comportare perdita di controllo, collisioni e cadute. Spegnerne l'alimentazione prima dell'installazione e della manutenzione. Per evitare incidenti mentre si è alla guida del monopattino, assicurarsi che i bulloni e le viti siano serrati. Serrare correttamente tutti i componenti. Se i componenti sono troppo allentati o eccessivamente serrati potrebbero provocare danni o malfunzionamenti del veicolo.
- Non ricaricare il prodotto quando la presa è bagnata. Per caricare il prodotto inserire il cavo di alimentazione in una presa corretta (100-240 V/50-60 Hz), e tenerlo lontano da bambini, animali domestici e materiali infiammabili.
- Non conservare la batteria in un ambiente con temperatura superiore a 50 °C o inferiore a -20 °C.
- Non utilizzare la batteria se è danneggiata, emette un odore strano o fumo o si surriscalda. Tenere una batteria che presenta perdite lontano da altri oggetti.
- Non provare ad aprire o smontare le batterie o un cavo di alimentazione danneggiato, in quanto contengono materiali pericolosi. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi al nostro servizio di assistenza post-vendita.
- Ricaricare il monopattino tempestivamente per evitare di danneggiare la batteria. Un monopattino completamente carico può restare in modalità di standby per circa 120-180 giorni, mentre un monopattino non completamente carico può restare in modalità di standby per 30-60 giorni.
- **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Non utilizzare il caricabatteria di altri prodotti. Durante la ricarica, mantenere una distanza di sicurezza da eventuali combustibili nelle vicinanze.
- Non schiacciare o colpire il prodotto ed evitare forti colpi da caduta o forti vibrazioni della batteria. Se si verifica una situazione del genere o si infiltrano liquidi o spruzzi nel prodotto, potrebbe verificarsi un cortocircuito o danni alla batteria o al circuito. Interrompere immediatamente l'utilizzo e smaltire correttamente il prodotto.
- Richiedere i materiali formativi al fornitore o al servizio clienti. Acquisire dimestichezza con il monopattino prima di guidarlo all'aperto. Più si fa pratica più ci si sentirà sicuri a guidare in un nuovo ambiente. Ricordare i seguenti aspetti essenziali: iniziare con esercizi di base come avanzare, girare, fermarsi in spazi aperti senza barriere (≥10 x 10 m), mantenendo il corpo rilassato. La prima volta, è consigliabile fare pratica con le istruzioni di un conducente esperto o di un coach. Una volta che si padroneggiano le competenze di base, esercitarsi a guidare in aree strette, quindi a girare e arrestarsi. Una volta che si riesce a controllare con agilità il veicolo in spazi ristretti e su varie superfici, è possibile iniziare a guidare su strada. Se il monopattino viene aggiornato, iniziare nuovamente dai fondamenti.
- Esaminare sempre il monopattino prima di iniziare a guidarlo. Accertarsi che non siano presenti componenti allentati o danneggiati.
- Guardarsi intorno prima e durante la guida e la frenata per evitare lesioni a sé stessi o ad altre persone o danni all'ambiente circostante.

- Accertarsi che la pressione delle gomme sia compresa nell'intervallo specificato nella tabella dei parametri. Una pressione eccessivamente alta aumenterà il rischio di perdita di controllo, collisioni e cadute. Una pressione troppo bassa danneggerà la gomma.
- Controllare la pressione delle gomme almeno due volte al mese oppure ogni volta che si percorrono lunghe distanze per evitare instabilità, incidenti e danni alle gomme.
- Se la gomma si allenta, interrompere immediatamente l'utilizzo e controllare la gomma.
- Controllare periodicamente la tensione del cavo del freno, in modo da evitare il rischio di freni fuori posizione o di malfunzionamenti dovuti a cavi del freno troppo allentati. L'utente si assume la responsabilità di eventuali danni dovuta a una manutenzione non corretta.
- Salire sul monopattino da entrambi i lati e indossare dispositivi di protezione professionali.
- Indossare sempre le scarpe. Non guidare mai il monopattino a piedi nudi, con tacchi alti o sandali.
- Non immergere la batteria o il veicolo in acqua. Evitare l'esposizione massiccia o prolungata alla pioggia e non pulire il veicolo con acqua ad alta pressione, in quanto questa potrebbe penetrare nella porta di ricarica. Se il monopattino è già stato esposto alla pioggia, utilizzare un panno morbido e asciutto per asciugarlo. Smettere immediatamente di utilizzare il veicolo e contattare il servizio di assistenza post-vendita. Non effettuare altre operazioni ad eccezione della pulizia del corpo, in quanto la pulizia e la manutenzione impropria invalideranno la garanzia.
- Le prestazioni dei freni e l'attrito tra la gomma e la strada peggiorano in condizioni di bagnato, per cui sarà più difficile controllare la velocità e più facile perdere il controllo. Rallentare e iniziare a frenare prima in caso di umidità.
- Ricaricare la batteria quando viene visualizzata l'icona della batteria scarica in quanto il monopattino potrebbe non disporre di alimentazioni sufficienti per mantenere una guida ad alta velocità.
- Essere sempre vigili anche nel caso in cui si guidi con facilità il monopattino. Non salire su ostacoli, né guidare su strade accidentate o bagnate, superfici sconnesse o pendenze.
- Prestare attenzione alle variazioni della superficie su strade ed erba.
- Prestare attenzione durante la svolta e non girare troppo in fretta.
- Non correre il rischio di guidare su pendenze ripide, terreni accidentati o altre superfici mai sperimentate in precedenza.
- Non utilizzare il monopattino in autostrada. Rispettare le regole del traffico, dare la precedenza ai pedoni e non passare mai con il rosso.
- Rispettare i diritti di motociclisti, ciclisti, pedoni e altre persone.
- Prendere precauzioni durante la guida ed essere consapevoli della propria sicurezza, del traffico e dei pedoni. Evitare le zone con molto traffico o con troppe persone.
- Prestare sempre attenzione alla strada che si percorre e alla velocità, rispettando le norme sulla sicurezza della strada; rispettare le norme relative al marciapiede e agli utenti della strada più esposti, come i pedoni e i ciclisti. Essere pronti a reagire davanti a uno di questi pericoli: veicoli che decelerano o svoltano davanti o dietro di sé, portiere di auto che si aprono, persone che attraversano la strada, bambini e animali domestici vicino alla strada e distrazioni come buche, tombini, rotaie, costruzioni, detriti e così via.
- Guidare sulle piste ciclabili designate o sul bordo della strada, se possibile. Spostarsi in una direzione consentita dal codice della strada o dalle norme specificate dalla pubblica amministrazione e dalle leggi locali.
- Fermarsi quando si vede un segnale di arresto o ai semafori. Scendere lentamente e prestare attenzione al traffico. Tenere

presente che sussiste il rischio di entrare in collisione con altri veicoli quando si guida il monopattino. Lasciare passare prima le auto, anche quando si guida su una corsia dedicata.

- Non cercare emozioni aggrappandosi ad altri veicoli per essere trascinati.
- Questo veicolo non è destinato all'uso acrobatico.
- Non guidare in condizioni meteorologiche avverse, con bassa visibilità o dopo uno sforzo fisico intenso.
- Non guidare il monopattino da soli in aree remote. Anche quando si è accompagnati da qualcuno, accertarsi che chi di dovere conosca la destinazione e l'ora di arrivo prevista.
- Essere consapevoli della maggiore altezza dovuta al casco e del fatto di stare in piedi sul monopattino. Prestare attenzione quando si guida al chiuso, attraverso porte o in altri luoghi caratterizzati da un'altezza bassa.
- Non indossare abiti svolazzanti che potrebbero restare impigliati nella ruota.
- Indossare una protezione per gli occhi adeguata durante la guida per proteggere gli occhi da polvere, sporco e insetti. Utilizzare lenti più scure in condizioni di forte luminosità e lenti più chiare in caso di luce debole.
- Non trasportare passeggeri o bambini.
- Il monopattino non è uno strumento medico. Non guidare il monopattino se non si riesce a salire o a scendere dal veicolo senza assistenza.
- Non guidare il monopattino su scale, in ascensori o attraverso porte girevoli.
- Non guidare il monopattino in condizioni di scarsa visibilità.
- Non guidare il monopattino a meno che non sia consentito dalla legge.
- Non usare il monopattino per scopi diversi da quelli previsti, ad esempio per il trasporto di merci.
- Rallentare e dare la precedenza a pedoni, biciclette e automobili quando ci si avvicina o si attraversano incroci, autostrade, angoli e cancelli.
- Restare vigili durante la guida del monopattino come si farebbe con altri mezzi di trasporto. Non guidare il monopattino se si è malati o sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Non utilizzare il telefono o svolgere altre attività durante la guida: è necessario prestare sempre attenzione all'ambiente circostante.
- Tenere presente che il monopattino è stato progettato per persone di età compresa tra i 16 e i 50 anni. Si consiglia ai genitori di non consentire ai propri figli di età inferiore di guidare il monopattino.
- Non effettuare frenate di emergenza, in particolare su superfici lisce, per evitare di slittare e cadere.
- Il veicolo può slittare se parcheggiato acceso, pertanto, spegnerlo quando si parcheggia. Non parcheggiare il monopattino in aree vietate al parcheggio, ad esempio davanti a uscite di emergenza e scale antincendio.
- In estate conservare il monopattino in un luogo sicuro a una temperatura inferiore a 40 °C (104 °F). Non lasciarlo sotto la luce del sole diretta per un periodo di tempo prolungato.
- In inverno conservare il veicolo in un luogo sicuro a una temperatura non inferiore a -20 °C (-4 °F). Dopo avere conservato il veicolo a temperature sotto lo zero, spostarlo e tenerlo in un luogo a temperatura ambiente per almeno mezzora prima di caricarlo.
- Non modificare il monopattino.
- Conoscere e osservare le leggi del luogo in cui si guida il monopattino.

- Se il monopattino necessita di riparazioni o test, presenta errori o malfunzionamenti oppure se è necessario sostituire componenti del veicolo, contattare il nostro servizio di assistenza post-vendita in caso di dubbi.
- I dati e i parametri del monopattino variano in base ai modelli e sono soggetti a modifica senza preavviso.
- Qualsiasi carico attaccato al manubrio influenzerà la stabilità del veicolo.
- Durante la ricarica, spegnere il veicolo o passare a una modalità non operativa.
- Il monopattino deve essere utilizzato da una sola persona.

Decliniamo qualsiasi responsabilità nei confronti dei clienti per reclami, responsabilità o perdite derivanti da, o che siano conseguenza della violazione da parte del cliente delle disposizioni sopra riportate. I guidatori saranno responsabili di rischi imprevisti o inevitabili durante la guida.

L'utente può scegliere di accettare le precedenti disposizioni e iniziare a utilizzare il prodotto oppure di non accettarle e restituire il prodotto.

Il prodotto reso e il suo imballaggio devono essere in condizioni tali da non influire negativamente sulla rivendita del prodotto.

Se si intende rivendere il monopattino, ricordare di consegnare le presenti note legali all'acquirente insieme al veicolo in quanto costituiscono parte integrante di quest'ultimo.

In caso di domande invitiamo l'utente a contattarci.

Grazie ancora per avere scelto i nostri prodotti.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

Informazioni sul riciclaggio delle batterie per l'Unione europea



Le batterie o il relativo imballaggio sono etichettati conformemente alla direttiva europea 2006/66/CE e all'emendamento 2013/56/UE relativi alle batterie, agli accumulatori e ai rifiuti di batterie e accumulatori. La direttiva stabilisce il quadro per la restituzione e il riciclaggio delle batterie e degli accumulatori usati applicabile in tutta l'Unione europea. Questa etichetta si applica a varie batterie per indicare che la batteria non deve essere buttata via, ma piuttosto recuperata al termine della sua vita utile come da istruzioni contenute in questa direttiva.

Conformemente alla direttiva europea 2006/66/CE e all'emendamento 2013/56/UE, le batterie e gli accumulatori vengono etichettati in modo da indicare che devono essere raccolti separatamente e riciclati al termine della relativa vita utile. L'etichetta sulla batteria può inoltre includere un simbolo chimico per il metallo utilizzato per la batteria (Pb per il piombo, Hg per il mercurio e Cd per il cadmio). Gli utenti di batterie e accumulatori non devono smaltire batterie e accumulatori tra i rifiuti indifferenziati, ma utilizzare il quadro di raccolta disponibile ai clienti per il reso, il riciclaggio e il trattamento di batterie e accumulatori. La partecipazione del cliente è importante per ridurre al minimo i potenziali effetti di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla potenziale presenza di sostanze pericolose.

Prima di smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) tramite la raccolta rifiuti o in strutture di raccolta rifiuti, l'utente finale di apparecchiature che contengono batterie e/o accumulatori deve rimuovere le batterie e gli accumulatori suddetti, per la raccolta differenziata.

Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in base alla direttiva 2012/19/UE che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Questo prodotto Xiaomi Communications Co., Ltd., con le parti incluse (cavi, cordoni e così via) soddisfa la restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2011/65/UE Allegato II e la sua modifica Direttiva (UE) 2015/863.

Dichiarazione di conformità europea



Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'UE relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico ai campi elettromagnetici come misura per la protezione della salute.

Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo: DDHBC49ZM è conforme alla Directive 2014/53/EU e 2006/42/EC. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Il monopattino contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Lo smaltimento improprio di questa batteria causa danni all'ambiente. Per rimuovere la batteria prima di smaltire il monopattino e gettare la batteria in modo corretto, procedere come segue:

1. Assicurarsi che il monopattino sia scollegato dall'alimentazione e che la batteria sia completamente scarica prima di rimuovere la batteria. Quindi svitare il coperchio inferiore del monopattino per rimuoverlo.
2. Scollegare il connettore della batteria, quindi rimuovere quest'ultima. Non danneggiare il portabatteria per evitare il rischio di lesioni.
3. Gettare la batteria rimossa in un centro di riciclaggio professionale.

Avvertenza di sicurezza



ATTENZIONE

Pericolo. Leggere il manuale utente prima dell'utilizzo.



ATTENZIONE

Bordi taglienti. Non toccare i bordi o gli angoli taglienti.



ATTENZIONE

Non smontare il coperchio della batteria, contiene energia pericolosa.



ATTENZIONE

Superficie calda. Non toccare la superficie intorno a questo simbolo.



AVVERTENZA

Punto di presa



AVVERTENZA

Pericolo di schiacciamento



AVVERTENZA

Parti taglienti



Non stringere troppo i freni.

Avviso sulla garanzia

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità

La documentazione per l'utente vengono pubblicata da Xiaomi o dalla relativa società affiliata locale. Miglioramenti e modifiche ai presenti documentazioni, resi necessari da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature possono essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno tuttavia integrate nelle nuove edizioni online delle documentazioni per l'utente (per i dettagli, consultare il sito www.mi.com/global/support/user-guide). Tutte le immagini sono esclusivamente a scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.

Kiitos, kun valitsit Xiaomi 5 Pro -sähköpotkulauta. Tuote on virkistyskäyttöön tarkoitettu kevyt sähköajoneuvo. Xiaomi Inc. toivoo, että nautit turvallisesta ajokokemuksesta.

Sisältö

Turvallisuusohjeet	033
Hoito ja huolto	035
Tekijänoikeustiedot	039
Tuotemerkin tiedot	039
Henkilötietojen suojakäytäntö	039
Tuotetietojen kuvaus	040
Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot	044
Turvallisuusvaroitus	045
Takuutiedot	046
Vastuuvapauslauseke	046

Alkuperäiset ohjeet

TÄRKEÄÄ! Lue huolellisesti ja säilytä myöhempää käyttöä varten.

Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/support/user-guide.

Turvallisuusohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjeista heitä riittävästi laitteen käytössä.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 16-vuotiaat ajajat ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, kunhan heitä valvotaan ja opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja kunhan he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virransäätöyksikön kanssa.
- Tämä sähköpotkulauta on henkilökohtainen, kevyt sähköajoneuvo ja varustettu puhtaasti sähköisellä käyttövoimalla. Sähköpotkulauta on tarkoitettu yli 16 vuotta vanhoille ajajille. Älä aja sähköpostilaudalla, jos sinulla on rajoittuneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt. Ajajien, joilla ei ole kokemusta tai tietoa, tulee ajaa varovaisesti. Lasten ei pidä leikkiä sähköpotkulaudalla tai sen varaosilla, ja lasten ei pidä tehdä sen puhdistusta tai huoltoa. Laitteen käytöstä aiheutuu tärinän välittymistä ajajan kehon läpi.
- Tämä sähköpotkulauta on tarkoitettu vapaa-ajan viettoon. Julkisille paikoille ajettaessa sitä pidetään kuitenkin ajoneuvona, johon liittyy mahdollisia riskejä. Oman turvallisuutesi takia noudata käyttöoppaan ohjeita sekä paikallisia liikennesääntöjä, lakeja ja asetuksia.
- Tämäkin huomioon ottaen sinun tulee ymmärtää, että kaikkia riskejä ei voi kokonaan välttää, koska muut voivat rikkoa liikennesääntöjä ja ajaa varomattomasti, ja olet alttiina liikenneonnettomuuksille juuri niin kuin kävellessä ja pyöräillessäkin. Nopeuden kasvaessa myös pysäytysmatka kasvaa. Tasaisella pinnalla sähköpotkulauta voi liukua, menettää tasapainon ja jopa kaatua. Ole varovainen kun ajat äläkä kaahaa, ja pidä turvaväliä muihin liikkujiin, varsinkin kun ajat ennestään tuntemattomilla alueilla.
- Kunniota jalankulkijan etuoikeutta. Vältä jalankulkijoiden säikäyttämistä ajaessasi, varsinkin lasten. Kun ajat jalankulkijoiden perässä heitä kohti, varoita heitä soittamalla kelloa ja hidasta sähköpotkulautaa ohittaaksesi heidät vasemmalta. Kun ajat jalankulkijoiden ohikielillä ristiin heidän kanssaan, hidasta ja pysytele oikealla (pääte maihin, joissa on oikeanpuolinen liikenne). Kun ajat ristiin jalankulkijoiden kanssa, pidä pienin mahdollinen nopeus tai laskeudu ajoneuvolta.
- Noudata käyttöoppaan turvallisuusohjeita tarkkaan varsinkin Kiinassa ja maissa, joissa ei ole säädetty asianmukaisia lakeja ja asetuksia kevyitä sähköajoneuvoja koskien. Xiaomi Communications Co., Ltd. ei vastaa taloudellisista menetyksistä, fyysisistä vammoista, onnettomuuksista, oikeudellisista ridoista ja muista etukistoista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden vastaisista toimituksista.
- Älä aja kaistoilla tai asuinalueilla, joilla sekä ajoneuvot että jalankulkijat sallitaan.
- Ajaminen liian suurella nopeudella tai nopeudella, joka ei ole tilanteeseen asianmukainen tai sopiva (huonot sääolot, huono ajopinta jne.), voi johtaa mahdolliseen vakauden menetykseen tai ohjauksyvyn menetykseen. Vähentääksesi riskiä sinun täytyy noudattaa kaikkia tämän oppaan ohjeita. Ole varovainen, kun nouse tuotteen kyytiin tai laskeutut sen kyydistä; se voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.
- Älä lainaa sähköpotkulautaa kenellekään, jolle sen käyttö ei ole tuttua. Silloin kun lainaat sitä ystäville, ota vastuu sen varmistamiseksi, että hän tuntee käytön periaatteet ja pitää turvavarusteita.

- Tarkista sähköpotkulauta ennen jokaista käyttöä. Jos huomaat löysiä osia, vähäisen akun ilmoituksia, tyhjentyneitä renkaita, liiallista kulumista, erikoista ääntä, toimintahäiriöitä tai muuta epätavallista, lopeta ajo välittömästi ja hanki ammattimaista tukea.
- Pysäköi sähköpotkulauta aina jalkatuen avulla tasaiselle pinnalle. Sähköpotkulauta täytyy asettaa jalkatuki ylärinnettä vastaan sen kaatumisen estämiseksi. Älä koskaan aseta sähköpotkulautaa sen etuosa alarinteesen päin, koska tällöin tuki voi sulkeutua ja kaataa laitteen. Kun sähköpotkulauta on tukensa varassa, tarkista sen vakaus kaatumisriskin varalta (liukumisen, tuulen tai pienen töytäisyn aiheuttamana). Älä pysäköi sähköpotkulautaa vilkkaalle alueelle, vaan mieluummin seinän vierelle. Jos mahdollista, valitse aina tasainen maaperä sähköpotkulautasi pysäköintiin.
- Pidä kypärää, kyynärsuojia ja polvisuojia kaatumisen varalta, niin vältät vammoja. Ajovirheet voivat johtaa kaatumisiin tai vakaviin onnettomuuksiin. Kun et käytä sähköpotkulautaa, säilytä sitä sisällä. Lue käyttöopas ja aja sähköpotkulautaa varovasti. Sinun pitäisi käyttää sähköpotkulautaa vain siinä tapauksessa, että olet ymmärtänyt ja toteuttanut kaikki turvasäännöt. Sähköpotkulaudan käyttäjä ottaa vastuun kaikista vahingoista ja vammoista, jotka aiheutuvat käyttöoppaan ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Parempaan ajokokemukseen saavuttamiseksi on suositeltavaa tehdä tuotteelle säännöllinen huolto. Katso lisätietoja käyttöoppaasta. Lue käyttöopas ennen akun lataamista. ÄLÄ aja sateella tai lätkäköistä. Ajajan vaadittu ikä: 16–50 vuotta. Ei sallittu lapsille.
- Älä koske jarrujärjestelmään, jonka terävät reunat voivat aiheuttaa vammoja. Jarrut voivat kuumentua käytössä. Älä koske käytön jälkeen.
- A-painotettu lähtevä äänenpainetaso on alle 70 dB(A).
- Vahingossa tapahtuvan käyttämisen estämiseksi on välttämätöntä laittaa ensin sähköpotkulauta liikkeelle aktivoimalla moottori ja kaasuu. Kun sähköpotkulauta on pysähtynyt, kaasuu ei toimi.
- Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei tule käyttää.
- Turvallinen ajo edellyttää että näet selkeästi eteesi, ja että toiset näkevät sinut.
- Pidä muovipeite poissa lasten ulottuvilta. Tukeutumisaara.
- Estääksesi sähköpotkulaudan luvaton käyttö sinun täytyy lukita se riippulukolla pysäköitäessä.
- Tarkista säännöllisesti puulteilla kiinnitettujen osien varma kiinnitys, erityisesti pyörien akselit, taittumismekanismit, ohjausmekanismit ja jarruakselit.
- Kaupungissa liikkumiseen kuuluu monenlaisten esteiden ylittäminen, kuten reunakiveysten tai askelmien. Esteiden yli hyppäämistä suositellaan välttämään. On tärkeää ennakoita ja sopeuttaa liikeratasi ja nopeutesi jalankulkijaan ennen näiden esteiden ylittämistä. On myös suositeltavaa poistua ajoneuvon kyydistä silloin, kun nämä esteet muodostuvat vaaralliseksi muotonsa, korkeutensa tai liukkaitensa takia.
- Älä muokkaa ajoneuvoa, esim. sen ohjausta, ohjausholkkia, ohjainkannatinta, taittomekanismita tai takajarrua.
- Poista kaikki käytöstä aiheutuneet terävät reunat.
- Huolehdi kaikissa tilanteissa omastasi ja muiden turvallisuudesta.
- Laita ajovalo päälle ja hidasta vauhtia, kun ajat pimeässä.
- Varmista ennen ajamaan lähtemistä, että sähköpotkulaudan taittomekanismit toimii oikein.
- Varmista akun riittävyys ennen ajamaan lähtöä. Jos virtaa on vähän, lataa akkua.
- Kun ajat jalankulkijoille tarkoitetuissa paikoissa, joissa jalankulkijoilla on etuoikeus, esimerkiksi suojateilla, taluta sähköpotkulautaa kävellen.
- Laitte sisältää akkuja, jotka saa vaihtaa vain pätevät henkilöt.

VAROITUS! VAROITUS!

Älä koskaan käytä tuotetta vesialtaiden tai virtojen läheisyydessä.

Lopeta käyttö, jos tuote vaurioituu.

 irrotettava virtalähteen osa

Hoito ja huolto

Puhdistus ja säilytys

Jos havaitset tahroja sähköpotkulaudan rungossa, pyyhi ne pois kostealla liinalla. Jos tahrat eivät lähde pyyhkimällä, laita niihin vähän hammastahnaa, harjaa vanhalla hammasharjalla ja pyyhi sitten kostealla liinalla.

Huomautukset: Älä käytä sähköpotkulaudan puhdistukseen alkoholia, bensiiniä, kerosiinia tai muita syövyttäviä tai haihtuvia kemiallisia liuottimia. Näin vältät vakavan vaurion sähköpotkulaudalle. Älä pese sähköpotkulaata suuripaineisella vesisuihkulla. Varmista pesun aikana, että sähköpotkulauta on sammutettu, latauskaapeli on irrotettu ja kumiläppä on kiinni – veden vuotaminen sisään voi aiheuttaa sähköiskun tai muita isoja ongelmia.

Pidä sähköpotkulaata kuivissa ja viileissä sisätiloissa, kun se ei ole käytössä. Älä pidä sitä ulkona pitkiä aikoja. Liika auringonvalo, kuuminen ja kylmyys voivat nopeuttaa renkaiden vanhenemistä ja lyhentää sähköpotkulaudan ja akkuyksikön käyttöikää.

Renkaiden ylläpito

Tarkista rengaspaine säännöllisesti ja täytä renkaat vähintään kerran kuukaudessa. Suositeltava rengaspaine on 45–50 psi. Säännöllinen renkaiden täyttö voi pidentää renkaan käyttöikää ja estää tehokkaasti niiden puhkeamisen.

Vain ammattilaisen tulee tehdä renkaiden asennustyöt. Pyörien asennuksen purkaminen on monimutkaista, ja sen tekeminen väärin voi johtaa sähköpotkulaudan epävakauteen tai muihin ongelmiin.

- Ota yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä valmistajan takuun piirissä. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta www.mi.com.
- Jos tuote ei ole enää takuun piirissä, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan.
- Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa yhteyttä Xiaomin asiakaspalveluun osoitteessa www.mi.com.

Akun ylläpito ja poisto

Älä irrota akkua. Akun poistaminen on monimutkaista ja se voi muuttaa laitteen toimintaa: Ota yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä valmistajan takuun piirissä. Jos tuote ei ole enää takuun piirissä, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta www.mi.com. Jos sinulla on mitä tahansa muuta kysyttävää, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa www.mi.com.

- Älä käytä muiden merkkien tai mallien akkuyksiköitä, koska siitä voi seurata turvallisuusriski.
- Älä pura, purista tai puhkaise tuotetta. Älä koske sen akun kosketuspintoihin. Älä pura tai tökkää ulkokuorta. Älä aseta tuotetta veteen tai tuleen äläkä altista sitä 50 °C yllittäville lämpötiloille (esim. lämpölähteille kuten liedet, lämmitys ym.). Estä metalliesineitä koskettamasta akun kosketuspintoihin, koska tämä voi aiheuttaa oikosulkuja, fyysisiä vammoja tai jopa kuoleman.
- Vähäisenkin veden pääsy akkuun voi vahingoittaa sisäistä piiriä ja aiheuttaa tulipalon tai jopa räjähdyksen riskin.

- Jos vähänkään epäilet, että akkuun on päässyt vettä, lopeta sen käyttö heti ja vie se myynninjälkeiseen huoltoon tarkistettavaksi.
- Käytä vain alkuperäistä akkulaturia mahdollisen vahingon tai tulipalon välttämiseksi.
- Käytettyjen akkujen väärä hävittäminen voi vakavasti saastuttaa ympäristöä. Noudata paikallisia säädöksiä akkuyksikön kierrätykseen toimittamisen suhteen. Suojele luonnonympäristöä äläkä tahallaan hylkää tätä akkuyksikköä.
- Lataa jokaisen käytön jälkeen akun keston pidentämiseksi.

Älä aseta akkua ympäristöön, jossa vallitseva lämpötila on yli 50 °C tai alle -20 °C (älä esim. jätä sähköpotkulaata akkuyksikköä autoon tai suoraan auringonvaloon pitkiksi aikoja). Älä heitä akkuyksikköä tuleen, koska se voi johtaa akun toimintavirheeseen, ylikuumentumiseen tai jopa uuteen tulipaloon. Jos sähköpotkulaudan odotetaan jäävän ilman käyttöä yli 30 päiväksi, lataa akku täyteen ja aseta laite kuivaan ja viileään paikkaan. Muista ladata se 60 päivän välein akun suojaamiseksi mahdolliselta vaurioilta, koska muuten vaurio ei ole rajatun takuun piirissä.

Sähköpotkulaata tulee käyttää vain alkuperäisten akkujen kanssa, ja sähköpotkulaudan lataus tulee tehdä vain sen mukana toimitetulla alkuperäisellä akkulaturilla (tai yhteensopivalla akku- tai akkulaturimallilla, joka on valmistajan hyväksymä).

Aloita lataus aina ennen akun tyhjenemistä kokonaan, niin pidennät sen käyttöikää. Akkuyksikkö toimii parhaiten tavallisessa lämpötilassa ja huonosti alle 0 °C:essa. Kun on esimerkiksi alle 0 °C, ajomatka jää puoleen tai lyhempään normaalista. Kun lämpötila taas nousee, ajomatkan palautuu. Tarkempia lisätietoja löydät Xiaomin Home -sovelluksesta.

Tämän akkulaturin ulkoista taipuisaa kaapelia ei voi vaihtaa; jos johto vaurioituu, akkulaturi täytyy poistaa käytöstä ja korvata uudella. Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa yhteyttä Xiaomin asiakaspalveluun osoitteessa www.mi.com.

Huomautus: Täyteen ladattu skootteri voi olla valmiustilassa noin 120-180 päivää. Sisänrakennettu älysiro pitää kirjaa lataamista ja varauksen käytöstä. Pitkäaikaisen tyhjälle varaukselle jättämisen aiheuttama vaurio on pysyvää eikä kuulu rajatun takuun piiriin. Kun vaurio on aiheutunut, akkua ei voi enää ladata (muuta kuin ammatillaisia kielletään avaamasta akkuyksikköä, koska tämä voi aiheuttaa sähköiskun, oikosulun tai jopa suuria onnettomuuksia).

Älä yritä korjata laitetta itse tapaturman, jumiutumisen tai hajoamisen jälkeen. Ota yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä takuun piirissä. Jos ei, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta www.mi.com. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Xiaomin asiakaspalveluun osoitteessa www.mi.com.

Käyttäjille tarkoitettujen ohjeiden kirjoittamisessa on pyritty yksinkertaisiin sanavalintoihin. Jos toiminto vaikuttaa käyttäjistä liian hankalalta, tätä neuvotaan ottamaan yhteyttä valtuutettuun tai erikoistuneeseen korjaajaan tai Xiaomin asiakaspalveluun.

VAROITUS! Kuten minkä tahansa mekaanisen komponentin kohdalla, ajoneuvoon kohdistuu suuria rasituksia ja kulumista. Eri materiaalit ja komponentit voivat reagoida eri tavalla kulumisen tai väsymiseen. Jos komponentin odotettu käyttöikä on ylittynyt, se voi rikkoautua äkillisesti ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran käyttäjälle. Halkeamat, naarmut ja värimuutokset rasitusalueilla osoittavat, että komponentti on ylittänyt käyttöikänsä. Ota tällöin yhteyttä valtuutettuun korjaamoon tai Xiaomin asiakaspalveluun.

Hoito- ja huoltosuunnitelma

Xiaomi-sähköskootteriden odotettu käyttöikä on 3 vuotta, ja odotettu ajokilometri on 10000 km. Kun skootteria käytetään yli 3 vuotta tai kokonaiskilometrimäärä ylittää 10000 km, on suositeltavaa, että se huolletaan valtuutetussa korjaamossa. Seuraavassa taulukossa esitetään suositellut huoltokohteet ja huoltovälit.

Skootterin huoltoaikataulu (suositeltava):

Skootterin säännöllinen huolto auttaa pitämään skootterin siistinä ja hyvässä kunnossa, välttämään turvallisuusriskit, minimoimaan rikkoutumiset, hidastamaan skootterin heikkenemistä ja pidentämään skootterin käyttöikää.


Kohde	Huoltokohde	Toimenpiteet	Joka kuukausi	3 kuukauden välein	500 km/6 kuukauden välein	1000 km/1 vuoden välein	10000 km/3 vuoden välein
Renkaat	Rengaspaine	Täytä rengas, kunnes sen paine on 45–50 psi.	✓		✓	✓	✓
	Renkaan kulutuspinnan kuluminen	Tarkista, onko rengas halkeillut, epämuodostunut, kulunut jne.			✓	✓	✓
Ruuvit	Ohjaustangon kokoonpanon ruuvit	Kiristä ruuvi, joka yhdistää ohjaustankokokoonpanon varsi-asennelmaan (suositeltu vääntömomentti 3,0 ± 0,5 N-m).		✓	✓	✓	✓
		Kiristä kiihdytsruuvi (suositeltu vääntömomentti 1,8 ± 0,1 N-m).				✓	✓
		Kiristä jarruvivun ruuvi (suositeltu vääntömomentti 3,5 ± 0,2 N-m).				✓	✓

Kohde	Huoltokohde	Toimenpiteet	Joka kuukausi	3 kuukauden välein	500 km/6 kuukauden välein	1000 km/1 vuoden välein	10000 km/3 vuoden välein
Toiminnot	Jarrun säätö	Työkälu: 14 mm:n T-kahvallinen hylsyavain (käyttäjän on valmistettava työkalu). Ennen säätämistä varmista, että sähköpotkulauta on sammutettu ja että se ei ole ladattavana. Kun jarru on liian tiukka, käännä ruuvitangon mutteria työkalulla vastapäivään, jotta jarruvaijerin paljastunut alaosa lyhenee hieman. Kun jarru on liian löysällä, käännä ruuvitangon mutteria työkalulla myötäpäivään, jotta jarruvaijerin paljaasta alaosaasta tulee hieman pidempi. Varoitus: Älä säädä jarrua liian tiukkaan; muuten etupyörä voi lukkiutua jarrutettaessa, jolloin sähköpotkulauta kaatuu eteenpäin.			✓	✓	✓
	Lataaminen	Lataa skootteri sopivassa lämpötilassa. Akkulaturin merkkivalo on punainen, kun skootteri latautuu, ja muuttuu vihreäksi, kun skootteri on ladattu täyteen. Ohjauspaneeli näyttää lataustilan samanaikaisesti latauksen aikana.			✓	✓	✓
	Ohjaus	Käännä ohjaustankoa 45° vasemmalle ja oikealle varmistaaksesi, että kääntökulma on oikea ja että ohjauksessa ei ole vastusta eikä jumitumista.				✓	✓
Tärkeitä komponentteja	Akkukokoonpano	Lataa skootteri täyteen, ennen kuin jätät sen käyttämättä pitkäksi aikaa, ja lataa se 60 päivän välein.					✓

Tekijänoikeustiedot

Pidätämme kaikki oikeudet liittyen kaikkiin teksteihin, kuviin, valokuviin, äänitallenteisiin, animaatioihin, videoihin, ulkoasun asetteluihin ja muihin immateriaalioikeuksiin, näiden ollessa lain suojan piirissä. Niitä ei saa jäljentää kaupalliseen käyttöön tai levitykseen eikä käyttää muilla sivustoilla tai muissa sovelluksissa muokattuina.

Tuotemerkin tiedot

 ja **XIAOMI** ovat Xiaomi Inc. tavaramerkkejä. Kaikki oikeudet varataan. Muut tässä mainitut tavaramerkit voivat olla eri omistajien rekisteröityjä tavaramerkkejä. Todas las funciones e instrucciones descritas estabán actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto actual puede variar debido a mejoras en el diseño y las funciones.

Kaikki kuvatut toiminnot ja ohjeet olivat ajan tasalla tämän oppaan painamisen aikaan. Todellinen tuote saattaa vaihdella johtuen parannetuista toiminnoista ja ulkoasusta.

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Henkilötietojen suojakäytäntö

Saat lisätietoja käyttäjätietojen keräämisestä, säilytyksestä ja käytöstä Xiaomi Inc.:n tietosuojakäytännöstä osoitteessa <https://privacy.mi.com/all>.

Tuotetietojen kuvaus

Sähköpotkulaudan ajaminen helpottuu, kun sen käyttö on tuttua. Ota siis ystävällisesti huomioon, että:

- Lue sähköpotkulaudan käyttäjän materiaalit tarkkaan ennen ajoneuvon käyttöä.
- Älä anna kenenkään, joka ei ole lukenut sähköpotkulaudan käyttäjän materiaaleja, käyttää sähköpotkulaataasi.
- Asenna kaikki osat oikein kuten käyttöoppaassa on ohjeistettu. Epäasianmukainen asennus voi johtaa hallinnan menetykseen, törmäyksiin ja kaatumisiin. Sammuta virta ennen osien käsittelyä ja huoltoa. Tapaturmilta välttyäksesi varmista, että pultit ja ruuvit ovat kireällä. Kiristä kaikki osat kunnolla. Jos osat ovat liian löysällä tai kireällä, ajoneuvo voi vaurioitua tai toimia väärin.
- Älä lataa tuotetta, jos pistoke on märkä. Lataa tuote pistämällä virtajohto oikeanlaiseen pistorasiaan (100–240 V / 50–60 Hz) ja säilytä poissa lasten, kotieläinten ja syttyvien materiaalien läheisyydestä.
- Älä laita akkua ympäristöön, jossa vallitseva lämpötila on yli 50 °C (122 °F) tai alle -20 °C (-4 °F).
- Älä käytä akkua jos se on vaurioitunut, epätavallisen hajuinen, päästää savua tai on ylikuumentunut. Pidä vuotava akku poissa muiden esineiden läheisyydestä.
- Älä yritä avata tai purkaa akkuja tai vaurioitunutta virtajohtoa, koska ne sisältävät vaarallisia aineita. Jos sinulla on epäilyksiä virtajohdon vaurioitumisesta, ota yhteyttä myynninjälkeisen tuen osastoomme.
- Lataa sähköpotkulautaa ajoissa välttääksesi vaurion akulle. Täyteen ladattu sähköpotkulautaa voi pysyä valmiustilassa noin 120–180 päivää, kun taas vajaalla akun varauksella oleva laite voi pysyä valmiustilassa noin 30–60 päivää.
- **VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa laturia. Älä käytä minkään muun tuotteen akkulaturia. Pidä latauksen aikana turvaetäisyys ympäröiviin tulenarkoihin materiaaleihin.
- Älä paina tai kopauta akkua ja vältä akun vakavia putoamisia tai voimakasta tärinää. Jos tällaisia tilanteita tapahtuu, tai nestettä pääsee leviämään tai roiskumaan tuotteeseen, akkuun tai ohjauspiiriin voi aiheutua vaurioita tai oikosulku. Lopeta tällöin akun käyttö välittömästi ja toimita se asianmukaisesti kierrätykseen.
- Voit pyytää kauppiaaltasi tai asiakaspalvelulta opetusaineistoja. Tutustu sähköpotkulautaan kunnolla ennen ulkona ajamista. Mitä enemmän harjoittelet, sitä turvallisemmin voit ajaa uusissa ympäristöissä. Muista seuravat olennaiset asiat: Aloita perusharjoituksista, kuten eteenpäin liikkuminen, kääntyminen ja pysähtyminen, avoimilla esteettömillä paikoilla (≥ 10 m × 10 m, tai 32,8 ft × 32,8 ft). Pidä kehosi rentona. Ensimmäinen harjoituskerta suositellaan tehtäväksi kokeneen käyttäjän tai valmentajan opastuksessa. Kun olet saanut haltuun perustaidot, harjoittele ahtaiden paikkojen läpi ajamista ja sitten kääntyen pysähtymistä. Kun pystyt ohjaamaan tarkasti ajoneuvoa ahtaissa paikoissa ja erilaisilla pinnoilla, olet valmis tien päälle. Jos sähköpotkulautasi saa päivityksen, aloita sen jälkeen perusteista.
- Tarkasta sähköpotkulautaa ennen jokaista ajokertaa. Varmista että mikään osista ei ole löysällä tai vahingoittunut.
- Katso ympärillesi ennen ajoonlähtöä, ajon aikana ja jarruttaessasi, niin vältät loukkaantumista, ympäröivän alueen vaurioittamista ja muiden loukkaamista.
- Varmista että rengaspaine on parametritaulukossa määritetyllä välillä. Liian suuri paine aiheuttaa riskin hallinnan menetykseen, törmäyksiin ja kaatumisiin. Liian pieni paine vaurioittaa rengasta.
- Tarkista rengaspaine vähintään kaksi kertaa kuussa tai joka kerta ennen pitkän matkan ajoa, niin vältät epävakautta, onnettomuuksia ja renkaan vaurioitumista.

- Jos rengas löystyy, lopeta ajo välittömästi ja tarkista rengas.
- Tarkista jarruletkun paikallaanolo säännöllisesti, niin vältät jarrujen siirtymistä oikealta paikaltaan tai niiden toimintahäiriötä löysistä jarruletkuista johtuen. Kannat itse vastuun epäasianmukaisesta ylläpidosta.
- Astu sähköpotkualdalle kummalta puolelta tahansa ja pidä ammattitason suojaamia.
- Käytä aina kenkiä. Älä koskaan aja paljain jaloin tai käytä korkokenkiä tai sandaaleja, kun ajat potkualdalla.
- Älä upota akkua tai ajoneuvoa veteen. Vältä altistumista voimakkaalle ja pitkäaikaiselle sateelle äläkä puhdista ajoneuvoa korkeapaineisella vedellä, koska vesi voi päästä sisään latausporttiin. Jos sähköpotkualautasi on jo altistunut sateelle, käytä pehmeää, kuivavaa liinaa sen kuivaksi pyyhkimiseen. Lopeta ajoneuvon käyttö välittömästi ja ota yhteyttä myynninjälkeiseen tukeen. Älä tee rungon pyyhkimisen lisäksi muita toimenpiteitä, koska epäasianmukainen käsittely ja puhdistus mitätöi takuun.
- Jarrutusteho ja kitka renkaan sekä tien välillä heikentyvät märissä olosuhteissa, jolloin on vaikeampaa hallita nopeutta ja helpompi menettää hallinta. Hidasta ja jarruta ajoissa määrällä säällä.
- Lataa akku, kun matalan akun kuvake tulee näkyviin, koska tällöin sähköpotkualdassa ei välttämättä riitä virta suurella nopeudella ajamiseen.
- Pysy aina tarkkana, vaikka sähköpotkualdalla ajaminen olisi sinulle helppoa. Älä aja esteiden yli äläkä huonokuntoisilla tai määrillä teillä, irtonaisen aineksen päällä tai rinteillä.
- Tarkkaile ajopinnan vaihdoksia teillä ja nurmikoilla.
- Ole varovainen käännöksissä äläkä käännä liian nopeasti.
- Älä ota riskiä ajamalla jyrkkiä rinteitä, epätasaisilla pinnoilla tai muilla pinnoilla, joilla et ole ennen ajanut.
- Älä aja moottoriteillä. Noudata liikennesääntöjä, päästä jalankulkija aina ensin äläkä koskaan aja päin punaisia.
- Ota huomioon moottoripyöräilijöiden, pyöräilijöiden, jalankulkijoiden ja muiden ihmisten oikeudet.
- Tee ennen ajamista tarvittavat varotoimenpiteet ja tarkkaile turvallisuuttasi, liikennettä ja jalankulkijoita. Vältä vilkasliikenteisiä alueita tai paikkoja, joissa on väentungosta.
- Ota kaikin tavoin huomioon liikeratasi ja nopeutesi kunnoittaen tien tapoja, pyörätien tapoja ja haavoittuvassa asemassa olevia. Varaudu toimimaan tarvittaessa näiden vaarojen suhteen: edelläsi tai takanasi jarruttavat tai kääntyvät ajoneuvot; avautuvat autonovet; tietä ylittävät ihmiset; lapset ja kotieläimet tien läheisyydessä; ja häiriötekijät kuten kuopat tiessä, viemärinkannet, ratakiskot, työmaat, lojuvat jätteet jne.
- Jos mahdollista, aja pyörille tarkoitetuilla väylillä tai ajoradan reunassa. Kulje yksisuuntaisilla väylillä liikennesääntöjen tai paikallishallinnon ja lakien määräämään suuntaan.
- Pysähdy pakollisen pysäyttämisen merkin kohdalla ja liikennevaloissa. Poistu hitaasti laudalta ja tarkkaile liikennettä. Pidä mielessä, että sähköpotkualdalla ajaessasi on riski törmätä muihin ajoneuvoihin. Tarvittaessa päästä auto eteesi, vaikka olisit oikealla ajolinjalla.
- Älä etsi jännitystä turtumalla muihin ajoneuvoihin päästäksesi niiden vedettäväksi.
- Tämä ajoneuvo ei ole tarkoitettu taituritemppuihin.
- Älä aja huonossa säässä, heikolla näkyvydellä tai voimakkaan fyysisen rasituksen jälkeen.
- Älä aja yksin syrjäisillä seuduilla. Silloinkin kun olet jonkun muun seurassa, varmista että ihmiset tietävät määränpäisi ja odotetun paluuaikasi.

- Ota huomioon kypärän sekä sähköpotkualaudan päällä seisomisen tuoma lisämitta pituuteesi. Ole varovainen ajaessasi sisätiloissa, ovista läpi tai muissa matalissa paikoissa.
- Älä pidä löysiä vaatteita, jotka voisivat jäädä pyörien väliin jumiin.
- Pidä silmäsuojasta ajon aikana pitääksesi silmäsi turvassa hiekalta, pölyltä ja hyönteisiltä. Käytä tummempia linssejä kun on kirkas sää ja kirrkaampia linssejä hämärällä valolla.
- Älä ota matkustajia tai lapsia kyytiin.
- Sähköpotkualauta ei ole lääketieteellinen laite. Älä käytä sähköpotkualautaa ellet pääse sen kyytiin tai pois kyydistä ilman apua.
- Älä aja sähköpotkualautaa portaissa, hississä tai pyöröovien läpi.
- Älä aja sähköpotkualaudalla heikon näkyvyyden olosuhteissa.
- Älä aja sähköpotkualaudalla moottoriteillä, ellei laki sen salli.
- Älä kierrä sähköpotkualaudan käyttötarkoitusta, esim. tavaran kuljettamiseen.
- Hidasta ja anna tilaa jalankulkijoille, pyörille ja autoille, kun lähestyt risteyskiä, moottoriteitä, kulkimia ja portteja sekä niistä kulkiessasi.
- Pysy tarkkana ajaessasi sähköpotkualaudalla, niin kuin teet muidenkin kulkumuotojen kanssa. Älä aja sähköpotkualaudalla sairaana tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena ollessasi.
- Älä käytä puhelintasi tai tee muita tehtäviä ajaessasi – sinun pitää olla tietoinen ympärillä tapahtuvista asioista jatkuvasti.
- Ota huomioon, että sähköpotkualauta on suunniteltu ikävuosien 16–50 väliin sijoittuville ihmisille. Vanhempia suositellaan kieltämään pieniltä lapsiltaan sähköpotkualaudan ajaminen.
- Älä tee hätäpysähdyksiä, varsinkaan sileillä pinnoilla, ettei liukuisi kumoon.
- Ajoneuvo voi lähteä liikkumaan, jos se on pysäköitynä ja virta päälle kytketty, joten sammuta laite kun pysäköit. Älä pysäköi sähköpotkualautaa alueille, joita ei ole tarkoitettu pysäköintiin, kuten hätäuloskäytävän tai paloportaiden eteen.
- Säilytä sähköpotkualautaa kesällä turvallisessa paikassa, missä lämpötila on alle 40 °C (104 °F). Älä jätä sitä pitkiksi aikaa suoraan auringonpaisteeseen.
- Talvella säilytä sähköpotkualautaa turvallisessa paikassa, missä lämpötila on yli -20 °C (-4 °F). Jos olet säilyttänyt ajoneuvoa pakkasessa, siirrä se huoneenlämpöiseen paikkaan vähintään puoleksi tunniksi ennen sen lataamista.
- Älä tee muutoksia sähköpotkualautaan.
- Ota selvää, mitkä lait ovat voimassa paikassa, jossa ajat sähköpotkualaudalla, ja noudata niitä.
- Jos sähköpotkualautasi tarvitsee korjausta tai testausta, siinä on virheitä tai toimintahäiriöitä, tai jos tarvitset varaosien vaihtoa, ota yhteyttä myynninjälkeisen tuen osastoomme.
- Sähköpotkualaudan tiedot ja parametrit vaihtelevat mallista riippuen, ja saattavat muuttua ilman ennakoilmoitusta.
- Kaikki ohjaustankoon kiinnitetyt lastit vaikuttavat ajoneuvon vakauteen.
- Latauksen aikana sammuta ajoneuvo tai siirrä se tiettyyn ei-ajamisen tilaan.
- Sähköpotkualautaa saa käyttää vain yksi henkilö.

Emme ole vastuuvollisia yhdellekään asiakkaallemme mihinkään vaatimuksiin, vastuisiin tai menetyksiin liittyen, jotka johtuvat asiakkaan rikkomuksista edellisiin ehtoihin nähden. Ajajat ovat vastuussa kaikista ennakoimattomista ja väistämättömistä riskeistä ajon aikana.

Voit valita hyväksyväsi edelliset ehdot ja aloittaa tuotteen käytön, tai valita hylkääväsi ehdot ja palauttaa tuotteen.

Sinun täytyy säilyttää palautettava tuote ja sen pakkaus sellaisessa kunnossa, että se ei vaikuta tuotteen jälleenmyyntiin.

Jos myyt sähköpotkulautasi, muista liittää tämä laillinen tuotetietojen kuvaus mukaan ostajalle, sillä tämä on lakisääteinen osa sähköpotkulaudan tuotetta.

Jos sinulla on kysyttävää, ota meihin ihmeessä yhteyttä.

Kiitos vielä tuotteidemme valitsemisesta.

Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot

European unionin vaatimustenmukaisuusilmoitus Akun kierrätystiedot Euroopan unionissa



Akut tai akkujen pakkaukset on merkitty EU-direktiivin paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista 2006/66/EC ja tarkistuksen 2013/56/EU mukaisesti. Direktiivi määrittää viitekehysten käytettyjen paristojen ja akkujen palautukselle ja kierrätykselle soveltuena koko Euroopan unioniin. Tämä merkintä kuuluu laittaa erilaisiin akkuihin sen ilmaisemiseksi, että akkua ei pidä heittää pois, vaan kierrättää sen käyttöään lopuksi kuten tässä direktiivissä määrätty.

EU-direktiivin 2006/66/EC ja tarkistuksen 2013/56/EU mukaisesti, akut ja paristot tulee merkitä sen ilmaisemiseksi, että ne on kerättävä erikseen ja kierrätettävä käyttöään lopuksi. Akun merkintään voi sisältyä myös akun pääasiallisen metallin ilmaiseva kemiallinen merkki (Pb jos lyijy, Hg jos elohopea ja Cd jos kadmium). Akkujen ja paristojen käyttäjien täytyy toimittaa akkunsaa paristonsa asiakkaille tarkoitettuun verkostoon, joka toimii akkujen ja paristojen palauttamista, kierrätystä ja käsittelyä varten – eikä laittaa akkuja ja paristoja lajittelemattoman kotitalousjätteen mukaan. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää kaikenlaisten mahdollisten haittavaikutusten minimoimiseksi, joita akuista ja paristoista voi koitua ympäristölle ja ihmisten terveydelle vaarallisten aineiden mahdollisesta läsnäolosta johtuen.

Ennen sähkö- ja elektroniikkatavaran toimittamista jätteenkeräyskiertoon tai kierrätyslaitoksiin, akkuja ja paristoja sisältävien laitteiden loppukäyttäjien on eroteltava nämä akut ja paristot erillisistä keräystä varten.

Direktiivi sähkö- ja elektroniikkaromusta (SER)



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

Direktiivi vaarallisista aineista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS)

Tämä Xiaomi Communications Co., Ltd. -tuote ja siihen sisältyvät osat (kaapelit, johdot ja niin edelleen) täyttävät tiettyjen vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevan rajoituksen 2011/65/EU liite II ja sen muutosdirektiivin (EU) 2015/863.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus



Tämä laite vastaa EU:n vaatimuksia, jotka koskevat elektromagneettisille kentille altistumista.

Täten Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi: DDHBC49ZM noudattaa direktiiviä 2014/53/EU ja 2006/42/EC. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Sähköpotkulauta sisältää ladattavan litium-ioniakkukuyksikön, ja näiden akkujen vääränlainen hävittäminen aiheuttaa vahinkoa ympäristölle. Noudata alla olevia vaiheita akun poistamiseksi ennen sähköpotkulaudan toimittamista kierrätykseen ja akun erikseen käsittelemiseksi:

1. Kun poistat akkuja, ne on syytä käyttää ensin tyhjiksi, ja on syytä varmistaa että tuote ei ole kytkettyä virtalähteeseen. Ruuvaa sitten auki sähköpotkulaudan pohjan kansi ja poista se.
2. Irrota akun liitin, sitten irrota akut. Älä vahingoita akkukotelo, jotta loukkaantumisia vältetään.
3. Toimita poistetut akut ammattimaiseen kierrätyslaitokseen.

Turvallisuusvaroitukset



HUOMIO

Vaara! Lue käyttöopas ennen käyttöä.



HUOMIO

Teräviä reunoja. Älä koske teräviin reunoihin tai kulmiin.



HUOMIO

Älä irrota akun kantta; sisällä on vaarallisia aineita.



HUOMIO

Kuuma pinta! Älä koske pintaan tämän merkin lähellä.



VAROITUS

Puristuskohta



VAROITUS

Terävät osat



VAROITUS

Puristumisvaara



Älä säädä jarrua liian tiukalle.

Takuutiedot

Xiaomin käyttäjänä hyödyt tietyissä olosuhteissa lisätakuista. Xiaomi tarjoaa tiettyjä kuluttajatakuuehtoja, jotka ovat olemassa kansallisen kuluttajalain tarjoamien lainmukaisten takuiden lisäksi, ei niiden sijaan. Vastaavissa paikallisissa laeissa määrätään lainmukaisiin takuisiin liittyvä kesto ja ehdot. Katso lisätietoja kuluttajatakuuehduista Xiaomin virallisella verkkosivustolla <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Ellei laissa kielletä tai Xiaomi muutoin lupaa, jälkimarkkinointipalvelut rajoittuvat alkuperäisen oston maahan tai alueeseen. Xiaomi korjaa, vaihtaa tai korvaa tuotteesi lain sallimassa laajuudessa kuluttajatakuun nojalla. Normaali kuluminen, ylivoimainen este, väärinkäyttö tai käyttäjän huolimattomuudesta tai viasta johtuvat vahingot eivät kuulu takuuseen. Jälkimarkkinointipalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomin valtuutetussa huoltoverkossa oleva henkilö, Xiaomin valtuutetut jakelijat tai lopullinen myyjä, joka myi tuotteet sinulle. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asianmukaiseen Xiaomin nimeämään henkilöön.

Nykyiset takuut eivät päde Hongkongissa ja Taiwanissa.

Tuotteet, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita Xiaomi ei ole valmistanut asianmukaisesti ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomilta tai Xiaomin virallisilta myyjiltä, eivät kuulu tämän takuun piiriin. Sovellettavan lain mukaan saatat hyötyä tuotteen myyminen epävirallisen jälleenmyyjän takuista. Siksi Xiaomi kehottaa sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

Vastuuvapauslauseke

Käyttämateriaalit on Xiaomin tai sen paikallisen tytäryhtiön julkaisema. Xiaomi voi tehdä korjauksia ja muutoksia tähän materiaaleihin kirjoitusvirheiden, ajantasaisen tiedon epätarkkuuksien tai ohjelmistojen tai laitteistojen parannuksien vaatimana milloin tahansa ennen ennakoilmoitusta. Tällaiset muutokset sisällytetään kuitenkin käyttämateriaalien uusiin verkkoversioihin (katso lisätietoa osoitteessa www.mi.com/global/support/user-guide). Kaikki kuvat ovat vain havainnollistaviin tarkoitukseen eivätkä välttämättä vastaa tarkkaan todellista laitetta.

Innehållstabelle

Säkerhetsinstruktioner	048
Skötsel och underhåll	050
Copyright-meddelande	054
Varumärkesmeddelande	054
Personuppgiftsmeddelande	054
Produktmeddelande	055
Information om regelefterlevnad	059
Säkerhetsvarning	060
Garantimeddelande	061
Friskrivning	061

VIKTIGT! Läs noggrant och spara för framtida bruk.

För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/support/user-guide.

Säkerhetsinstruktioner

- Den här enheten är inte avsedd för användning av personer (däribland barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur enheten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Den här apparaten är avsedd för personer som är 16 år eller äldre, och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna.
- Apparaten ska endast användas med den medföljande strömförsörjningsenheten.
- Fordonet är personlig elsparkcykel med ren elektrisk framdrivning. Elsparkcykeln är avsedd för förare som är 16 år eller äldre. Åk inte elsparkcykeln om du lider av nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga. Förare med bristande erfarenhet eller kunskap bör köra försiktigt. Barn ska inte leka med elsparkcykeln eller reservdelar till den och inte heller bör rengöring eller underhåll utföras av barn. Användning av elsparkcykeln medför att vibrationer överförs genom förarens kropp.
- Åk inte i körfält eller bostadsområden där både fordon och fotgängare är tillåtna.
- Denna elektriska elsparkcykel är en fritidsanordning. Men när man kör på allmänt område anses den vara ett fordon som är föremål för eventuella risker. För din egen säkerhet, följ instruktionerna i bruksanvisningen samt lokala trafiklagar och föreskrifter.
- Samtidigt bör du förstå att risker inte helt kan undvikas eftersom andra kan bryta mot trafikreglerna och köra oförsiktigt, och du är utsatt för risken för trafikolyckor precis som när du går eller cyklar. Ju högre hastighet desto längre stoppträcka. På en slät yta kan elsparkcykeln halka, förlora balansen och till och med resultera i ett fall. Var försiktig när du kör, kör inte för fort och håll säkert avstånd till medtrafikanter, särskilt när du cyklar i okända områden.
- Respektera fotgängarnas rätt till framkomlighet. Försök att inte skrämna dem när du kör, i synnerhet inte barn. När du kör bakom fotgängare, ring med klockan för att varna dem och sakta ner elsparkcykeln för att passera dem, och håll till höger i låg hastighet medan du kör förbi dem (gäller länder med högertrafik). När du kör förbi fotgängare, håll lägsta hastighet eller led fordonet.
- Följ noggrant säkerhetsinstruktionerna i bruksanvisningen, i synnerhet i Kina och i länder som saknar relevanta lagar och förordningar angående elsparkcyklar. Xiaomi Communications Co., Ltd. ska inte hållas ansvariga för några ekonomiska förluster, fysiska skador, olyckor, rättsliga tvister och andra intressekonflikter som härrör från åtgärder som bryter mot användarinstruktionerna.
- Att köra med hög hastighet eller en hastighet som inte är lämplig eller adekvat för situationen (dåliga väderförhållanden, dåliga ytförhållanden eller liknande) kan leda till en potentiell förlust av stabilitet eller förlust av kontroll. För att minska risken måste du följa alla instruktioner i denna bruksanvisning. Var försiktig vid montering och demontering av produkten, den kan falla och orsaka skada.
- Låna inte ut din elsparkcykel till någon som inte känner till hur man använder den. Och när du lånar ut den till dina vänner, ta ansvar för att se till att han/hon känner till hur man använder den och bär skydd.
- Kontrollera elsparkcykeln före varje användning. Om du observerar lösa delar, varningar om lågt batteri, punkterade däck, överdrivet slitage, konstiga ljud, funktionsfel och andra onormala förhållanden, sluta omedelbart köra

elsparkcykeln och ring efter professionell support.

- Parkera alltid elsparkcykeln med stödet på ett jämnt och stabilt underlag. Elsparkcykeln måste placeras med stativet mot slutningen för att förhindra att den välter. Placera aldrig elsparkcykeln med fronten vänd nedför slutningen, eftersom stativet kan fällas in och välta cykeln. När elsparkcykeln står på sitt stativ, kontrollera stabiliteten för att undvika fallrisk (vid halka, vind eller lätt stöt). Parkera inte elsparkcykeln i ett trafikerat område, utan hellre längs en vägg. Om möjligt, välj alltid att parkera din elsparkcykel på plan mark.
- Bär hjälm, armbågsskydd och knäskydd i händelse av fall för att undvika skador. Dålig körning kan leda till fall eller allvarliga olyckor. Förvara elsparkcykeln inomhus när den inte används. Läs bruksanvisningen och kör elsparkcykeln med omsorg. Du bör endast använda elsparkcykeln efter att du har förstått och tillämpat alla säkerhetsregler. Elsparkcykelföraren är ansvarig för eventuella skador som orsakas av att inte följa instruktionerna i bruksanvisningen. För en bättre körupplevelse rekommenderas att utföra regelbundet underhåll av produkten. Se bruksanvisningen för mer information. Läs bruksanvisningen innan du laddar batteriet. Kör INTE i regnväder eller i pölar. Obligatorisk ålder för föraren: 16 till 50 år. Inte tillåten för barn.
- Rör inte bromssystemet, det kan orsaka skador på grund av vassa kanter. Bromsen kan bli varm vid användning. Rör inte efter användning.
- Den A-vägda emissionsljudtrycksnivån är mindre än 70 dB(A).
- För att undvika olämplig användning är det nödvändigt att börja rulla elsparkcykeln för att aktivera motorn och gaspedalen. När elsparkcykeln har stannat fungerar inte gaspedalen.
- Tillbehör och andra föremål som inte är godkända av tillverkaren får inte användas.
- För att du ska kunna köra säkert måste du tydligt se vad som är framför dig och du måste vara tydligt synlig för andra.
- Håll plastskydd borta från barn för att undvika kvävning.
- För att förhindra olämplig användning av elsparkcykeln ska den låsas med ett hänglås när den parkeras.
- Kontrollera regelbundet åtdragningen av de olika skruvade delarna, i synnerhet hjulaxlar, fällsystem, styrsystem och bromsaxel.
- I stadstrafik finns det många hinder att korsa som trottoarkanter eller trappor. Det rekommenderas att undvika hopp över hinder. Det är viktigt att förutse och anpassa färdvägen och hastigheten till fotgängarnas innan du korsar sådana hinder. Det rekommenderas också att kliva av fordonet när sådana hinder blir farliga på grund av form, höjd eller halkrisk.
- Man får inte modifiera eller förändra fordonet, inklusive styrröret och -hylsan, skaflet, hopfällningsmekanismen eller bakbromsen.
- Avlägsna alla vassa kanter som orsakas av användning.
- Ta alltid hand om dig själv och andra.
- Slå på lyset och sänk hastigheten när du kör i mörker.
- Kontrollera att elsparkcykeln är korrekt uppfälld innan du börjar köra med den.
- Kontrollera att batteriet är tillräckligt laddat innan du börjar köra. Ladda batteriet om det inte är tillräckligt laddat.
- På platser som är avsedda endast för fotgängare som t.ex. övergångsställen ska du gå av fordonet och gå vid sidan om.
- Apparaten innehåller batterier som endast får bytas av utbildade personal.

 Löstagbar strömförsörjningsdel

VARNING! Använd aldrig produkten nära en vattenkälla.
VARNING! Sluta använda produkten om den är skadad.

Skötsel och underhåll

Rengöring och förvaring

Om du ser fläckar på elsparkcykeln, torka av dem med en fuktig trasa. Om fläckarna inte går att skrubba bort, lägg på lite tandkräm och borsta på fläckarna med tandborste, och torka sedan av med fuktig trasa.

Anmärkning: Rengör inte elsparkcykeln med alkohol, bensin, fotogen eller andra frätande och flyktiga kemiska lösningsmedel för att förhindra allvarliga skador. Tvätta inte elsparkcykeln med högtryckstvätt. Under rengöring, se till att elsparkcykeln är avstängd, att laddningskabeln är urkopplad och att gummiluckan är stängd eftersom vattenläckage kan resultera i elektriska stötter eller andra större problem.

När elsparkcykeln inte används, förvara den inomhus där det är torrt och svalt. Ställ den inte utomhus under längre tid. Överdrivet solljus, överhettning och överkyllning kan påskynda däckens åldrande och äventyra elsparkcykelns och batteripaketets livslängd.

Däckunderhåll

Kontrollerar däcktrycket regelbundet och pumpa däcken minst en gång i månaden. Det rekommenderade trycket är 45–50 psi. Regelbunden pumpning kan förlänga däckens livslängd och effektivt förhindra punkteringar.

Däcken bör monteras av en fackman. Att demontera hjulen är komplicerat och att göra det felaktigt kan leda till instabilitet hos elsparkcykeln eller andra problem.

– Kontakta en auktoriserad reparatör om produkten fortfarande omfattas av tillverkarens garanti. Du kan be om listan över auktoriserade reparatörer från kundtjänst på www.mi.com.

– Om produkten inte längre omfattas av garantin kan du kontakta valfri specialiserad reparatör.

– Om du har frågor kan du kontakta Xiaomis kundtjänst på www.mi.com.

Underhåll och borttagning av batteri

Ta inte bort batteriet. Att ta bort batteriet är komplicerat och kan förändra maskinens funktion: Du kan kontakta en auktoriserad reparatör om produkten fortfarande omfattas av garantin. Om produkten inte omfattas av garanti kan du kontakta valfri specialiserad reparatör. Du kan be om listan över auktoriserade reparatörer från kundtjänst på www.mi.com. Om du har vidare frågor kan du kontakta kundtjänst på www.mi.com.

- Använd inte batteripaket av andra modeller eller märken, eftersom det kan finnas en säkerhetsrisk.
- Ta inte isär, kläm inte och punktera inte produkten. Rör inte dess batterikontakter. Ta inte isär eller peta i det yttre höljet. Placera inte produkten i vatten eller eld, och utsätt den inte heller för temperaturer över 50 °C (däribland värmekällor som spisar, uppvärmning osv.). Undvik att metallföremål kommer i kontakt med batterikontakterna, eftersom det kan leda till kortslutning, fysisk skada eller till och med dödsfall.
- Allt vatten som kommer in i batteriet kan orsaka skador på den interna kretsen, risk för brand eller till och med explodera. Om det finns någon misstanke om att vatten har kommit in i batteriet, sluta omedelbart använda batteriet och lämna tillbaka det till kundservice för inspektion.

- Använd endast originalbatteriladdaren för att undvika potentiella skador eller eldsvådor.
- Felaktig kassering av använda batterier kan allvarligt förorena miljön. Följ lokala föreskrifter när du kasserar detta batteripaket. Släng inte detta batteripaket när och var du vill, skydda den naturliga miljön.
- Fulladda efter varje användning för att förlänga batteritiden.

Placera inte batteriet i en miljö där omgivningstemperaturen är högre än 50 °C eller lägre än -20 °C (lämna t.ex. inte elsparkcykeln eller batteripaketet i en bil i direkt solljus under en längre tid). Kasta inte batteripaketet i eld eftersom det kan leda till batterifel, överhettning av batteriet och till och med till ännu en brand. Om elsparkcykeln förväntas stå oanvänd i mer än 30 dagar, ladda batteriet helt och placera det på en torr och sval plats. Tänk på att ladda det var 60:e dag för att skydda batteriet från potentiella skador, och sådana skador ligger utanför den begränsade garantin.

Elsparkcykeln ska endast användas med originalbatterier och laddning av elsparkcykeln ska endast göras med den originalbatteriladdare som medföljer elsparkcykeln (eller någon kompatibel batterimodell eller batteriladdarmodell godkänd av tillverkaren).

Ladda alltid innan du tar ur batteriet för att förlänga batteriets livslängd. Batteripaketet presterar bättre vid normal temperatur och sämre när temperaturen sjunker under 0 °C. Vid lägre temperaturer än 0 °C är till exempel räckvidden endast hälften eller mindre vid normaldrift. När temperaturen stiger återställs körräckvidden. För detaljerad information, se Xiaomi Home-appen.

Den externa flexibla kabeln till denna batteriladdare kan inte bytas ut; om sladden är skadad måste batteriladdaren kasseras och ersättas med en ny. Om du har frågor kan du kontakta Xiaomis kundtjänst på www.mi.com.

Obs: En fulladdad elsparkcykeln kan vara på i standby-läge i cirka 120 till 180 dagar. Det inbyggda intelligenta chippet håller en logg över laddnings- och urladdningsregister. Skada som orsakas av lång tid utan laddning är oåterkallelig och ligger utanför den begränsade garantin. När skadan är skedd kan batteriet inte laddas (det är förbjudet att icke-professionella demonterar batteripaketet, eftersom det kan orsaka elektriska stötar, kortslutning eller till och med större säkerhetsolyckor).

I händelse av en olycka, blockering eller nedbrytning, försök inte utföra reparationerna själv. Kontakta en auktoriserad reparatör om produkten fortfarande omfattas av garantin. Om inte, kan du kontakta valfri specialiserad reparatör. Du kan be om listan över auktoriserade reparatörer från kundtjänst på www.mi.com. Vid frågor, kontakta Xiaomis kundtjänst på www.mi.com.

Vi har försökt använda enkla formuleringar i bruksanvisningarna. Om någon åtgärd verkar för komplicerad för en användare, rekommenderas han/hon att kontakta en auktoriserad eller specialiserad reparatör eller Xiaomis kundtjänst.

WARNING ! Liksom alla mekaniska komponenter utsätts ett fordon för mycket belastning och slitage. De olika materialen och komponenterna kan reagera olika på slitage eller utmattning. Om den förväntade livslängden för en komponent överskridits kan den plötsligt gå sönder och riskerar att utsätta användaren för skador. Sprickor, repor och missfärgning i områden som utsätts för stor påfrestning är ett tecken på att en komponent har överskridit sin livslängd. Kontakta då en auktoriserad eller specialiserad verkstad eller Xiaomis kundtjänst.

Skötsel och underhållsplan

Den förväntade livslängden för Xiaomi elsparkcykel är 3 år, och den förväntade körsträckan är 10 000 km. När elsparkcykeln har använts i mer än 3 år eller den totala körsträckan överstiger 10 000 km, rekommenderas att den servas hos en auktoriserad reparatör. Följande tabell visar rekommenderade underhållsartiklar och frekvenser.

Underhållsschema för elsparkcykel (rekommenderas):

Att underhålla elsparkcykeln regelbundet kan hjälpa till att hålla elsparkcykeln snygg och i gott skick, undvika säkerhetsrisker, minimera haverier, sakta ner förslitningen av elsparkcykeln och förlänga elsparkcykelns livslängd.

Artikel	Serviceobjekt	Insatser	Varje månad	Var 3:e månad	Var 500:e km/6 månader	Var 1 000:e km/1 år	Var 10 000:e km/3 år
Däck	Däcktryck	Pumpa däckets tills trycket är 45–50 psi.	✓		✓	✓	✓
	Däckslitage	Kontrollera om däckets är sprucket, deformerat, slitet osv.			✓	✓	✓
Skruv	Styrets monteringskruvar	Dra åt skruven som förbinder styrenheten med spindelns enheten (med det rekommenderade vridmomentet på 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Dra åt gashandtagets skruv (med det rekommenderade vridmomentet på 1,8 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Dra åt bromsspakens skruv (med rekommenderat vridmoment på 3,5 ± 0,2 N·m).					✓

Artikel	Serviceobjekt	Insatser	Varje månad	Var 3:e månad	Var 500:e km/6 månader	Var 1 000:e km/1 år	Var 10 000:e km/3 år
Funktioner	Bromsjustering	Verktyg: 14 mm hylsnyckel med T-handtag (verktyget måste förberedas av användaren). Innan justering ska du se till att elsparkcykeln är avstängd och inte laddas. När bromsen är för hårt justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstången moturs. Då kortar du bromsvägens blottade nedre del en aning. När bromsen är för löst justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstången medurs. Då förlänger du bromsvägens blottade nedre del en aning. Varning: Justera inte bromsen för hårt; annars kan framhjulet låsa sig vid inbromsning, vilket resulterar i att elsparkcykeln tippas framåt.			✓	✓	✓
	Laddning	Ladda elsparkcykeln vid lämplig temperatur. Indikatorn på batteriladdaren är röd när elsparkcykeln laddas och blir grön när elsparkcykeln är fulladdad. Kontrollpanelen visar samtidigt laddningsstatus under laddning.			✓	✓	✓
	Styrning	Vrid styret 45° åt vänster och höger för att säkerställa att svängvinkeln är korrekt och att styrningen är fri från motstånd och inte låser sig.				✓	✓
Viktiga komponenter	Batterimontering	Ladda elsparkcykeln helt innan du lämnar den oanvänd under en längre tid, och slå på den för att ladda var 60:e dag.					✓

Copyright-meddelande

Vi förbehåller oss alla rättigheter förknippade med alla texter, bilder, foton, ljud, animationer, videor, layoutdesigner och andra immateriella egenskaper som är under lagligt skydd. De får inte reproduceras för kommersiellt bruk eller distribution, eller användas på andra webbplatser eller appar efter modifiering.

Varumärkesmeddelande

 och **XIAOMI** är varumärken som tillhör Xiaomi Inc. Alla rättigheter förbehålls. Andra varumärken som nämns här kan vara registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare.

Alla beskrivna funktioner och instruktioner var uppdaterade vid tidpunkten för tryckningen av denna bruksanvisning. Den faktiska produkten kan dock variera på grund av förbättrade funktioner och design.

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Personuppgiftsmeddelande

För information om insamling, lagring och användning av användardata, se Xiaomi Inc. sekretesspolicy på <https://privacy.mi.com/all>.

Produktmeddelande

Det är lättare att köra elsparkcykeln om man känner till hur den används. Observera:

- Läs elsparkcykelns dokumentation noggrant innan du kör fordonet.
- Tillåt inte någon som inte har läst elsparkcykelns dokumentation att använda din elsparkcykel.
- Montera alla delar korrekt enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Felaktig montering kan leda till förlust av kontroll, kollisioner och fall. Stäng av strömmen före installation och underhåll. Se till att bultar och skruvar är korrekt åtdragna för att undvika olyckor när du använder elsparkcykeln. Dra åt alla delar ordentligt. Om delarna är för löst eller för hårt åtdragna, kan detta orsaka felfunktion eller skador på fordonet.
- Ladda inte produkten om uttaget är vått. Ladda genom att sätta i strömkabeln i ett korrekt uttag (100-240 V/50-60 Hz), och håll borta från barn, husdjur och brandfarliga material.
- Placera inte batteriet i en miljö där den omgivande temperaturen är högre än 50 °C (122 °F) eller lägre än -20 °C (-4 °F).
- Använd inte batteriet om det är skadat, avger konstig lukt, avger rök eller blir överhettat. Håll ett läckande batteri borta från andra föremål.
- Försök inte att öppna eller demontera batterier och skadad nätsladden eftersom de innehåller farliga material inuti. Om nätsladden är skadad, kontakta vår kundsupportavdelning vid tveksamheter.
- Ladda elsparkcykeln i tid för att undvika att skada batteriet. En fulladdad elsparkcykel kan vara i standby-läge i cirka 120 till 180 dagar medan en underladdad elsparkcykel kan vara i standby-läge i cirka 30 till 60 dagar.
- **VARNING!** Vid laddning av batteriet får endast det medföljande strömförsörjningsenhet användas. Använd inte en batteriladdare från någon annan produkt. Håll säkert avstånd från omgivande brännbart material vid laddning.
- Tryck eller slå inte på batteriet och undvik allvarliga fall eller kraftiga vibrationer med batteriet. Om sådant inträffar, eller om vätska tränger in i eller stänker in i produkten, kan det orsaka skada på batteriet eller kretsen eller kortslutning. Sluta i så fall använda det omedelbart och kassera på korrekt sätt.
- Be din återförsäljare eller kundtjänst om utbildningsmaterial. Bekanta dig med elsparkcykeln innan du kör utomhus. Ju mer du övar, desto säkrare blir du när du cyklar i en ny miljö. Kom ihåg följande viktiga saker: Börja med grundläggande drift som att köra framåt, vända, stanna på öppna platser utan hinder (≥ 10 m × 10 m, eller 32,8 fot × 32,8 fot) och hålla kroppen avslappnad. Det är tillrådligt att träna första gången tillsammans med en erfaren användare eller tränare. När du bemästrar de grundläggande färdigheterna kan du träna på att köra genom trånga områden, och sedan svänga och stanna. När du kan kontrollera fordonet med precision i trånga utrymmen och på olika ytor, kan du börja köra på vägar. Om elsparkcykeln har uppdaterats ska du börja om med grunderna igen.
- Undersök elsparkcykeln varje gång innan du kör den. Se till att det inte finns några lösa eller skadade delar.
- Se dig omkring före och under cykling och inbromsning för att undvika skador, skada den omgivande miljön eller skada andra.
- Se till att däcktrycket ligger inom det område som anges i parametertabellen. För högt tryck ökar risken för förlust av kontroll, kollisioner och fall. För lågt tryck skadar däcken.
- Kontrollera däcktrycket minst två gånger i månaden eller varje gång du kör en lång sträcka för att undvika instabilitet, olyckor och däckskador.

- Om däckets lossnar ska du omedelbart sluta köra och kontrollera däckets.
- Kontrollera regelbundet att bromsledningen sitter åt ordentligt för att undvika risken att bromsarna hamnar ur läge eller inte fungerar på grund av lösa bromsledningar. Du står för skador som orsakats av felaktigt underhåll.
- Kliv på elsparkcykeln från båda sidor och bär professionell skyddsutrustning.
- Bär alltid skor. Åk aldrig barfota, i högklackade skor eller sandaler med elsparkcykeln.
- Sänk inte ned batteriet eller fordonet i vatten. Undvik kraftigt eller långvarigt exponering för regn och rengör inte fordonet med högtrycksvätt eftersom vatten kan komma in i laddningsporten. Om elsparkcykeln redan har utsatts för regn, använd en mjuk, torr trasa för att torka av den. Sluta använda fordonet omedelbart och kontakta kundtjänst. Utför inga andra åtgärder än att torka av elsparkcykelkroppen, eftersom felaktigt skötsel och rengöring gör garantin ogiltig.
- Bromsprestandan och friktionen mellan däck och vägbana försämrans på våta underlag så att det blir svårare att kontrollera hastigheten och lättare att tappa kontrollen. Sakta ned och bromsa tidigt vid nederbörd.
- Ladda batteriet när ikonen för låg batterinivå visas eftersom elsparkcykeln kanske inte har tillräcklig kraft för att upprätthålla körning i hög hastighet.
- Var alltid uppmärksam, även om du finner det lätt att åka elsparkcykeln. Kör inte över hinder och åk på oländiga eller våta vägar, lösa ytor eller sluttningar.
- Se upp för ytförändringar på vägar och gräs.
- Var försiktig när du svänger och sväng inte för snabbt.
- Ta inte risken att åka i branta sluttningar, på oländiga ytor eller andra ytor som du inte stött på tidigare.
- Åk inte på motorvägar. Följ trafikreglerna, släpp fram fotgängare och kör aldrig mot rött ljus.
- Respektera medtrafikanternas rättigheter, som motorcykelförare, cyklister, fotgängare och andra.
- Vidta försiktighetsåtgärder under körning och var medveten om din säkerhet, om trafiken och om fotgängare. Undvik områden med hög trafik eller överfulla områden.
- Förutse din färdväg och hastighet i alla händelser samtidigt som du respekterar väg, trottoar och de mest utsatta i trafiken. Var beredd att reagera på någon av dessa faror: fordon som bromsar in eller svänger framför eller bakom dig; öppning av bildörrar; människor som korsar vägen; barn och husdjur nära vägen; distraktioner som gropar, brunnslock, järnvägsspår, byggarbete, skräp och så vidare.
- Åk på anvisade cykelvägar eller i vägkanten om möjligt. Kör i en riktning som är tillåten enligt tillämpliga trafikregler eller enligt lokala myndigheter och lagar.
- Stanna när du ser en stoppskylt eller vid trafikljus. Kör långsamt av och observera på trafiken. Tänk på att det finns risk för att kollidera med andra fordon när du kör elsparkcykel. Lämnna företräde för bilar även när du kör på korrekt vägbana.
- Sök inte spänning genom att hålla fast i andra fordon för att hanka.
- Detta fordon är inte avsett för akrobatiskt bruk.
- Kör inte i dåligt väder, vid dålig sikt eller efter intensiv fysisk ansträngning.
- Kör inte ensam i avlägsna områden. Även när du är tillsammans med någon, se till att nära och kära vet om vart du ska och vilken tid du förväntar dig att komma tillbaka.
- Var medveten om den extra höjd det innebär att bära hjälm och stå på en elsparkcykel. Var försiktig om du kör inomhus, genom dörröppningar eller på andra platser med låg höjd.

- Bär inte löst sittande kläder som kan fastna i hjulet.
- Använd skyddande glasögon när du cyklar för att skydda dina ögon mot smuts, damm och insekter. Använd mörkare glas när det är ljusst och klarare glas när det är mörkare.
- Skjutna inte passagerare eller barn.
- Elsparkcykeln är inte ett medicinskt instrument. Kör inte med elsparkcykeln om du inte kan kliva på eller av fordonet utan hjälp.
- Kör inte elsparkcykeln i trappor, i hissar eller genom svängdörrar.
- Kör inte med elsparkcykeln under dåliga siktförhållanden.
- Kör inte elsparkcykeln på motorvägar om det inte är tillåtet enligt lag.
- Använd inte elsparkcykeln till andra saker, till exempel för att transportera last.
- Sakta ner och lämna företräde för fotgängare, cyklar och bilar när de närmar sig eller passerar genom korsningar, motorvägar, hörn och portar.
- Var uppmärksam när du kör elsparkcykeln precis som du skulle med något annat transportmedel. Kör inte elsparkcykeln när du är sjuk eller påverkad av alkohol eller droger.
- Använd inte din telefon och gör inte andra saker när du kör eftersom du måste vara uppmärksam på din omgivning hela tiden.
- Observera att elsparkcykeln är designad för personer mellan 16-50 år. Föräldrar rekommenderas att inte låta sina minderåriga barn åka elsparkcykeln.
- Gör inga tvärstopp, särskilt inte på släta ytor, för att undvika halka, sladdning och fall.
- Fordonet kan glida om det är parkerat och påslaget, så stäng av strömmen när du parkerar. Parkera inte elsparkcykeln i områden där det är förbjudet att parkera, t.ex. vid nödutgångar och brandvägar.
- På sommaren ska elsparkcykeln förvaras på en säker plats där temperaturen är under 40 °C (104 °F). Lämna den inte i direkt solljus under en längre tid.
- På vintern ska elsparkcykeln förvaras på en säker plats där temperaturen inte är under -20 °C (-4 °F). Om fordonet har förvarats i minusgrader, flytta det till och placera det på en plats med rumstemperatur i minst en halvtimme innan du laddar det.
- Gör inga ändringar på fordonet.
- Var medveten om och följ tillämplig lag på den plats där du kör elsparkcykel.
- Om elsparkcykeln behöver repareras eller testas, har fel eller fungerar inkorrekt, eller om du behöver byta ut fordonsdelar, kontakta vår kundsupportavdelning vid tveksamheter.
- Elsparkcykelns data och parametrar varierar beroende på modell och kan ändras utan föregående meddelande.
- Allt som lastas och fästs på styret kommer att påverka fordonets stabilitet.
- Stäng av fordonet eller sätt i ett visst icke-funktionsläge under laddning.
- Elsparkcykeln får endast användas av en person åt gången.

Vi är inte ansvariga gentemot någon kund för några anspråk, ansvar eller förluster som uppstår som en följd av kundens brott mot bestämmelserna ovan. Förare är ansvariga för alla oförutsedda eller oundvikliga risker under körningen.

Du kan välja att acceptera ovanstående bestämmelser och börja använda produkten, eller att inte acceptera ovanstående bestämmelser och returnera produkten.

Du måste förvara den returnerade produkten och dess förpackning i ett skick som inte påverkar återförsäljningen av produkten.

Om du säljer din elsparkcykel på nytt, kom ihåg att lämna med detta juridiska uttalande till köparen, eftersom det utgör en lagstadgad del av fordonet.

Om du har några frågor får du gärna ta kontakt med oss.

Tack igen för att du väljer våra produkter.

Information om regelefterlevnad

EU-försäkran om överensstämmelse

Information om batteriåtervinning för Europeiska unionen



Batterier eller förpackningar med batterier är märkta i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/66/EG med ändring 2013/56/EU om batterier och ackumulatörer och batterier och ackumulatörer. Direktivet fastställer ramarna för retur och återvinning av använda batterier och ackumulatörer som är tillämpliga i hela Europeiska unionen. Denna etikett tillämpas på olika batterier för att ange att batteriet inte ska slängas, utan snarare återvinnas vid slutet av livslängden enligt detta direktiv.

I enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/66/EG med ändring 2013/56/EU märks batterier och ackumulatörer för att ange att de ska samlas in separat och återvinnas i slutet av deras livslängd. Etiketten på batteriet kan också innehålla en kemisk symbol för den berörda metallen i batteriet (Pb för bly, Hg för kvicksilver och Cd för kadmium). De som använder batterier och ackumulatörer får inte slänga batterier och ackumulatörer som osorterat kommunalt avfall, utan måste använda de regler för insamling som är tillgänglig för kunderna avseende retur, återvinning och behandling av batterier och ackumulatörer. Kundens medverkan är viktig för att minimera eventuella potentiella effekter av batterier och ackumulatörer på miljön och på människors hälsa på grund av potentiell förekomst av farliga ämnen.

Innan elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) placeras i avfallsinsamling eller i avfallsinsamlingsanläggningar måste slutanvändare av utrustning som innehåller batterier och/eller ackumulatörer ta bort dessa batterier och ackumulatörer för separat insamling.

WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller

RoHS-direktivet (Restriction of Hazardous Substances)

Denna produkt från Xiaomi Communications Co., Ltd., med inkluderade delar (kablar, sladdar och m.m.) uppfyller begränsningen för användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2011/65/EU Annex II och dess ändringsdirektiv (EU) 2015/863.

EU-försäkran om överensstämmelse



Denna enhet uppfyller EU:s krav på begränsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fält genom hälsoskydd.

Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen DDHBC49ZM överensstämmer med direktivet 2014/53/EU och 2006/42/EC. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Elsparckykeln innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri, och felaktig kassering av sådana batterier kommer att skada miljön. Följ stegen nedan för att ta bort batterierna innan du kasserar elsparkcykeln och kassera batterierna på rätt sätt:

1. Innan du tar bort batterierna är det bättre att använda slut på dem och se till att elsparkcykeln är frånkopplad från strömförsörjningen. Skruva sedan av elsparkcykelns nedre kåpa för att ta bort den.
2. Koppla ur batterikontakten och ta sedan ut batterierna. Skada inte batteripaketet för att undvika risk för personskador.
3. Kassera de borttagna batterierna på en professionell återvinningsanläggning.

Säkerhetsvarning



FÖRSIKTIGHET

Fara! Läs bruksanvisningen före användning.



FÖRSIKTIGHET

Vassa kanter. Rör inte de vassa kanterna eller hörnen.



FÖRSIKTIGHET

Demontera inte batteriluckan, farlig energi inuti.



FÖRSIKTIGHET

Het yta! Rör inte ytan nära denna symbol.



VARNING

Klämpunkt



VARNING

Risk för klämskada



VARNING

Vassa kanter



Justera inte bromsen för hårt.

Garantimeddelande

Ytterligare garantier kan under vissa villkor gälla för Xiaomis-kunder. Xiaomi erbjuder specifika garantiförmåner till kunder utöver de lagstiftade garantier som nationella konsumentlagar stipulerar. De lagstadgade garantiernas varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om förmånerna i konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Utöver vad lagen förbjuder eller vad Xiaomi i övrigt utlovat, ska efterförsäljningstjänster begränsas till det land eller den region där det ursprungliga köpet gjordes. Under konsumentgarantin kommer Xiaomi, i den fulla utsträckning som lagen tillåter, efter eget gottfinnande, att reparera, byta ut eller återbetala din produkt. Normalt slitage, force majeure, missbruk eller skador som uppkommit till följd av användarens försumlighet eller fel, täcks inte av garantin. Kontaktperson för efterförsäljning kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig. Om du är osäker vänligen kontakta den relevanta person som Xiaomi kan ha identifierat.

De föreliggande garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan.

Produkter som inte i laga ordning importerats och/eller inte i laga ordning tillverkats av Xiaomi, och/eller inte i laga ordning införskaffats från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-försäljare täcks inte av de föreliggande garantierna. I enlighet med gällande lag kan du åberopa garantier från icke-officiella återförsäljare som sålt produkten. Av den anledningen ber Xiaomi dig att kontakta återförsäljaren du köpte produkten från.

Friskrivning

Användarmaterialet publiceras av Xiaomi eller dess lokala anslutna bolag. Förbättringar och ändringar av materialet som blir nödvändiga på grund av typografiska fel, felaktigheter i aktuell information eller förbättringar av program och/eller utrustning kan genomföras av Xiaomi när som helst och utan föregående meddelande. Sådana ändringar kommer dock att införas i nya online-utgåvor av användarmaterialet (se information på www.mi.com/global/support/user-guide). Alla bilder är endast för illustrationsändamål och det är möjligt att de inte avbildar den faktiska enheten korrekt.

Takk for at du valgte Xiaomi elektrisk sparkesykkel 5 Pro. Dette er et fritidsprodukt. Xiaomi Inc. håper du får en trygg kjøreopplevelse.

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsinstruksjoner	063
Pleie og vedlikehold	065
Opphavsrettserklæring	069
Varemerkeerklæring	069
Personvernerklæring	069
Produkterklæring	070
Informasjon om overholdelse av forskrifter	074
Sikkerhetsadvarsel	075
Garantivarsel	076
Ansvarsfraskrivelse	076

VIKTIG! Les dette nøye og ta vare på det for senere bruk.


For detaljert e-håndbok, gå til www.mi.com/global/support/user-guide.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med fysisk, sensorisk eller mental funksjonsnedsettelse, eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, med mindre det er gitt veiledning eller instruksjon om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for personen(e)s sikkerhet.
- Dette apparatet er beregnet for personer over 16 år og personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Apparatet er bare ment for bruk med strømforsyningen som ble levert med apparatet.
- **Kjøretøyet** er en personlig elektrisk scooter med utelukkende elektrisk drivkraft. Scooteren er beregnet for personer over 16 år. Ikke kjør scooteren hvis du har fysisk, sansemessig eller psykisk funksjonshemming. Personer med manglende erfaring eller kunnskap må utvise forsiktighet. Barn må ikke leke med scooteren eller reservedelene, og de må heller ikke rengjøre eller vedlikeholde den. Ved bruk av scooteren overføres det vibrasjoner til førerens kropp.
- Denne elektriske scooteren er et fritidsprodukt. Men i offentlige områder regnes det som et kjøretøy som kan utgjøre risiko. For din egen sikkerhet bør du følge instruksjonene i denne håndboken samt lokale trafikkregler og -lover.
- Du må også være oppmerksom på at risikoen ikke helt kan unngås siden andre kan bryte trafikkreglene og kjøre uforsvarlig, og du er eksponert for trafikkulykker på samme måte som når du går eller sykler. Jo høyere hastighet, desto lengre bremselengde. På glatte underlag kan scooteren skli, miste balansen og velte. Vær forsiktig under kjøring, ikke ha for stor fart og hold trygg avstand til andre trafikanter, særlig når du kjører i ukjente områder.
- Respekter fotgjengere. Forsøk å ikke skremme dem under kjøring, særlig barn. Når du nærmer deg fotgjengere bakfra, må du ringe i klokken for å varsle dem. Reduser farten og passer dem på venstre side. Hold til høyre ved lav fart når du kjører mot dem (gjelder land med høyrekjøring). Når du kjører mot fotgjengere, må du holde lav fart eller gång av kjøretøyet.
- Følg sikkerhetsinstruksene i håndboken nøye, særlig i Kina og land uten relevante lover og forskrifter for elektriske scootere. Xiaomi Communications Co., Ltd. skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle økonomiske tap, fysiske skader, rettsstrider og andre interessekonflikter som skyldes at brukerinstruksjonene er brutt.
- Ikke kjør i filer eller boligområder der både kjøretøy og fotgjengere er tillatt.
- Kjøring med hastighet som er for høy eller uforsvarlig etter forholdene (dårlige værforhold, veigrep eller lignende) kan gjøre at man mister balansen eller kontrollen. For å redusere risikoene, må du følge alle instruksjonene i denne håndboken. Vær forsiktig ved montering og demontering av produktet. Det kan falle og forårsake skade.
- Du må ikke låne bort scooteren til noen som ikke vet hvordan den fungerer. Og hvis du låner den bort til venner, må du være ansvarlig og sørge for at han/hun skjønner hvordan den virker og bruker sikkerhetsutstyret.
- Sjekk alltid scooteren før bruk. Når du merker løse deler, varsel om lavt batterinivå, flatt dekk, slitasje, rare lyder, svikt og andre unormale forhold, må du straks slutte å kjøre og tilkalle profesjonell hjelp.
- Parker alltid sparkesykkelen med støttebeinet på en jevn og stabil og overflate. Scooteren må plasseres med støtten mot bakken for å hindre at den velter. Plasser aldri scooteren med fronten vendt nedover, da støtten kan klappe sammen og

velte maskinen. Når scooteren står på støtten, må du sjekke at den står stødig for å unngå at den velter (ved å skli, blåse eller skumpes overende). Ikke parker scooteren i et område med stor trafikk. Sett den heller mot en vegg. Parker alltid scooteren på et flatt underlag når det er mulig.

- Bruk hjelm, albue- og knebeskyttere for å unngå skade hvis du skulle falle. Dårlig kjøring kan resultere i fall eller alvorlige ulykker. Oppbevar scooteren innendørs når den ikke brukes. Les instruksjonshåndboken og kjør den elektriske scooteren forsiktig. Du må ikke bruke scooteren før du har forstått og anvendt alle sikkerhetsreglene. Brukeren har ansvaret for eventuelle skader på eiendom og mennesker som skyldes at ikke instruksjonene i brukerhåndboken er fulgt. For en bedre kjøropplevelse anbefales det å utføre regelmessig vedlikehold av produktet. Se brukerhåndboken for mer informasjon. Les brukerhåndboken før du lader batteriet. IKKE kjør i regn eller blespytter. Nødvendig alder på føreren: 16 til 50 år. Ikke tillatt for barn.
- Ikke berør bremsesystemet. Det kan gi skader på grunn av skarpe kanter. Bremseren kan bli varm under bruk. Må ikke berøres etter bruk.
- Det A-vektede lydtrykknivået er mindre enn 70 dB(A).
- For å unngå ukorrekt bruk, må scooteren ruller i gang for å aktivere motoren og gasspaken. Når scooteren har stanset, fungerer ikke gasspaken.
- Tilbehør og eventuelle tilleggsjenstander som ikke er godkjent av produsenten skal ikke brukes.
- For å kjøre trygt må du kunne se tydelig hva som er foran deg, og du må være tydelig synlig for andre.
- Hold plastdekke unna barn for å unngå kvelning.
- For å forhindre upassende bruk av scooteren, må den låses med hengelås når den står parkert.
- Sjekk regelmessig strammingen på de ulike boltede deler, særlig hjulaksler, sammenfellingsssystemet, styresystemet og bremseakselen.
- Det finnes mange hindringer å forsure i bytrafikken, for eksempel fortauskanten og trapper. Det anbefales ikke å hoppe over hindringer. Det er viktig å forutse og tilpasse ruten og hastigheten etter fotgjengerne før forsering av hindringer. Det anbefales også å gå av scooteren når disse hindringene blir farlige på grunn av formen, høyden eller glattheten.
- Ikke modifier eller endre på kjøretøyet, inkludert styrelageret og bøsningen, rammen, foldemekanismen og bakbremsen.
- Fjern spisse kanter forårsaket av bruk.
- Ta alltid vare på deg selv og andre.
- Slå på søkelyset og senk farten når du kjører om natten.
- Sørg for at scooterens foldemekanisme fungerer som den skal før du kjører.
- Sjekk at batterinivået er tilstrekkelig før du kjører. Hvis ikke må du lade det.
- Når du kjører gjennom et sted som er beregnet for fotgjengere med lovfestet rett til å bruke veien, f.eks. en fotgjengerovergang, må du gå av og gå med scooteren.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av kvalifiserte personer.

 avtakbar strømforsyningsdel

ADVARSEL: Bruk aldri produktet i nærheten av en vannkilde.

ADVARSEL: Slutt å bruke produktet hvis det er skadet.

Pleie og vedlikehold

Rengjøring og oppbevaring

Hvis du ser flekker på scooteren, tørker du dem av med en fuktig klut. Hvis du ikke får vekk flekkene, påfører du litt tannkrem og børster med tannkost før du tørker over med en fuktig klut.

Merknader: For å unngå alvorlig skade må du ikke rengjøre scooteren med alkohol, bensin, parafin eller andre etsende og flyktige kjemiske løsemidler. Ikke spyl scooteren med høytrykksspyling. Under rengjøring må du påse at scooteren er slått av, ladekabelen er frakoblet og gummiklaffen er stengt – ellers kan vannlekkasje forårsake elektrisk støt eller andre store problemer.

Når scooteren ikke er i bruk, må den oppbevares tørt og kjølig innendørs. Den må ikke bli stående utendørs i lang tid. Mye sollys, overoppheting og sterk nedkjøling kan forringe dekkkvaliteten og redusere scooterens og batteripakkens levetid.

Dekkvedlikehold

Sjekk dekktrykket regelmessig og fyll opp dekkene minst en gang i måneden. Anbefalt dekktrykkverdi er 45–50 psi. Regelmessig oppblåsing kan forlenge dekkets levetid og effektivt forhindre utblåsninger.

Dekkene må monteres av en profesjonell. Det er komplisert å demontere hjulene, og ukorrekt fremgangsmåte kan gjøre scooteren ustabil og gi andre problemer.

- Kontakt et autorisert verksted hvis produktet fremdeles dekkes av garantien. Du kan be om en liste over autoriserte verksteder gjennom kundeservice på www.mi.com.
- Hvis produktet ikke dekkes av garantien lenger, kan du kontakte et spesialisert verksted etter eget valg.
- Hvis du har spørsmål, kan du kontakte Xiaomis kundeservice på www.mi.com.

Vedlikehold og fjerning av batteriet

Du må ikke fjerne batteriet. Det er komplisert å fjerne batteriet, og det kan endre virkemåten til maskinen: Du kan kontakte et autorisert verksted hvis produktet fremdeles dekkes av garantien. Hvis produktet ikke dekkes av garantien lenger, kan du kontakte et spesialisert verksted etter eget valg. Du kan be om en liste over autoriserte verksteder gjennom kundeservice på www.mi.com. Hvis du har flere spørsmål, kan du kontakte kundeservice på www.mi.com.

- Ikke bruk batteripakker av andre modeller eller merker – det kan medføre en sikkerhetsrisiko.
- Ikke demonter, press sammen eller punkter produktet. Ikke berør batterikontaktene. Ikke demonter eller kluss med det ytre skallet. Ikke plasser produktet i vann eller ild, og ikke utsett det for temperaturer over 50 °C (medregnet varmekilder som ovner, peiser osv.). Unngå at metallobjekter berører batterikontaktene – dette kan forårsake kortslutning, fysisk skade og dødsfall.
- Hvis det kommer vann inn i batteriet, kan det skade den indre strømkretsen eller medføre risiko for brann eller eksplosjon. Hvis det mistenkes at det har kommet vann i batteriet, må du straks slutte å bruke batteriet og returnere det til ettersalgsservice for undersøkelse.
- Bruk bare den originale batteriladeren for å unngå mulig skade eller brann.

- Ukorrekt deponering av brukte batterier kan medføre alvorlig forurensing av miljøet. Følg lokale forskrifter ved deponering av batteripakken. Ikke deponer batteriet tilfeldig – beskytt naturen.
- Lad opp batteriet fullstendig etter bruk for å forlenge levetiden.

Ikke plasser batteriet på steder hvor omgivelsestemperaturen er høyere enn 50 °C eller lavere enn -20 °C (feks. må du ikke la scooteren eller batteripakken ligge i en bil i direkte sollys i lengre tid). Ikke kast batteripakken i ild – det kan forårsake batterisvikt, overoppheting av batteriet og brann. Hvis scooteren skal stå ubrukt i mer enn 30 dager, bør du lade batteriet og sette det tørt og kjølig. Husk å lade det opp hver 60. dag for å beskytte det mot skader etter at slike skader dekkes av garantien.

Scooteren skal bare brukes med originale batterier, og lading av scooteren skal bare utføres med den originale batteriladeren som følger med scooteren (eller kompatibel batterimodell eller batteriladermodell som er godkjent av produsenten).

Lad alltid opp batteriet før det er utladet for å forlenge levetiden. Batteripakken fungerer bedre i normale temperaturer og dårlig når det er under 0 °C. Når det er under 0 °C, er for eksempel kjørevstanden bare halvparten eller mindre av normaltilstanden. Når temperaturen stiger, gjenopprettes kjørevstanden. Du finner detaljert informasjon på Xiaomi Home-appen.

Den eksterne fleksible kabelen til batteriladeren kan ikke skiftes ut. Hvis den skades, må batteriladeren kasseres og skiftes ut med en ny. Hvis du har spørsmål, kan du kontakte Xiaomis kundeservice på www.mi.com.

Merk: En fulladet scooter kan være i hvilemodus i omtrent 120 til 180 dager. Den innebygde intelligente databrikken loggfører registreringer av ladinger og utladinger. Skaden som oppstår ved lang tid i utladet tilstand er irreversibel og dekkes ikke av begrenset garanti. Når skaden har skjedd, kan ikke batteriet lades mer (ikke-profesjonelle har ikke tillatelse til å demontere batteripakken, da dette kan forårsake elektrisk støt, kortslutning og alvorlige ulykker).

Ikke forsøk å reparere selv ved en ulykke, blokkering eller havari. Kontakt et autorisert verksted hvis produktet fremdeles dekkes av garantien. Hvis ikke, kan du kontakte et spesialisert verksted etter eget valg. Du kan be om en liste over autoriserte verksteder gjennom kundeservice på www.mi.com. Hvis du har spørsmål, kan du kontakte Xiaomis kundeservice på www.mi.com.

Vi har lagt vekt på å føre et enkelt språk i brukerhåndboken. Når en handling synes å være for komplisert, rådes brukeren til å kontakte et autorisert eller spesialisert verksted eller Xiaomis kundeservice.

ADVARSEL! Som med alle mekaniske komponenter er et kjøretøy utsatt for høye påkjenninger og slitasje. De ulike materialene og komponentene kan reagere ulikt på slitasje eller tretthet. Hvis forventet levetid for en komponent er overskredet, kan den plutselig gå i stykker, og dermed risikere å forårsake skader på brukeren. Sprekker, riper og misfarging i områdene som er utsatt for høye påkjenninger indikerer at komponenten har overskredet levetiden, og at man må kontakte autorisert eller spesialisert verksted eller Xiaomis kundeservice.

Pleie og vedlikeholdsplan

Forventet levetid for Xiaomi elektrisk scooter er tre år, og forventet kjørelengde er 10 000 km. Når scooteren har blitt brukt i mer enn tre år eller kjørelengden overskrider 10 000 km, er det anbefalt å ta den på en service hos en autorisert reparatør. The following table shows the recommended maintenance items and frequencies.

Vedlikeholdstabell for scooter (anbefales):

Å vedlikeholde scooteren regelmessig kan hjelpe å holde scooteren ren og i god stand, unngå sikkerhetsrisikoer, minimere motorstopp, bremse forringelsen av scooteren, og forlenge scooterens levetid.


Punkter	Serviceobjekt	Aksjoner	Hver måned	Tredje hver måned	Hver 500 km / 6 måneder	Hver 1 000 km / 1 år	Hver 1 000 km / 3 år
Dekk	Luftrykk	Pump dekket til trykket er 45–50 psi.	✓		✓	✓	✓
	Slitasje på dekkene	Sjekk om dekket er slitt, har sprekker, er deformert etc.			✓	✓	✓
Skruer	Monteringskruser til håndtak	Stram skruen som kobler håndtaket med stangen (med anbefalt dreiekraft på 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Stram akseleratorskruen (med anbefalt dreiekraft på 1,8 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Stram skruen til bremsespaken (med anbefalt dreiekraft på 3,5 ± 0,2 N·m).					✓

Punkter	Serviceobjekt	Aksjoner	Hver måned	Tredje hver måned	Hver 500 km / 6 måneder	Hver 1 000 km / 1 år	Hver 1 000 km / 3 år
Funksjoner	Justering av bremsene	Verktøy: 14 mm T-håndtak pipenøkkel (verktøyet må klargjøres av brukeren). Før justering må du sørge for at scooteren er slått av og ikke lader. Når bremsen er for stram, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen mot klokken, for å forkorte bremsekabelens synlige bunndel. Når bremsen er for løs, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen med klokken, for å forlenge bremsekabelens synlige bunndel. Advarsel: Ikke juster bremsen for stramt; dette kan gjøre at forhjulet låser seg under bremsing, noe som vil resultere i at sparesykkelen tipper forover.			✓	✓	✓
		Lading	Lad scooteren i egnet temperatur. Indikatoren på batteriladeren er rød når scooteren lades, og blir grønn når scooteren er fulladet. Kontrollpanelet viser ladestatus samtidig under lading.			✓	✓
	Styring	Snu håndtaket 45° til venstre og høyre for å være sikker på at snuvinkelen er korrekt og at styringen er fri for motstand og stagnasjon.					✓
Viktige deler	Montering av batteri	Fullad scooter før den settes bort over en lengre periode, og lad den hver 60ende dag.					✓

Opphavsrettserklæring

Vi reserverer oss alle rettigheter i forbindelse med samtlige tekster, bilder, fotografier, lyder, animasjoner, videoer, layoutdesign og annen immateriell eiendom som er underlagt juridisk beskyttelse. De kan bli reproduisert for kommersiell bruk eller distribusjon eller på andre nettsteder eller apper etter modifisering.

Varemerkeerklæring

 og **XIAOMI** er varmerke for Xiaomi Inc. Med enerett. Andre varemerker oppgitt her kan være registrerte varemerker for sine respektive eiere.

Alle funksjoner som beskrives og instruksjonene var oppdaterte på trykketidspunktet for denne bruksanvisningen. Det faktiske produktet kan imidlertid avvike på grunn av forbedret funksjonalitet og design.

Produsent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Personvernerklæring

For detaljer om innhenting, lagring og bruk av brukerdata, se personvernerklæringen til Xiaomi Inc. på <https://privacy.mi.com/all>.

Produkterklæring

Det blir enklere å kjøre scooteren hvis man er kjent med den. Så vær oppmerksom på følgende:

- Les scootermaterialet for brukere nøye før du begynner å kjøre.
- Ikke la noen som ikke har lest scootermaterialet bruke scooteren.
- Installer alle delene nøyaktig som instruert i brukerhåndboken. Ukorrekt installering kan resultere i manglende kontroll, kollisjon og fall. Slå av strømmen før installering og vedlikehold. For å unngå ulykker ved bruk av sparkesykkelen må du sørge for at bolter og skruer er stramme. Fest alle deler skikkelig. Hvis delene er for løse eller for stramme, kan det føre til kjøretøyskade eller funksjonsfeil.
- Ikke lad kjøretøyet hvis kontakten er våt. Lad kjøretøyet ved å koble kabelen til en korrekt stikkontakt (100–240 V/50–60 Hz), og hold den unna barn, kjæledyr og brennbare materialer.
- Ikke plasser batteriet et sted hvor omgivelsestemperaturen er høyere enn 50 °C (122 °F) eller lavere enn -20 °C (-4 °F).
- Ikke bruk batteriet hvis det er skadet, har en rar lukt, avgir røyk eller blir overopphetet. Hold et lekkende batteri unna andre objekter.
- Ikke forsøk å åpne eller demontere batteriene eller en skadet forsyningskabel, da disse inneholder farlige materialer. Hvis forsyningskabelen er skadet, må du kontakte ettersalgsservice hvis du er i tvil.
- Lad opp scooteren i tide for å unngå skade på batteriet. En fullt oppladet scooter kan være i beredskapsmodus i rundt 120 til 180 dager mens et utilstrekkelig ladet scooter kan være i beredskapsmodus i rundt 30 til 60 dager.
- **ADVARSEL:** Batteriet skal bare lades med den avtakbare forsyningsenheten som fulgte med dette apparatet. Ikke bruk en batterilader fra et annet produkt. Hold trygg avstand til lettantennelige materialer i nærheten under lading.
- Ikke press eller slå på batteriet, og unngå kraftige fall eller vibrasjoner for batteriet. Hvis noe av dette skjer, eller det kommer væske inn i produktet, kan det skade batteriet eller strømkretsen og forårsake kortslutning. Stans bruken umiddelbart og deponer på korrekt måte.
- Be forhandleren eller kundeservice om opplæringsmaterieell. Gjør deg kjent med scooteren før du begynner å kjøre utendørs. Jo mer du øver, desto tryggere blir du når du kjører i ukjente områder. Husk følgende viktige punkter: Start med enkle øvelser som å gå forover, svinge, stoppe på åpne plasser uten hindringer (≥ 10 m × 10 mft) og holde kroppen avslappet. Det er lurt å begynne å øve under tilsyn av en erfaren bruker eller trener. Når du håndterer grunnferdighetene, kan du øve på å kjøre på trange steder og deretter svinge og stoppe. Når du kan manøvrere kjøretøyet presist på trange steder og på ulike underlag, kan du begynne å kjøre på veien. Hvis scooteren er oppdatert, begynner du på nytt med det grunnleggende.
- Undersøk alltid scooteren før du kjører den. Kontroller at det ikke er noen løse eller skadde deler.
- Se deg rundt før og mens du kjører og bremser for å unngå å skade eiendom eller andre personer.
- Kontroller at lufttrykket i dekkene er innenfor området som er spesifisert i parametertabellen. Altfor høyt lufttrykk gir økt risiko for å miste kontrollen, kolliderer og falle. For lavt lufttrykk vil skade dekket.
- Sjekk lufttrykket minst to ganger i måneden eller hver gang du kjører en lengre tur for å unngå ustabilitet, ulykker og skade på dekkene.
- Hvis dekkene sitter løst, må du stanse umiddelbart og sjekke dekket.

- Sjekk regelmessig om bremseleningen er stram for å unngå at bremsene kommer ut av posisjon eller svikter. Du har ansvar for skader forårsaket av dårlig vedlikehold.
- Stig på scooteren fra en av sidene og bruk beskyttelsesutstyr.
- Bruk alltid sko. Kjør aldri barfoot, med høye hæler eller sandaler når du kjører scooteren.
- Batteriet eller kjøretøyet må aldri senkes i vann. Unngå kraftig eller lang eksponering for regn, og ikke rengjør kjøretøyet med høytrykksspyle. Vannet kan trenge inn i ladeporten. Hvis scooteren allerede har blitt utsatt for regn, tørker du den med en myk, tørr klut. Slutt å bruke kjøretøyet umiddelbart og kontakt ettersalgsservice. Du må ikke utføre annet vedlikehold enn å tørke over utsiden. Ukorrekt pleie og rengjøring vil gjøre garantien ugyldig.
- Bremseevne og friksjon mellom dekk og vei forringes under våte forhold. Dette gjør det vanskeligere å kontrollere hastigheten og lettere å miste kontrollen. Reduser hastigheten og brems tidlig når det er vått vær.
- Lad opp batteriet når ikonet for lavt batterinivå vises. Scooteren vil kanskje ikke ha tilstrekkelig strøm til å klare en kjøretur med høy hastighet.
- Vær årvåken til enhver tid selv om du synes det er enkelt å kjøre scooteren. Ikke kjør over hindringer eller ujevnt underlag/vått underlag eller hellinger.
- Se opp for endringer i underlaget på veier og gress.
- Vær forsiktig når du svinger og ikke sving for raskt.
- Ikke ta sjansen på å kjøre i bratte hellinger, på ujevnt underlag eller andre underlag du ikke kjenner.
- Ikke kjør på motorveien. Overhold trafikkreglene, la fotgjengere passere først og kjør aldri på rødt lys.
- Respekter rettighetene til motorsykkelførere, syklist, fotgjengere og andre.
- Ta forholdsregler under kjøring og vær oppmerksom på egen sikkerhet, trafikken og fotgjengerne. Unngå områder med stor trafikk.
- Planlegg alltid banen videre og tilpass farten mens du tar vurderer trafikken på veien og fortauet og tar hensyn til de mest sårbare. Vær forberedt på å reagere på disse farene: kjøretøy som brems opp eller vinger foran eller bak deg, bildører som åpnes, folk som krysser veien, barn og kjæledyr i nærheten av veien og distraksjoner som hull i veien, kumlokk, jernbanelinjer, anleggsområder, rusk osv.
- Kjør på egne sykkelveier eller fortau hvis mulig. Kjør i tillatt retning i henhold til trafikkforskrifter eller som spesifisert av lokale myndigheter og lover.
- Stopp når du ser et stoppskilt eller i lyskryss. Stig av langsomt og følg med på trafikken. Husk at det er en risiko for å kolliderer med andre kjøretøy når du kjører scooteren. La bilene kjøre først, selv om du kjøre i egen bane.
- Ikke oppsøk spenning ved å holde fast i andre kjøretøy for å trekkes.
- Dette kjøretøyet er ikke beregnet for akrobatikk.
- Ikke kjør i dårlig vær, ved dårlig sikt eller etter anstrengende fysisk aktivitet.
- Ikke kjør alene i griségrendte områder. Selv om du er i følge med andre, må du si fra hvor du skal og når du forventer å være tilbake.
- Vær oppmerksom på den økte høyden på grunn av hjelmen og at du står på scooteren. Vær forsiktig når du kjører innendørs, gjennom døråpninger eller andre steder med lav høyde.
- Ikke ha på løse klær som kan fanges i hjulene.

- Bruk beskyttelsesbriller når du kjører for å beskytte øynene mot smuss, støv og insekter. Bruk mørkere glass når det er sterkt lys og klarere glass når det er svakt lys.
- Ikke ha med passasjerer eller barn.
- Scooteren er ikke et medisinsk hjelpemiddel. Ikke kjør scooteren hvis du ikke kan komme på og av uten hjelp.
- Ikke kjør scooteren i trapper, heiser eller gjennom svingdører.
- Ikke kjør scooteren når sikten er dårlig.
- Ikke kjør scooteren på hovedveier med mindre det er tillatt etter loven.
- Ikke bruk scooteren til andre ting, for eksempel fraktkjøring.
- Senk farten og la fotgjengere, syklist og bilister komme foran når du nærmer deg eller krysser lyskryss, motorveier, hjørner og porter.
- Vær like oppmerksom når du kjører scooteren som du er ved kjøring av andre kjøretøy. Ikke kjør scooteren når du er syk eller påvirket av alkohol eller narkotika.
- Ikke bruk mobilen eller utfør andre oppgaver når du kjører. Du må hele tiden holde oppmerksomheten på omgivelsene.
- Vær oppmerksom på at scooteren er beregnet for personer mellom 16 og 50 år. Foreldre rådes til å forby mindre barn til å kjøre scooteren.
- Ikke foreta nødstop, særlig på glatte underlag, for å unngå å skli og falle.
- Kjøretøyet kan skli hvis det er parkert og startes, så slå av strømmen når du parkerer. Ikke parker scooteren på steder der parkering er forbudt. Slik som ved nødutganger eller brannrømningsveier.
- Om sommeren må scooteren oppbevares på et trygt sted hvor temperaturen er under 40 °C (104 °F). Ikke la den stå i direkte sollys over lang tid.
- Om vinteren må scooteren oppbevares på et trygt sted hvor temperaturen ikke er lavere enn -20 °C (-4 °F). Når kjøretøyet har stått i temperaturer under null, må den flyttes til et sted med romtemperatur i minst en halv time før det lades.
- Scooteren må ikke modifiseres.
- Sett deg inn i og overhold loven på stedet hvor du kjører scooteren.
- Hvis scooteren trenger reparasjon eller undersøkelse, har feil eller funksjonssvikt eller du trenger reservedeler, kan du kontakt ettersalgsservice hvis du er i tvil.
- Dataene og parametrene til scooteren varierer i forhold til modell og kan bli endret uten varsel.
- All last som festes til styret vil påvirke stabiliteten til kjøretøyet.
- Slå av kjøretøyet eller sett det i ikke-operasjonell modus under lading.
- Scooteren skal kun brukes av én person.

Vi skal ikke holdes ansvarlig overfor kunder med hensyn til erstatningskrav, ansvar for tap som følge av eller som konsekvens av at kunden har brutt foregående bestemmelser. Førerne skal ha ansvaret for uforutsette eller uunngåelige risikoer under kjøring.

Du kan velge å akseptere foregående bestemmelser og begynne å bruke produktet, eventuelt ikke akseptere foregående bestemmelser og returnere produktet.

Du må behandle det returnerte produktet og emballasjen slik at det ikke påvirker videresalg av produktet.

For å kunne videreselge scooteren, må du huske å levere denne juridiske erklæringen til kjøperen. Den er nemlig en lovbestemt del av kjøretøyet.

Hvis du har spørsmål, må du gjerne kontakte oss.

Takk igjen for at du valgte våre produkter.

Informasjon om overholdelse av forskrifter

EU-samsvarserklæring Batterigjenvinningsinformasjon for EU



Batterier eller emballasjen til batteriene er merket i samsvar med EU-direktivet 2006/66/EC og endringer 2013/56/EU med hensyn til batterier og akkumulatører samt kasserte batterier og akkumulatører. Direktivet fastsetter rammeverket for returnering og resirkulering av brukte batterier og akkumulatører som gjelder over hele EU. Denne merkingen brukes for ulike batterier for å angi at batteriet ikke skal kastes, men resirkuleres ved endt levetid i henhold til direktivet.

I samsvar med EU-direktivet 2006/66/EC og endringer 2013/56/EU er batterier og akkumulatører merket for å angi at de skal samles inn separat og resirkulert ved endt levetid. Merket på batteriet kan også inkludere et kjemisk symbol for metallet som inngår i batteriet (Pb for bly, Hg for kvikksølv og Cd for kadmium). Brukere av batterier og akkumulatører må ikke kaste batteriene og akkumulatører som usortert husholdningsavfall, men bruke returordninger beregnet for forbrukere for retur, resirkulering og behandling av batterier og akkumulatører. Det er viktig at kundene bidrar til å minimere batterienes og akkumulatørens mulige påvirkning på miljøet og menneskers helse på grunn av farlige innholdsstoffer.

Før kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) sammen med husholdningsavfallet eller på gjenvinningsanlegg, må brukeren av utstyr som inneholder batterier og/eller akkumulatører fjerne batteriene og akkumulatørene for separat behandling.

Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

Direktivet for begrensning av farlige stoffer (RoHS)

Dette produktet fra Xiaomi Communications Co., Ltd., med inkluderte deler (kabler, ledninger osv.) oppfyller begrensningene for bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr 2011/65/EU vedlegg II og dets endringsdirektiv (EU) 2015/863.

EU-samsvarserklæring



Denne enheten oppfyller EU-kravene til begrensning av eksponering for allmennheten for elektromagnetiske felt gjennom helsebeskyttelse.

Herved erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd. at radioustyrstypen DDHBC49ZM er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og 2006/42/EC. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Scooteren inneholder en oppladbar litiumionbatteripakke, og ukorrekt deponering av disse batteriene vil forårsake skade på miljøet. Følg trinnene nedenfor for å fjerne batteriene før du kasserer scooteren og deponer batteriene forskriftsmessig.

1. Før fjerning av batteriene er det bedre å bruke dem opp og sørge for at scooteren er frakoblet strømforsyning. Deretter skrur du opp bunndekslet på scooteren og fjerner dem.
2. Koble fra batterikontakten, og fjern deretter batteriene. Ikke skad batterietuiet for å unngå fare for skader.
3. Deponer de kasserte batteriene hos et gjenvinningsanlegg.

Sikkerhetsadvarsel



FORSIKTIG

Fare! Les brukerhåndboken før bruk.



FORSIKTIG

Skarpe kanter. Ikke berør de skarpe kantene eller hjørnene.



FORSIKTIG

Ikke demonter batteridekselet, farlig energi inni.



FORSIKTIG

Varm overflate! Ikke berør overflaten nær dette symbolet.



ADVARSEL

Klemmepunkt



ADVARSEL

Fare for klemskade



ADVARSEL

Skarpe deler



Ikke juster bremsen for stramt.

Garantivarsel

Som Xiaomi-forbruker drar du nytte av visse vilkår fra ekstra garantier. Xiaomi tilbyr spesifikke forbrukergarantifordeler som kommer i tillegg til, og ikke i stedet for, eventuelle juridiske garantier gitt av din nasjonale forbrukerlov. Varigheten og betingelsene knyttet til de juridiske garantiene er gitt av de respektive lokale lovene. For mer informasjon om forbrukergarantifordelene, se Xiaomis offisielle nettside <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Med unntak av det som er forbudt ved lov eller på annen måte lovet av Xiaomi, skal ettersalgstjenestene være begrenset til landet eller regionen til det opprinnelige kjøpet. I henhold til forbrukergarantien, i den grad loven tillater det, vil Xiaomi etter eget skjønn reparere, erstatte eller refundere produktet ditt. Normal slitasje, force majeure, misbruk eller skade forårsaket av brukerens uaktsomhet eller feil dekkes ikke av garantien. Kontaktpersonen for ettersalgstjenesten kan være enhver person i Xiaomis autoriserte servicenettverk, Xiaomis autoriserte distributører eller den endelige leverandøren som solgte produktene til deg. Hvis du er i tvil, kontakt den aktuelle personen som Xiaomi kan identifisere.

De nåværende garantiene gjelder ikke i Hong Kong og Taiwan.

Produkter som ikke ble behørig importert og/eller ikke ble behørig produsert av Xiaomi og/eller ikke ble behørig kjøpt fra Xiaomi eller en Xiaomis offisielle selger, dekkes ikke av de nåværende garantiene. I henhold til gjeldende lov kan du dra nytte av garantier fra den ikke-offisielle forhandleren som solgte produktet. Derfor inviterer Xiaomi deg til å kontakte forhandleren som du kjøpte produktet fra.

Ansvarsfraskrivelse

Brukermaterialene er publisert av Xiaomi eller dets lokalt tilknyttede selskap. Forbedringer og endringer av denne materialene på grunn av trykffeil, unøyaktigheter i gjeldende informasjon eller forbedringer av programmer og/eller utstyr, kan når som helst bli utført av Xiaomi uten varsel. Slike endringer vil imidlertid bli innlemmet i nye netttutgaver av brukermaterialene (se detaljer på www.mi.com/global/support/user-guide). Alle illustrasjoner er kun for illustrasjonsformål og vil ikke nødvendigvis gjenspeile den faktiske enheten.

Tak, fordi du har valgt et Xiaomi El-løbehjul 5 Pro. Dette produkt er en fritidsenhed. Xiaomi Inc. håber, at du får en sikker køreoplevelse.

Indhold

Sikkerhedsanvisninger	078
Pleje og vedligeholdelse	080
Copyright-erklæring	084
Varemærkeerklæring	084
Erklæring angående personlige oplysninger	084
Produkterklæring	085
Oplysninger om overholdelse af lovgivningen	089
Sikkerhedsadvarsel	090
Garantimeddelelse	091
Ansvarsfraskrivelse	091

Originale vejledninger

VIGTIGT! Læs omhyggeligt, og opbevar til senere læsning.

Du finder en detaljeret e-vejledning på www.mi.com/global/support/user-guide.

Sikkerhedsanvisninger

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller som ikke har nok erfaring og viden, medmindre de overvåges eller vejledes i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
- Dette apparat kan bruges af personer fra en alder på 16 år samt af personer med reduceret fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden, hvis det foregår under opsyn, eller de instrueres i brugen af anordningen på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der leveres med apparatet.
- Dette køretøj er et el-løbehjul med ren elektrisk fremdrift til personligt brug. Løbehjulet er beregnet til brugere over 16 år. Kør ikke på løbehjulet, hvis du lider af reducerede fysiske, følelsesmæssige eller mentale færdigheder. Brugere uden erfaring eller viden skal køre yderst forsigtigt. Børn bør ikke lege med løbehjulet eller dets reservedele, og rengøring eller vedligeholdelse bør ikke udføres af børn. Brug af løbehjulet fører til overførsel af vibrationer gennem brugerens krop.
- Dette el-løbehjul er en fritidsenhed. Når det kommer ind på et offentligt område, betragtes det som et køretøj, der er forbundet med mulige risici. Af hensyn til din egen sikkerhed skal du følge anvisningerne i denne vejledning samt alle færdselsregler og lokale forskrifter.
- Du skal samtidigt forstå, at risici ikke kan undgås helt, da andre kan overtræde færdselsreglerne og køre uforvarligt, og at du kan blive impliceret i trafikuheld, ligesom når du går eller cykler. Jo højere hastigheden er, jo længere er bremselængden. På en glat overflade kan løbehjulet glide og miste balancen og eventuelt føre til et fald. Vær forsigtig, når du kører. Kør ikke for hurtigt, og hold god afstand til andre trafikanter og specielt, når du kører i ukendte områder.
- Overhold vigepligt over for fodgængere. Undgå at gøre dem forskrækkede, når du kører forbi dem, specielt børn. Når du kører hen mod fodgængere bagfra, skal du ringe med klokken som varsel og sænke farten af dit løbehjul for at passere dem på deres venstre side. Hvis du passerer dem forfra, skal du holde til højre ved lav hastighed, imens du passerer (gælder for lande, hvor køretøjer skal holde til højre). Når du passerer fodgængere, skal du køre så langsomt som muligt eller stå af løbehjulet.
- Følg sikkerhedsanvisningerne i vejledningen omhyggeligt og specielt i Kina og andre lande, som mangler relevante love og regler for el-løbehjul. Xiaomi Communications Co., Ltd. kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle finansielle tab, fysiske skader, ulykker, tvister og andre interessekonflikter, som opstår som følge af handlinger, der overtræder disse brugsanvisninger.
- Kør ikke på vejbaner eller i boligområder, hvor både køretøjer og fodgængere er tilladt.
- Kørsel med høj hastighed eller ved en hastighed, der ikke er passende for situationen, (dårlige vejrforhold, dårlig overfladetilstand eller lignende) kan føre til potentielt tab af stabilitet eller kontrol. Du reducerer alle sådanne risici ved at følge alle anvisningerne i denne vejledning. Vær forsigtig, når du monterer og adskiller produktet. Det kan falde og forårsage personskade.
- Lån ikke dit løbehjul ud til andre, der ikke ved, hvordan det skal håndteres. Og når du låner det ud til dine venner, skal du tage ansvaret for at sikre, at disse kender betjeningen og bærer sikkerhedsudstyret.
- Kontrollér løbehjulet før hver brug. Når du bemærker løse dele, advarsler om lavt batteriniveau, flade dæk, stor slitage, mærkelige lyde, fejlfunktioner og andre unormale tilstande, skal du øjeblikkeligt indstille kørslen og søge professionel hjælp.

- Parkér altid løbehjulet på dets støtteben på en jævn og stabil overflade. Løbehjulet skal placeres med støttebenet mod hældningen for at forhindre, at det vælter. Placer aldrig løbehjulet med forenden pegende nedad en bakke, da støttebenet kan lukke og vælte maskinen. Når løbehjulet står på sit støtteben, skal du kontrollere dets stabilitet for at undgå enhver risiko for, at det vælter (glidning, vind eller let stød). Parkér ikke løbehjulet i et travlt område, men hellere langs en væg. Hvis det er muligt, skal du altid parkere dit løbehjul på fladt underlag.
- Bær en hjelm, albu- og knæbeskyttere i tilfælde af et fald for at undgå personskader. Ukontrolleret kørsel kan føre til fald eller alvorlige ulykker. Opbevar løbehjulet indendørs, når du ikke bruger det. Læs brugervejledningen, og køør el-løbehjulet forsigtigt. Du bør kun bruge el-løbehjulet, når du har forstået og overholder alle sikkerhedsregler. Føreren af løbehjulet vil være ansvarlig for enhver beskadigelse eller personskade, som forårsages på grund af manglende overholdelse af anvisningerne i denne brugervejledningen. Der opnås en bedre køreoplevelse ved regelmæssigt at gennemføre en almindelig vedligeholdelse af produktet. Se brugervejledningen for at få flere oplysninger. Læs brugervejledningen før opladning af batteriet. KØR IKKE i regn eller vandpytter. Påkrævet alder for føreren: 16 til 50 år. Ikke tilladt for børn.
- Berør ikke bremsesystemet, da det kan forårsage personskader som følge af skarpe kanter. Bremsen kan blive varm ved brug. Berør den aldrig efter brug.
- Det A-vægtede lydtrykkniveau er mindre end 70 dB(A).
- For at upassende brug undgås, er det nødvendigt at starte med at køre på frihjul med løbehjulet for at aktivere motoren og speederen. Når løbehjulet er stoppet, virker speederen ikke.
- Tilbehør og evt. andre elementer, der ikke er godkendt af producenten, må ikke bruges.
- Før du kan køre sikkert, skal du være i stand til at se, hvad der er foran dig, og du skal være klart synlig for andre.
- Hold plastikafdækning væk fra børn for at undgå kvælning.
- Upassende brug af løbehjulet forhindres ved at låse løbehjulet med en hængelås, når det er parkeret.
- Kontrollér regelmæssigt, at diverse bolte er spændt tilstrækkeligt, især på hjulaksler, foldesystemet, styresystemet og bremseakslen.
- I bytrafikken er der mange mulige forhindringer, f.eks. kantsten eller trapper. Der anbefales at undgå hop over forhindringer. Det er vigtigt at forudse og tilpasse din bane og hastighed til evt. fodgængere, før du passerer sådanne forhindringer. Der anbefales også, at du stiger af køretøjet, når sådanne forhindringer er farlige på grund af deres form, højde eller risiko for at skride ud.
- Køretøjet må ikke modificeres eller ændres. Det gælder også styrrøret og -manchetten, styripinden, foldemekanismen og bagbremsen.
- Fjern alle skarpe kanter, der er opstået som følge af brugen.
- Pas i alle tilfælde på dig selv og andre.
- Tænd forlygten, og sæt farten ned, når du kører om aftenen.
- Kontrollér, at foldemekanismen på løbehjulet fungerer korrekt, før du kører.
- Kontrollér, at batteriet er tilstrækkeligt opladt, før du kører. Ellers skal du oplade det.
- Når du kører gennem et fodgængerområde, skal du overholde din vigepligt på samme måde som i fodgængerfelter og stige af og gå med løbehjulet.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af personer uddannet til dette.

 aftagelig strømforsyningsdel

ADVARSEL!

Produktet må aldrig bruges i nærheden af en vandkilde.

ADVARSEL!

Indstil straks brugen af produktet, hvis det er beskadiget.

Pleje og vedligeholdelse

Rengøring og opbevaring

Hvis du ser pletter på løbehjulet, skal du tørre dem af med en fugtig klud. Hvis pletter ikke kan tørres af, kan du smøre lidt tandpasta på og børste dem med en tandbørste og så tørre efter med en fugtig klud.

Bemærkninger: Rengør ikke løbehjulet med alkohol, benzin, petroleum eller andre ætsende og flygtige kemiske opløsningsmidler, da sådanne kan forårsage alvorlig beskadigelse. Løbehjulet må ikke vaskes med højtryksrensere. Under rengøringen skal du sørge for, at løbehjulet er slukket, ladekablet er trukket ud, og at gummiklappen er lukket, da vandindtrængning kan føre til stød eller andre større problemer.

Når løbehjulet ikke er i brug, skal du opbevare det indendørs, hvor det er tørt og køligt. Lad det ikke stå udendørs for længe. Lang soleksponeering, overophedning og overkøling kan fremskynde dækkaldring og reducere løbehjulets og batteripakkens holdbarhed.

Dækvedligeholdelse

Kontroller regelmæssigt dæktrykket, og pump dækkene op mindst en gang om måneden. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi. Regelmæssig pumpning kan forlænge dækkenes holdbarhed og effektivt forhindre, at dækkene eksploderer.

Dækkene bør monteres af en fagperson. Det er kompliceret at skille hjulene ad, og hvis det gøres forkert, kan det føre til, at løbehjulet bliver ustabil, eller andre problemer.

- Kontakt et autoriseret værksted, hvis produktet stadig er dækket af producentens garanti. Du kan bede om listen over autoriserede værksteder hos kundeservice, som du finder på www.mi.com.
- Hvis garantien er udløbet, kan du kontakte ethvert specialværksted.
- Hvis du har flere spørgsmål, kan du kontakte Xiaomis kundeservice via www.mi.com.

Vedligeholdelse og afmontering af batteriet

Afmonter ikke batteriet. Det er kompliceret at afmontere batteriet og kan påvirke funktionen af maskinen: Du kan kontakte et autoriseret værksted, hvis produktet stadig er dækket af garantien. Hvis garantien er udløbet, kan du kontakte ethvert specialværksted. Du kan bede om listen over autoriserede værksteder hos kundeservice, som du finder på www.mi.com. Hvis du har flere spørgsmål, kan du kontakte vores kundeservice via www.mi.com.

- Brug aldrig batteripakker til andre modeller eller mærker, da der kan være en sikkerhedsrisiko.
- Produktet må ikke skilles ad, klemmes eller punkteres. Berør ikke batteripolerne. Adskil ikke yderhuset, og slå ikke på det. Produktet må ikke placeres i vand eller ild eller udsættes for temperaturer over 50 °C (herunder varmekilder såsom ovne, radiatorer osv.). Sørg for, at metalobjekter aldrig kommer i kontakt med batteripolerne, da det kan føre til kortslutning, personskade eller endda død.
- Hvis der trænger vand ind i batteriet, kan det forårsage beskadigelse af de indre kredsløb, risiko for brand eller endda eksplosion. Hvis du har mistanke om, at der er trængt vand ind i batteriet, skal du øjeblikkeligt stoppe brugen af batteriet og returnere det til eftersalgstjenesten til inspektion.

- Brug udelukkende den originale batterioplader for at undgå potentiel beskadigelse eller brand.
- Forkert bortskaftelse af brugte batterier kan forårsage alvorlig forurening af miljøet. Overhold de lokale bestemmelser ved bortskaftelse af denne batteripakke. Af hensyn til miljøet må du ikke bortskaft denne batteripakke på andre steder end de officielle indsamlingssteder.
- Oplad helt efter hver brug for at forlænge batteriholdbarheden.

Placer aldrig batteriet i omgivelser, hvor temperaturen er højere end 50 °C eller lavere end -20 °C (efterlad f.eks. ikke løbehjulet eller batteripakken i en bil i direkte sollys i længere tid). Kast aldrig batteripakken ind i ild, da det kan føre til batterifejl, overophedning af batteriet og endda endnu en brand. Hvis det forventes, at løbehjulet ikke skal bruges i mere end 30 dage, skal du lade batteriet helt op og placere løbehjulet på et tørt og køligt sted. Husk at genoplade det hver 60. dag for at beskytte batteriet mod potentiel beskadigelse. En sådan beskadigelse går ud over den begrænsede garanti.

Løbehjulet må kun bruges med originale batterier, og opladning af løbehjulet må kun udføres med den originale batterioplader, der fulgte med løbehjulet (eller enhver batterimodel eller batterioplader, som er godkendt af producenten som kompatibel).

Genoplad altid, før batteriet er helt opbrugt, for at forlænge batteriets levetid. Batteripakkens ydelse er bedst ved normal temperatur, og dårlig ved temperaturer under 0 °C. Hvis f.eks. temperaturen er under 0 °C, er kørerækkevidden kun halvdelen eller under halvdelen af den normale rækkevidde. Når temperaturen stiger, gendannes kørerækkevidden. Du kan finde flere oplysninger i Xiaomi Home-appen.

Denne batteriopladers eksterne fleksible kabel kan ikke erstattes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal batteriopladeren kasseres og udskiftes med en ny. Hvis du har flere spørgsmål, kan du kontakte Xiaomis kundeservice via www.mi.com.

Bemærk: En fuldt opladet løbehjulet kan forblive tændt i standbytilstand i ca. 120 til 180 dage. Den indbyggede avancerede chip fører en logfil over dens opladnings- og afladningsposter. Den beskadigelse, der forårsages af længere tid uden opladning, er uigenkaldelig og er ikke dækket af garantien. Når beskadigelsen er gjort, kan batteriet ikke genoplades (læggfolk må ikke adskille batteripakken, da det kan forårsage stød, kortslutning eller endda større trafikuheld).

I tilfælde af ulykke, blokering eller nedbrud må du ikke prøve selv at udføre reparation. Kontakt et autoriseret værksted, hvis produktet stadig er dækket af garantien. Hvis garantien er udløbet, kan du kontakte ethvert specialværksted. Du kan bede om listen over autoriserede værksteder hos kundeservice, som du finder på www.mi.com. Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte Xiaomis kundeservice via www.mi.com.

Ordrugen i brugervejledningen er blevet forenklet af hensyn til forståelsen. Når en handling virker for kompliceret for en bruger, anbefales denne at kontakte et autoriseret værksted eller et specialværksted eller Xiaomis kundeservice.

ADVARSEL! Som med enhver mekanisk komponent er et køretøj udsat for store belastninger og slitage. De forskellige materialer og komponenter kan reagere forskelligt på slitage eller materialetræthed. Hvis en komponents forventede levetid er blevet overskredet, kan den pludselig bryde sammen og dermed risikere at føre til personskader på brugeren. Revner, ridser og misfarvning i de områder, der er udsat for høje belastninger, angiver, at komponenten har overskredet sin levetid. I så fald bør du kontakte et autoriseret værksted eller et specialværksted eller Xiaomis kundeservice.

Pløje og vedligeholdelsesplan

Den forventede servicelevetid for Xiaomi el-løbehjul er 3 år, og det forventede kilometertal er 10.000 km. Når løbehjulet anvendes i mere end 3 år, og det samlede kilometertal overstiger 10.000 km, anbefales det at få den efterset hos en autoriseret reparatør. Følgende tabel viser de anbefalede vedligeholdelsesgenstande- og hyppigheder.

Vedligeholdelsesplan for el-løbehjul (anbefalet):

Regelmæssig vedligeholdelse af løbehjulet kan hjælpe med at holde løbehjulet i pæn og god tilstand, undgå sikkerhedsfarer, minimere nedbrud, forsinke nedrydelse af løbehjulet og forlænge løbehjulets serviceliv.

Genstand	Serviceobjekt	Handlinger	Hver måned	Hver 3 måned	Hver 500 km/ 6 måned	Hver 1.000 km/ årligt	Hver 10.000 km/ 3 år
Dæk	Dæktryk	Pump dækket op, indtil presset når 45–50 psi.	✓		✓	✓	✓
	Slid på dækmønstre	Kontroller, om dækket er revnet, deformeret, slidt osv.			✓	✓	✓
Skruer	Monteringsskrue til styr	Stram skruen, som forbinder håndtagsmonteringen med stangmonteringen (med den anbefalede torsion på 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Stram speederskruen (med den anbefalede torsion på 1,8 ± 0,1 N·m). Stram bremsehåndtagsskruen (med den anbefalede torsion på 3,5 ± 0,2 N·m).			✓	✓	

Genstand	Serviceobjekt	Handlinger	Hver måned	Hver 3 måned	Hver 500 km/ 6 måned	Hver 1.000 km/ årligt	Hver 10.000 km/ 3 år
Funktioner	Bremsejustering	Værktøj: 14 mm topnøgle med T-greb (værktøjet skal forberedes af brugeren). Før justering skal du sørge for, at løbehjulet er slukket og ikke lader op. Hvis bremsen er for stram, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket mod uret, så bremsekablets synlige nederste del gøres lidt kortere. Hvis bremsen er for løs, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket med uret, så bremsekablets synlige nederste del gøres lidt længere. Advarsel: Justér ikke bremsen for stramt. Ellers kan forhjulet låse, når du bremser, og løbehjulet tippe fremover.			✓	✓	✓
	Opladning	Oplad løbehjulet ved en passende temperatur. Indikatoreren på batteriopladeren er røde, når løbehjulet er under opladning og bliver grøn, når løbehjulet er helt opladet. Kontrolpanelet viser opladningsstatus samtidigt under opladning.			✓	✓	✓
	Styr	Drej håndtaget 45° til venstre og højre for at sikre, at drejevinklen er korrekt og styringen er fri for modstand og stagnering.				✓	✓
Vigtige komponenter	Batterimontering	Oplad løbehjulet helt, før det efterlades ubrugt i længere tid, og tænd for det for at oplade det hver 60 dag.					✓

Copyright-erklæring

Vi forbeholder os alle rettigheder til alle tekster, billeder, fotos, lydfiler, animationer, videoer, layoutdesign, og anden immateriel ejendom er beskyttet af loven. De må ikke reproduceres til kommercielt brug eller kommerciel distribution eller bruges på andre websteder eller i andre apps efter modifikation.

Varemærkeerklæring

 og **xiaomi** er varemærker tilhørende Xiaomi Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Andre varemærker, der er nævnt heri, kan være registrerede varemærker, der tilhører deres respektive ejere.

Alle de beskrevne funktioner og anvisninger var opdaterede, da denne vejledning blev trykt. Det faktiske produkt kan dog variere på grund af forbedrede funktioner og forbedret design.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Erklæring angående personlige oplysninger

Du kan finde flere oplysninger om indsamling, opbevaring og brug af brugerdata i Xiaomi Inc.'s politik for beskyttelse af personlige oplysninger på <https://privacy.mi.com/all>.

Produkterklæring

Jo bedre du kender løbehjulet, jo lettere er det at køre. Så vær opmærksom på følgende:

- Læs brugervejledningen til løbehjulet nøje, før du kører på det.
- Lad ikke nogen, der ikke har læst brugervejledningen til løbehjulet, bruge dit løbehjul.
- Installer alle dele, som angivet i brugervejledningen. Forkert installation kan føre til tab af kontrollen, sammenstød og fald. Sluk før installation og vedligeholdelse. Forebyg ulykker under kørslen med løbehjulet ved at sikre, at bolte og skruer er spændt. Spænd alle dele korrekt. Hvis delene er for løse eller for stramme, kan det forårsage beskadigelse af køretøjet eller fejlfunktion.
- Oplad aldrig produktet, når stikket er vådt. Produktet oplades ved at slutte strømkablet til et korrekt stik (100-240 V/ 50-60 Hz) og holde det væk fra børn, kæledyr og brandbare materialer.
- Placer aldrig batteriet i et miljø, hvor den omgivende temperatur er højere end 50 °C eller lavere end - 20 °C.
- Brug ikke batteriet, hvis det er beskadiget, har en mærkelig lugt, udsender røg eller bliver overophedet. Et lækende batteri skal holdes væk fra andre genstande.
- Prøv ikke at åbne eller adskille batterierne og en beskadiget strømledning, da de kan indeholde farlige materialer. Hvis strømledningen er beskadiget, skal du kontakte vores afdeling for eftersalgssupport, hvis du er i tvivl.
- Genoplad løbehjulet i tide for at undgå at beskadige batteriet. Et helt opladet løbehjul kan forblive i standbytilstand i ca. 120 til 180 dage, mens et løbehjul, der ikke er fuldt opladet, kan forblive i standbytilstand i ca. 30 til 60 dage.
- **ADVARSEL:** Ved opladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige strømforsyning, der fulgte med denne enhed. Der må ikke bruges batteriopladere fra andre produkter. Hold sikker afstand til omgivende brændbare elementer under opladning.
- Tryk eller bank ikke på batteriet, undgå at tabe det, og undgå stærke vibrationer. Hvis sådanne tilstande forekommer, eller der trænger væske ind i eller sprøjter væske på produktet, kan det beskadige batteriet eller dets kredsløb eller føre til kortslutning. Indstil øjeblikkeligt brugen, og bortskaft på behørig vis.
- Bed din forhandler eller kundeservicen om uddannelsesmaterialer. Gør dig bekendt med løbehjulet, før du kører udenørs. Jo mere du øver, jo sikrere vil du være, når du kører i nye omgivelser. Husk følgende grundlæggende ting: Start med de grundlæggende øvelser såsom at køre ligeud, dreje, stoppe på åbne pladser uden forhindringer (≥ 10 m x 10 m), og hold hele tiden din krop afslappet. Der anbefales, at du øver dig for første gang med hjælp fra en erfaren bruger eller en underviser. Når du behersker de grundlæggende færdigheder, kan du øve dig i at køre gennem smalle områder og derefter dreje og stoppe. Når du kan styre køretøjet præcist på smalle steder og forskelligt underlag, kan du begynde at køre på vejen. Hvis dit løbehjul bliver opdateret, skal du starte med de grundlæggende øvelser igen.
- Undersøg løbehjulet hver gang, før du kører på det. Sørg for, at der ikke er nogen løse eller beskadigede dele.
- Kig dig omkring før og under kørslen og bremsning for at undgå skader på dig selv, omgivelserne eller andre personer.
- Sørg for, at dæktrykket er inden for det område, der er specificeret i parametertabellen. Et for højt tryk øger risikoen for at miste kontrollen, sammenstød og fald. For lavt tryk vil beskadige dækket.
- Kontrollér dæktrykket mindst to gange om måneden, eller hver gang du kører længere ture, for at undgå ustabilitet, ulykker og dækskader.

- Hvis dækket går løst, skal du straks standse og kontrollere dækket.
- Kontrollér regelmæssigt stramheden af bremselinen for at undgå risikoen for, at bremserne er ude af position eller fungerer forkert på grund af løse bremselinier. Du er ansvarlig for beskadigelse, der opstår som følge af forkert vedligeholdelse.
- Stig op på løbehjulet fra en af siderne, og bær professionelt beskyttelsesudstyr.
- Brug altid sko. Kør aldrig barfodet, i høje hæle eller sandaler, når du kører på løbehjulet.
- Nedsænk aldrig batteriet eller køretøjet i vand. Undgå svært eller længere eksponering for regn, og rengør ikke køretøjet med højtryksrensere, da der kan trænge vand ind i ladeporten. Hvis dit løbehjul allerede er blevet udsat for regn, skal du bruge en tør, blød klud til at aftørre det. Indstil straks brugen af køretøjet, og kontakt eftersalgstjenesten. Udfør ingen andre handlinger end at aftørre køretøjet, fordi forkert pleje og rengøring vil ugyldiggøre garantien.
- Bremsydelse og friktion mellem dækket og vejen forringes, når det er vådt, så det bliver sværere at kontrollere hastigheden og lettere at miste kontrollen. Sæt farten ned, og brems i god tid, når det regner.
- Genoplad batteriet, når ikonet for lav batteristand vises, da løbehjulet måske ellers ikke har tilstrækkelig strøm til at opretholde kørsel ved høj hastighed.
- Bevar fuld opmærksomhed, selv hvis det er let for dig at køre på løbehjulet. Kør ikke over forhindringer eller på ujævne eller våde veje, våde overflader eller hældninger.
- Hold øje med overfladeændringer på veje og græs.
- Vær forsigtig, når du drejer, og drej ikke for hurtigt.
- Løb ikke den risiko at køre på stejle hældninger, ujævne overflader eller andre overflader, du aldrig har kørt på før.
- Kør ikke på motorvejen. Overhold færdselsreglerne, lad fodgængere gå først, og kør aldrig over for rødt lys.
- Respektér motorcykelkøreres, cyklisters, fodgængeres og andre folks rettigheder.
- Tag forholdsregler under kørslen, og vær opmærksom på din sikkerhed, trafikken og fodgængere. Undgå områder med meget trafik eller overfyldte områder.
- Du skal altid forudsige din bane og din hastighed, mens du overholder reglerne for veje, fortov og de svageste i trafikken. Vær klar til at reagere på enhver af disse farer: Biler, der sætter farten ned eller drejer foran eller bag dig, åbning af bildøre, folk, der krydser vejen, børn og kæledyr tæt på vejen og distraktioner såsom huller i vejen, kloakdæksler, jernbanespor, konstruktion, byggeposter osv.
- Kør på dertil beregnede cykelstier eller i vejkanterne, hvis det er muligt. Kør i den retning, som færdselsreglerne foreskriver, eller som er angivet af lokale regler.
- Stop, når du ser et stopskilt eller ved trafiklys. Stig langsomt af, og hold øje med trafikken. Husk, at der er en risiko for sammenstød med andre køretøjer, når du kører på løbehjulet. Lad biler køre først, selv når du kører der, hvor du skal køre.
- Prøv ikke at skabe spænding ved at holde fast i andre køretøjer for at blive trukket med.
- Dette køretøj er ikke beregnet til akrobatisk brug.
- Kør ikke i dårligt vejr, ved lav sigtbarhed eller efter intens fysisk aktivitet.
- Kør ikke alene i øde områder. Selvom du er ledsaget af andre, skal du sikre, at folk kender din destination og det forventede ankomsttidspunkt.
- Vær opmærksom på den ekstra højde, som hjelmen og det at stå på løbehjulet giver. Pas på, når du kører indendørs,

gennem døråbninger eller andre steder med lavere højde.

- Bær ikke løstsiddende tøj, der kan blive fanget i hjulet.
- Bær beskyttelsesbriller, når du kører, for at beskytte dine øjne mod snavs, støv og insekter. Brug mørkere linser, når det er lyst, og lysere linser, når det er mørkere.
- Kør aldrig med passagerer eller børn.
- Løbehjulet er ikke noget medicinsk instrument. Kør ikke på løbehjulet, hvis du ikke kan komme på og af løbehjulet uden hjælp.
- Kør ikke løbehjulet på trapper, i elevatorer eller gennem rulledeøre.
- Kør ikke løbehjulet i situationer med lav sigtbarhed.
- Kør ikke løbehjulet på hovedveje, medmindre lovgivningen tillader det.
- Brug ikke løbehjulet til noget andet formål, f.eks. til at transportere varer.
- Sænk farten, og lad fodgængere, cyklister og biler køre først, når du nærmer dig eller passerer gennem vejkryds, motorveje, hjørner og låger.
- Bevar fuld opmærksomhed, når du kører på løbehjulet, som du ville med ethvert andet transportmiddel. Kør ikke på løbehjulet, når du er syg eller er påvirket af alkohol eller stoffer.
- Brug ikke din telefon, og udfør ikke andre opgaver, mens du kører. Det er vigtigt, at du hele tiden er opmærksom på dine omgivelser.
- Bemærk, at løbehjulet er designet til personer i alderen 16-50. Forældre bør ikke lade deres yngre børn køre på løbehjulet.
- Foretag ingen nødstop, specielt på glatte overflader, så du kan undgå at skride og falde.
- Køretøjet kan glide, hvis det er parkeret og tændt, så sluk altid først, før du parkerer. Parkér ikke løbehjulet i områder, der ikke er beregnet til parkering, f.eks. nøddugange og brandveje.
- Om sommeren skal du opbevare løbehjulet på et sikkert sted, hvor temperaturen er under 40 °C (104 °F). Lad det ikke stå i direkte sollys i længere tid.
- Om vinteren skal du opbevare løbehjulet på et sikkert sted, hvor temperaturen ikke er under -20 °C (-4 °F). Efter opbevaring af løbehjulet ved temperaturer under nul skal du flytte det og stille det et sted med stuetemperatur i mindst en halv time, før du oplader det.
- Løbehjulet må ikke modificeres.
- Kend og overhold lovgivningen der, hvor du kører på løbehjulet.
- Hvis løbehjulet skal repareres eller testes, har fejl eller fejlfunktioner, eller hvis du vil udskifte dele på det, skal du kontakte vores eftersalgssupport, hvis du er i tvivl.
- Løbehjulets data og parametre kan variere fra model til model og kan blive ændret uden forudgående varsel.
- Enhver last, der hænges på styret, vil påvirke stabiliteten af køretøjet.
- Sluk køretøjet, eller sæt det i en ikke-driftstilstand under opladning.
- Løbehjulet må kun bruges af én person.

Vi kan ikke holdes ansvarlige af nogen kunde for nogen krav, ansvar eller tab, som måtte opstå af eller som en følge af kundens overtrædelse af de ovenstående bestemmelser. Førere skal være ansvarlige for enhver uforudsigelig eller uundgåelig risiko under kørslen.

Du kan vælge at acceptere de ovenstående bestemmelser og begynde at bruge produktet eller ikke acceptere de ovenstående bestemmelser og returnere produktet.

Det produkt, du vil returnere, og dets emballage skal bevares i en tilstand, der ikke påvirker gensalg af produktet.

Ved gensalg af dit løbehjul skal du huske at overrække denne juridiske erklæring til køberen, fordi det er en lovmæssigt foreskrevet del af køretøjet.

Kontakt os endelig, hvis du har spørgsmål.

Endnu engang tak, fordi du vælger vores produkter.

Oplysninger om overholdelse af lovgivningen

EU-overensstemmelseserklæring

Information om genanvendelse af batterier for EU



Batterier eller emballage til batterier er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2006/66/EF og ændringen 2013/56/EU om batterier og akkumulatører og udtjente batterier og akkumulatører. Direktivet fastsætter lovgrundlaget for returnering og genanvendelse af udtjente batterier og akkumulatører og gælder i hele den Europæiske Union. Dette mærkat sættes på forskellige batterier for at angive, at batteriet ikke må smides ud, men skal genindsamles, når det er udtjent.

I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2006/66/EF og ændringen 2013/56/EU skal batterier og akkumulatører mærkes for at angive, at de skal indsamles separat og genanvendes ved ophørt levetid. Mærkatet på batteriet kan også omfatte et kemisk symbol for det pågældende metal i batteriet (Pb for bly, Hg for kviksølv og Cd for cadmium). Brugere af batterier og akkumulatører må ikke bortskaffe batterier og akkumulatører som usorteret husholdningsaffald, men skal bruge det indsamlingssystem, der er tilgængelige for forbrugere, til returnering, genanvendelse og behandling af batterier og akkumulatører. Kundedeltagelsen er vigtig for at minimere potentielle virkninger af batterier og akkumulatører på miljøet og den menneskelige sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige substanser.

Før elektronisk og elektrisk udstyr (EEE) placeres i affaldsindsamlingskredslobet eller i affaldsindsamlingsfaciliteter, skal slutbrugeren af udstyr, der indeholder batterier og/eller akkumulatører, tage disse batterier og akkumulatører ud til separat indsamling.

Direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingssystem til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (ROHS)

Produktet fra Xiaomi Communications Co., Ltd., og tilhørende dele (kabler, ledninger osv.) overholder begrænsningen af anvendelsen af visse farlige substanser i elektrisk og elektronisk udstyr i EU-direktiv 2011/65/EU, bilag II, som ændret ved EU-direktiv 2015/863/EU.

EU-overensstemmelseserklæring



Denne anordning overholder EU-kravene om begrænsning af eksponering af den generelle offentlighed for elektromagnetiske felter gennem sundhedsbeskyttelse.

Hermed erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd., at radioudstyrstypen DDHBC49ZM overholder direktiv 2014/53/EU og 2006/42/EC. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Løbehjulet indeholder en genopladelig lithium-ion-batteripakke, og forkert bortskaffelse af disse batterier forårsager forurening af miljøet. Følg nedenstående trin for at fjerne batterierne, før løbehjulet bortskaffes, og kasser batterierne korrekt:

1. Før batterierne fjernes fra produktet, er det bedst at bruge batterierne helt op og sørge for, at løbehjulet afbrydes fra strømforsyningen. Skru derefter bunddækslet af løbehjulet for at fjerne det.
2. Afbryd batteriklemmerne, og fjern derefter batterierne. Undgå at beskadige batterikassen, da det kan resultere i personskaade.
3. Kasser de fjernede batterier på en officiel genbrugsplads.

Sikkerhedsadvarsel



FORSIGTIG!

Fare! Læs brugervejledningen før brug.



FORSIGTIG!

Skarpe kanter. Berør ikke de skarpe kanter eller hjørner.



FORSIGTIG!

Afmonter ikke batteridækslet. Der er farlig spænding derunder.



FORSIGTIG!

Varm overflade! Berør ikke overfladerne i nærheden af dette symbol.



ADVARSEL

Pinch-point



ADVARSEL

Fare for klemning



ADVARSEL

Skarpe dele



Juster ikke bremsen for stramt.

Garantimeddelelse

Som kunde hos Xiaomi drager du under visse betingelser fordel af yderligere garantier. Xiaomi tilbyder specifikke garantifordele til forbrugere, som er ud over, og ikke i stedet for, alle lovmæssige garantier, som din nationale forbrugerlovgivning tilsikrer. Varigheden og betingelserne i forbindelse med lovmæssige garantier er angivet i de respektive lokale love. Du kan finde flere oplysninger om forbrugerens garantifordele ved at besøge Xiaomis officielle websted på <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Med undtagelse af, hvad der er forbudt ifølge lovgivningen, eller som på anden måde er lovet af Xiaomi, skal eftersalgsservice være begrænset til landet eller området for det oprindelige køb. Under forbrugergarantien vil Xiaomi, i lovens fuldeste omfang, efter eget skøn reparere eller udskifte dit produkt eller give dig en refundering. Normal slitage, force majeure, misbrug eller beskadigelse, som er forårsaget af brugerens forsømmelighed, er ikke dækket af garantien. Kontaktpersonen for eftersalgsservicen kan være enhver person i Xiaomis autoriserede servicenetværk, Xiaomis autoriserede distributører eller den forhandler, der solgte produkterne til dig. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte den person, som Xiaomi angiver.

De nærværende garantier gælder ikke i Hongkong og Taiwan.

Produkter, der ikke blev importeret behørigt, og/eller ikke blev fremstillet af Xiaomi, og/eller ikke blev opnået på korrekt vis fra Xiaomi eller en af Xiaomis officielle forhandlere, er ikke dækket af disse garantier. I henhold til gældende lovgivning kan du drage fordel af garantier fra den ikke-officielle forhandler, der solgte produktet. Derfor opfordrer Xiaomi dig til at kontakte den forhandler, som du købte produktet hos.

Ansvarsfraskrivelse

Brugermaterialet udgives af Xiaomi eller dets lokale tilknyttede virksomhed. Forbedringer og ændringer af dette materiale, som er nødvendige på grund af typografiske fejl, unøjagtigheder af aktuelle oplysninger eller forbedringer af programmer og/eller udstyr, kan blive foretaget af Xiaomi når som helst og uden varsel. Sådanne ændringer vil dog blive inkorporeret i nye onlineversioner af brugermaterialet (flere oplysninger på www.mi.com/global/support/user-guide). Alle illustrationer er udelukkende til vejledende og afspejler ikke nødvendigvis den faktiske enhed korrekt.

Dziękujemy za zakup Hulajnogi elektrycznej Xiaomi 5 Pro. Ten produkt jest urządzeniem rekreacyjnym. Firma Xiaomi Inc. ma nadzieję, że jazda na hulajnodze będzie zawsze przyjemna i bezpieczna.

Spis treści

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	093
Dbanie o urządzenie i konserwacja	095
Prawa autorskie	099
Informacja dotycząca znaków towarowych	099
Oświadczenie dotyczące danych osobowych	100
Oświadczenie dotyczące produktu	104
Informacje dotyczące zgodności z przepisami	105
Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa	106
Informacja o gwarancji	106
Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności	106

WAŻNE! Należy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika i zachować go do wykorzystania w przyszłości.

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide.


Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- To urządzenie jest przeznaczone dla użytkowników w wieku powyżej 16 lat oraz osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych lub osób niemających doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Ten pojazd jest osobistą hulajnogą z napędem elektrycznym. Hulajnoga jest przeznaczona dla osób powyżej 16 roku życia. Osoby mające ograniczone możliwości fizyczne, umysłowe lub psychiczne nie powinny jeździć na hulajnodze. Użytkownicy niemający doświadczenia lub wiedzy powinni jeździć ostrożnie. Dzieci nie powinny bawić się hulajnogą lub jej częściami. Nie powinny też jej czyścić ani konserwować. Korzystanie z urządzenia powoduje przenoszenie drgań na całe ciało użytkownika.
- Ta hulajnoga jest urządzeniem rekreacyjnym. Mimo to po wjeździe na obszar publiczny uznaje się ją za pojazd, którego dotyczą pewne zagrożenia. Dla własnego bezpieczeństwa należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku oraz miejscowymi przepisami ruchu drogowego.
- Jednocześnie należy pamiętać, że nie można całkowicie uniknąć ryzyka, ponieważ inne osoby mogą naruszać przepisy ruchu drogowego i jeździć nieostrożnie. Osoba kierująca hulajnogą jest narażona na wypadki drogowe tak samo jak podczas spacerów lub jazdy na rowerze. Im większa prędkość, tym dłuższa droga hamowania. Na śliskich nawierzchniach hulajnoga może wpaść w poślizg, stracić równowagę, a nawet się przewrócić. Podczas jazdy zachować ostrożność, dozwoloną prędkość i bezpieczną odległość od innych użytkowników dróg, zwłaszcza podczas jazdy w nieznanych miejscach.
- Należy szanować prawa pieszych. Należy uważać, aby nie przestraszyć pieszych — szczególnie dzieci. Jeśli podjeżdżasz do pieszych od tyłu, zadzwoń dzwonkiem, aby ich uprzedzić i zwolnij, aby przejechać po ich lewej stronie. Trzymaj się prawej strony z niską prędkością podczas jazdy między nimi (dotyczy krajów, w których pojazdy poruszają się po prawej stronie). Podczas jazdy między pieszymi należy jechać jak najwolniej lub prowadzić pojazd obok siebie.
- Należy ściśle przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji, szczególnie w Chinach i innych krajach, w których nie ma odpowiednich przepisów i regulacji prawnych dotyczących hulajnog elektrycznych. Firma Xiaomi Communications Co., Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za straty finansowe, obrażenia fizyczne, wypadki, spory prawne i inne konflikty interesów wynikające z działań niezgodnych z instrukcjami.
- Nie używać hulajnog na jezdniach ani w strefach zamieszkania, gdzie dozwolony jest ruch pojazdów i pieszych.
- Jazda z dużą prędkością lub prędkością, która nie jest odpowiednią lub dostosowaną do sytuacji (złe warunki pogodowe, uszkodzona nawierzchnia itp.) może prowadzić do utraty stabilności lub kontroli. Aby zmniejszyć ryzyko, należy stosować się do wszystkich wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Podczas montażu i demontażu produktu należy

zachować ostrożność, ponieważ może on upaść i spowodować obrażenia ciała.

- Nie należy pożyczyc hulajnog osobom, które nie wiedzą, jak jej używać. W przypadku pożyczania hulajnog znajomym należy się upewnić, że potrafią oni jej używać i noszą odpowiednie akcesoria ochronne.
- Przed każdym użyciem hulajnog należy sprawdzić jej stan techniczny. W przypadku stwierdzenia poluzowanych części, niskiego stanu naładowania akumulatora, braku powietrza w oponach, znacznego zużycia, dziwnych dźwięków, awarii i innych nienormalnych objawów należy natychmiast przerwać jazdę i skontaktować się z profesjonalnym serwisem.
- Zawsze stawić hulajnogę na podpórce na płaskiej i stabilnej powierzchni. Hulajnoga musi być ustawiona podpórką w kierunku pochyłości stoku, aby zapobiec jej przewróceniu się. Nigdy nie stawiać hulajnog zwróconej przodem w dół zbocza, ponieważ podpórka może się zamknąć i urządzenie się przewrócić. Po ustawieniu hulajnog sprawdzić jej stabilność, aby uniknąć ryzyka upadku (z powodu poślizgu, wiatru lub lekkich wstrząsów). Nie parkować hulajnog w zatoczonym obszarze, raczej wybrać miejsce wzdłuż ściany. Jeśli to możliwe, zawsze wybierać miejsce parkowania na płaskim terenie.
- Aby uniknąć obrażeń w razie wypadku, należy nosić kask oraz ochraniacze łokci i kolan. Nieostrożna jazda może prowadzić do upadków lub poważnych wypadków. Hulajnogę, gdy nie jest używana, należy przechowywać w pomieszczeniu. Należy uważnie zapoznać się z podręcznikiem użytkownika i zachować ostrożność podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej. Hulajnoge elektryczną można obsługiwać dopiero po zrozumieniu i zastosowaniu wszystkich zasad bezpieczeństwa. Osoba kierująca hulajnogą odpowiada za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji zamieszczonych w podręczniku użytkownika. Aby mieć lepsze doświadczenia z jazdy, zaleca się regularną konserwację produktu. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi. Przed ładowaniem akumulatora należy zapoznać się z instrukcją obsługi. NIE jeździć w deszczu ani po kałużach. Wiek kierowcy: od 16 do 50 lat. Hulajnoga nie jest przeznaczona dla dzieci.
- Nie dotykać układu hamulcowego — ostre krawędzie mogą spowodować skaleczenia. Korzystanie z hamulców może sprawić, że będą gorące. Nie dotykać hamulców po użytkowaniu.
- Poziom ciśnienia akustycznego mierzonego za pomocą krzywej wania A wynosi poniżej 70 dB(A).
- Aby zapobiec nieodpowiedniemu użyciu urządzenia, należy rozpocząć toczenie hulajnog w celu uruchomienia silnika i manetki przyspieszenia. Gdy hulajnoga jest zatrzymana, manetka przyspieszenia nie działa.
- Nie korzystać z akcesoriów ani innych dodatkowych elementów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Aby jeździć bezpiecznie, użytkownik musi wyraźnie widzieć, co znajduje się przed pojazdem, i być dokładnie widocznym dla innych.
- Plastikową osłonę należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć uduślenia.
- Aby zapobiec nieodpowiedniemu użyciu hulajnog, musi być ona zablokowana za pomocą kłódki.
- Należy regularnie sprawdzać dokręcenie różnych elementów łączonych za pomocą połączeń śrubowych, a w szczególności osi kół, układu składania, układu kierowniczego i wałka hamulca.
- Podczas jazdy po mieście można napotkać wiele przeszkód, takich jak krawężniki czy schody. Zaleca się unikanie skoków toru ruchu i prędkości pieszego. Zaleca się również zejście z pojazdu, gdy przeszkody te są niebezpieczne ze względu na ich kształt, wysokość lub śliskość.
- Nie wolno modyfikować ani przekształcać pojazdu, w tym rury sterowej i tulei, trzpienia, mechanizmu składania i tylnego hamulca.
- Należy zlikwidować ostre krawędzie powstałe w wyniku użytkowania.
- We wszystkich przypadkach należy dbać o siebie i innych.
- Podczas jazdy nocą włącz przednie światło i zmniejsz prędkość.
- Przed jazdą upewnij się, że mechanizm składania hulajnog działa prawidłowo.
- Przed jazdą upewnij się, że akumulator jest wystarczająco naładowany. Jeśli nie, naładuj go.

- Przejeżdżając przez miejsca przeznaczone dla pieszych, którzy mają pierwszeństwo, np. przez przejścia dla pieszych, należy zejść z hulajnogi i prowadzić ją obok siebie.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.

 odłączana część zasilacza

OSTRZEŻENIE! Nie używać produktu w pobliżu źródła wody.
OSTRZEŻENIE! Nie używać uszkodzonego produktu.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

Czyszczenie i przechowywanie

W przypadku zauważenia plam na powierzchni hulajnogi należy je zetrzeć wilgotną szmatką. Jeśli plamy nie schodzą, należy nałożyć na zabrudzone miejsca nieco pasty do zębów i wyczyścić je szczoteczką do zębów, a następnie zetrzeć wilgotną szmatką.

Uwagi: Nie wolno czyścić hulajnogi alkoholem, benzyną, naftą ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi lub o działaniu korozyjnym, które mogą spowodować poważne uszkodzenia. Nie wolno myć hulajnogi przy użyciu strumienia wody pod ciśnieniem. Podczas czyszczenia hulajnoga powinna być wyłączona, kabel zasilacza powinien być odłączony, a gumowa zaśleпка powinna być zamknięta, ponieważ dostanie się wody do środka grozi porażeniem elektrycznym lub innymi poważnymi problemami.

Gdy hulajnoga nie jest używana, powinna znajdować się w suchym i chłodnym pomieszczeniu. Nie należy pozostawiać jej na zewnątrz przez długi czas. Nadmierne nasłonecznienie, przegrzanie i wychłodzenie przyspieszają starzenie się opon oraz obniżają żywotność hulajnogi i jej akumulatora.

Konserwacja opon

Należy regularnie sprawdzać ciśnienie w oponach i pompować je co miesiąc. Zalecane ciśnienie w oponach to 45–50 psi. Regularne pompowanie może wydłużyć żywotność opon i zapobiec przebiegom.

Opony powinny być montowane przez profesjonalny serwis. Demontowanie kół jest procesem złożonym i niewłaściwie jego przeprowadzenie może prowadzić do utraty stabilności jazdy hulajnogi oraz być przyczyną innych komplikacji.

- Jeśli produkt jest nadal na gwarancji producenta, można skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Listę autoryzowanych serwisów można znaleźć na stronie www.mi.com.
- Jeśli produkt nie ma już gwarancji, można skontaktować się z dowolnym specjalistycznym serwisem.
- W razie dalszych pytań można skontaktować się z działem obsługi klienta Xiaomi na stronie www.mi.com.

Konserwacja i wyjmowanie akumulatora

Nie demontować akumulatora. Wyjęcie akumulatora jest skomplikowane i może zmienić działanie urządzenia: jeśli produkt jest nadal na gwarancji, można skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Jeśli produkt nie ma gwarancji, można

skontaktować się z dowolnym specjalistycznym serwisem. Listę autoryzowanych serwisów można znaleźć na stronie www.mi.com. W razie dalszych pytań można skontaktować się z działem obsługi klienta dostępnym na stronie www.mi.com.

- Nie używać innych modeli lub marek akumulatorów, ponieważ może to stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Nie demontować, nie zginać i nie przebijać produktu. Nie dotykać styków akumulatora. Nie wolno demontować ani przebiegać obudowy. Nie należy wkładać produktu do wody ani wystawiać go na działanie ognia lub temperatury powyżej 50°C (w tym źródła ciepła, takich jak piec, grzejniki itp.). Unikać dotykania styków akumulatora metalowymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować zwarcia, obrażenia ciała lub nawet śmierć.
- Jakkolwiek woda dostająca się do akumulatora może spowodować uszkodzenie obwodu wewnętrznego, ryzyko pożaru lub nawet eksplozji. W przypadku podejrzenia, że woda dostała się do akumulatora, należy natychmiast przerwać jego użytkowanie i przekazać go do serwisu posprzedażnego w celu sprawdzenia.
- Aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń lub pożaru, należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza.
- Niewłaściwa utylizacja zużytych akumulatorów może spowodować poważne zanieczyszczenie środowiska. Podczas utylizacji akumulatora należy przestrzegać miejscowych przepisów. Nie wyrzucać akumulatora wraz z odpadami bytowymi, aby chronić środowisko naturalne.
- Po każdym użyciu ładować akumulator do pełna, aby wydłużyć jego żywotność.

Akumulatora nie należy umieszczać w miejscu, w którym temperatura otoczenia jest wyższa niż 50°C lub niższa niż -20°C (np. nie należy pozostawiać hulajnogi ani akumulatora przez dłuższy czas w samochodzie wystawionym na działanie promieni słonecznych). Nie należy wrzucać akumulatora do ognia, ponieważ może to doprowadzić do jego awarii, przegrzania, a nawet pożaru. Jeśli hulajnoga nie będzie używana przez więcej niż 30 dni, należy całkowicie naładować akumulator i umieścić go w suchym i chłodnym miejscu. Należy pamiętać o dotowywaniu akumulatora co 60 dni, aby zapobiec potencjalnym uszkodzeniom, które nie są objęte ograniczoną gwarancją.

Hulajnoga może być używana tylko z oryginalnymi akumulatorami, a jej ładowanie może być wykonywane tylko za pomocą oryginalnej ładowarki dostarczonej wraz z hulajnogą (lub dowolnego modelu akumulatora lub modelu ładowarki zatwierdzonej przez producenta).

Aby wydłużyć żywotność akumulatora, nie należy dopuszczać do jego całkowitego rozładowania. Akumulator działa lepiej w normalnej temperaturze i gorzej w temperaturze ujemnej. Na przykład gdy temperatura spadnie poniżej 0°C, zasięg hulajnogi będzie co najmniej o połowę krótszy niż normalnie. Gdy temperatura wzrośnie, zasięg ponownie się wydłuży. Więcej informacji można uzyskać w aplikacji Xiaomi Home.

Zewnętrzny przewód tej ładowarki akumulatora nie może być wymieniony. Jeśli przewód zostanie uszkodzony, należy wymienić ładowarkę na nową. W razie dalszych pytań można skontaktować się z działem obsługi klienta Xiaomi na stronie www.mi.com.

Uwaga: Całkowicie naładowana hulajnoga może pozostawać w trybie gotowości przez około 120–180 dni. Akumulator ma wbudowany inteligentny mikroukład, który przechowuje rejestr ładowania i rozładowania. Uszkodzenia spowodowane długotrwałym utrzymywaniem akumulatora w stanie rozładowania są nieodwracalne i wykraczają poza zakres gwarancji. Uszkodzonego akumulatora nie można naładować (osoby niebędące specjalistami serwisowymi nie powinny demontować akumulatora, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, zwarcie lub poważne zagrożenie bezpieczeństwa).

W razie wypadku, zablokowania lub awarii nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy. Jeśli produkt jest nadal na gwarancji, można skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Jeśli nie ma gwarancji, można skontaktować się z dowolnym specjalistycznym serwisem. Listę autoryzowanych serwisów można znaleźć na stronie www.mi.com. W razie dalszych pytań można skontaktować się z działem obsługi klienta Xiaomi na stronie www.mi.com.

Podjęto starania na rzecz uproszczenia materiałów dla użytkowników. Gdy czynności wydaje się zbyt skomplikowana dla użytkownika, zaleca się kontakt z autoryzowanym lub wyspecjalizowanym serwisem lub działem obsługi klienta Xiaomi.

OSTRZEŻENIE! Podobnie jak każdy inny pojazd mechaniczny hulajnoga jest narażona na duże obciążenia i zużycie. Różne materiały i podzespoły mogą różnie reagować na zużycie. Przekroczenie przewidywanej żywotności podzespołu może spowodować jego nagłą awarię, co może być przyczyną obrażeń u użytkownika. Pęknięcia, zarysowania i odbarwienia w miejscach narażonych na duże obciążenia wskazują, że okres żywotności podzespołu dobiegł końca. Wówczas prosimy o kontakt z autoryzowanym lub specjalistycznym serwisem naprawczym albo obsługa klienta Xiaomi.

Plan dbania o urządzenie i konserwacji

Oczekiwany okres użytkowania hulajnogi elektrycznej Xiaomi wynosi 3 lata, natomiast oczekiwany przebieg – 10 000 km. Jeśli po upływie 3 lat hulajnoga jest nadal używana lub jeśli przebieg przekroczy 10 000 km, zaleca się oddanie jej do autoryzowanego serwisanta. W poniższej tabeli zamieszczono zalecane prace konserwacyjne i częstotliwości.

Plan konserwacji hulajnogi (zalecany):

Regularna konserwacja może pomóc w utrzymaniu hulajnogi w dobrym i porządnym stanie, unikaniu zagrożeń, minimalizowaniu ryzyka awarii, zwolnieniu pogarszania się stanu urządzenia oraz przedłużeniu okresu użytkowania.

Element	Przedmiot serwisowania	Działania	Co miesiąc	Co 3 miesiące	Co 500 km / 6 miesięcy	Co 1000 km / rok	Co 10 000 km / 3 lata
Opony	Ciśnienie w oponach	Pompuj oponę, aż ciśnienie będzie wynosić 45–50 psi.	✓		✓	✓	✓
	Zużycie bieżnika opony	Sprawdź oponę pod kątem pęknięć, odkształceń, zużycia itp.			✓	✓	✓
Śruby	Śruby zespołu kierownicy	Dokręć śrubę łączącą zespół kierownicy z zespołem mostka (zalecany moment obrotowy to 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Dokręć śrubę manetki przyspieszenia (zalecany moment obrotowy to 1,8 ± 0,1 N·m).					
		Dokręć śrubę dźwigni hamulca (zalecany moment obrotowy to 3,5 ± 0,2 N·m).				✓	✓

Element	Przedmiot serwisowania	Działania	Co miesiąc	Co 3 miesiące	Co 500 km / 6 miesięcy	Co 1000 km / rok	Co 10 000 km / 3 lata
Funkcje	Regulacja hamulca	Narzędzie: Klucz nasadowy typu T 14 mm (do przygotowania przez użytkownika). Przed przystąpieniem do regulacji należy upewnić się, że hulajnoga jest wyłączona i nie ładuje się. Jeśli hamulec jest zbyt ciasny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na pręcie ściągającym w lewą stronę, aby nieco skrócić widoczną dolną część przewodu hamulca. Jeśli jest zbyt luźny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na pręcie ściągającym w prawą stronę, aby nieco wydłużyć widoczną dolną część przewodu hamulca. Ostrzeżenie: Nie dociskaj hamulca za mocno, w przeciwnym razie przednie koło może się zablokować podczas hamowania, a hulajnoga – przechylić się do przodu.			✓	✓	✓
	Ładowanie	Naładuj hulajnogę w odpowiedniej temperaturze. Podczas ładowania hulajnogi wskaźnik na ładowarce akumulatora świeci się na czerwono; po pełnym naładowaniu zmienia kolor na zielony. Podczas ładowania panel sterowania będzie ba bieżąco wskazywać status ładowania.			✓	✓	✓
	Kierowanie	Przekręć kierownicę o 45° w lewo i prawo, aby upewnić się, że kąt skreślenia jest prawidłowy i że kierowanie nie napotyka na opór ani nie powoduje zastoju.				✓	✓
Ważne części składowe	Zespół akumulatora	Jeśli hulajnoga nie będzie używana przez długi czas, naładuj ją i włączaj co 60 dni do ładowania.					✓

Prawa autorskie

Zastrzegamy sobie wszelkie prawa związane ze wszystkimi tekstami, obrazami, zdjęciami, dźwiękami, animacjami, filmami, projektami graficznymi i innymi obiektami stanowiącymi chronioną własność intelektualną. Nie można ich powielać w celach komercyjnych i dystrybucyjnych ani wykorzystywać w innych witrynach lub aplikacjach w zmodyfikowanej wersji.

Informacja dotycząca znaków towarowych

 i **XIAOMI** są znakami towarowymi Xiaomi Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Pozostałe znaki towarowe wymienione w niniejszym dokumencie mogą być zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji obsługi. W rzeczywistym produkcie mogą jednak występować różnice spowodowane ulepszeniami funkcji i konstrukcji. Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Oświadczenie dotyczące danych osobowych

Szczegółowe informacje na temat gromadzenia, przechowywania i wykorzystywania danych użytkowników można znaleźć w zasadach ochrony prywatności firmy Xiaomi Inc. pod adresem <https://privacy.mi.com/all>.

Oświadczenie dotyczące produktu

Zapoznanie się z działaniem i funkcjami hulajnogi ułatwia jazdę i eksploatację. W związku z tym nasze zalecenia są następujące:

- Przed rozpoczęciem eksploatacji pojazdu przeczytaj podręcznik użytkownika hulajnogi.
- Nie pozwalaj na korzystanie z hulajnogi osobom, które nie przeczytały podręcznika użytkownika.
- Wszystkie części zamontuj we właściwy sposób zgodnie z instrukcjami podanymi w instrukcji obsługi. Nieprawidłowy montaż może być przyczyną utraty kontroli, kolizji i upadków. Przed montażem i konserwacją wyłącz zasilanie. Należy upewnić się, że śruby i nakrętki są dokręcone, aby uniknąć wypadków podczas użytkowania hulajnogi. Wszystkie części muszą być właściwie zamocowane. Zbyt luźne lub zbyt mocne zamontowanie części może być przyczyną uszkodzenia lub awarii pojazdu.
- Nie ładuj hulajnogi, gdy gniazdo zasilania jest mokre. Aby naładować pojazd, włóż przewód zasilający do odpowiedniego gniazda (100–240 V/50–60 Hz). Pamiętaj też, aby w pobliżu nie było dzieci, zwierząt domowych i materiałów łatwopalnych.
- Nie umieszczaj akumulatora w środowisku, w którym temperatura otoczenia jest wyższa niż 50°C lub niższa niż -20°C.
- Nie używaj akumulatora, jeśli jest on uszkodzony, wydziela podejrzany zapach, dymi lub jest przegrzany. Gdy akumulator przecieka, nie zbliżaj go do innych obiektów.
- Nie próbuj otwierać lub demontować akumulatora i uszkodzonego kabla zasilającego, ponieważ zawiera on materiały niebezpieczne. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, w razie wątpliwości skontaktuj się z naszym działem obsługi posprzedażnej.
- Ładuj hulajnogę w odpowiednim czasie, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora. Całkowicie naładowana hulajnoga może pozostawać włączona w trybie czuwania przez około 120–180 dni. W przypadku częściowego naładowania jest to około 30–60 dni.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem. Nie korzystaj z ładowarki innego producenta. Podczas ładowania zachowaj bezpieczną odległość od otaczających materiałów palnych.
- Nie naciskaj akumulatora ani niego uderzaj w nią oraz unikaj opuszczania go lub poddawania silnym wibracjom. Jeśli wystąpią takie warunki lub ciecz przedostanie się do produktu lub rozleje na nim, może to spowodować uszkodzenie akumulatora/obwodu lub zwarcie. Natychmiast zaprzestań używania produktu i zutylizuj go w odpowiedni sposób.
- Zapytaj sprzedawcę lub pracowników działu obsługi klienta o materiały szkoleniowe. Przed pierwszą jazdą na świeżym powietrzu zapoznaj się z działaniem i funkcjami hulajnogi. Im więcej praktyki, tym bezpieczniej będziesz jeździć w nowym środowisku. Pamiętaj o następujących zasadach: Zacznij od podstawowych ćwiczeń, takich jak jazda do przodu, skręcanie, zatrzymywanie się na otwartych, nieograniczonych przestrzeniach (≥ 10 m × 10 m) i rozluźnienia ciała. Dobrym pomysłem jest przeprowadzenie pierwszych ćwiczeń pod okiem doświadczonego użytkownika lub instruktora. Po opanowaniu podstawowych umiejętności poćwicz jazdę w węższych miejscach, a także skręcanie i zatrzymywanie się. Gdy nauczysz się precyzyjnie sterować pojazdem w wąskich przestrzeniach i na różnych nawierzchniach, możesz zacząć jeździć po drogach. W przypadku aktualizacji funkcji hulajnogi zalecamy ponowną naukę podstaw jazdy.
- Przed każdą jazdą sprawdź stan techniczny hulajnogi. Upewnij się, że żadna część nie jest obluźwiona ani uszkodzona.

- Przed ruszeniem, podczas jazdy i przed hamowaniem dobrze się rozejrzyj. Pomoże Ci to uniknąć obrażeń ciała, uszkodzenia pobliskich obiektów lub zranienia innych osób.
- Sprawdź, czy ciśnienie w oponach mieści się w zakresie określonym w tabeli parametrów. Zbyt wysokie ciśnienie zwiększa ryzyko utraty kontroli, kolizji i upadków. Zbyt niskie ciśnienie może spowodować uszkodzenie opony.
- Sprawdzaj ciśnienie w oponach co najmniej dwa razy w miesiącu lub za każdym razem, gdy wyjeżdżasz w dłuższą trasę, aby uniknąć utraty stabilności, wypadków i uszkodzeń opon.
- W przypadku poluzowania się opony natychmiast się zatrzymaj i sprawdź oponę.
- Regularnie sprawdzaj szczelność przewodów hamulcowych, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub nieprawidłowego działania hamulców na skutek poluzowania się tych przewodów. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za szkody spowodowane niewłaściwą konserwacją.
- Stawiaj stopy po obu stronach hulajnogi i zawsze noś profesjonalne akcesoria ochronne.
- Zawsze należy nosić buty. Nigdy nie należy jeździć na hulajnodze na bosą, w butach na wysokim obcasie lub sandałach.
- Nie zanurzaj akumulatora ani pojazdu w wodzie. Staraj się nie wystawiać pojazdu na długotrwałe działanie deszczu i nie myj go wodą pod wysokim ciśnieniem, ponieważ grozi to zamoczeniem gniazda ładowania. Jeśli hulajnoga została wystawiona na długotrwałe działanie deszczu, wytrzyj ją miękką, suchą szmatką. Natychmiast zaprzestań eksploatacji pojazdu i skontaktuj się z serwisem posprzedażnym. Nie wykonuj innych czynności poza wytarciem korpusu pojazdu, ponieważ niewłaściwa pielęgnacja i czyszczenie mogą spowodować unieważnienie gwarancji.
- Gdy jest mokro, pogarsza się skuteczność hamowania i tarcie pomiędzy oponą a nawierzchnią, dlatego w takich warunkach trudniej jest kontrolować prędkość i można stracić kontrolę nad pojazdem. Podczas opadów deszczu jeźdź wolniej i hamuj wcześniej.
- Po wyświetleniu ikony niskiego stanu energii konieczność naładuj akumulator, ponieważ może się okazać, że dalsza jazda na hulajnodze z dużą prędkością będzie niemożliwa.
- Cały czas zachowuj ostrożność, nawet jeśli uważasz, że dobrze jeździsz na hulajnodze. Nie przejeżdżaj przez przeszkody i nie jeźdź po wyboistych lub mokrych drogach, sypek nawierzchniach oraz pochyłościach.
- Uważaj na zmiany nawierzchni dróg oraz roślinność.
- Zachowaj ostrożność podczas skręcania i nie skręcaj zbyt gwałtownie.
- Pamiętaj, że jazda w nieznanym otoczeniu wiąże się z podwyższonym ryzykiem. Szczególnie dotyczy to stromych zboczy, wyboistych nawierzchni itp.
- Nie wyjeżdżaj hulajnogą na autostradę. Przestrzegaj zasad ruchu drogowego, ustępuj pierwszeństwa pieszym i nigdy nie przejeżdżaj na czerwonym świetle.
- Szanuj prawa motocyklistów, rowerzystów, pieszych i innych osób.
- Zachowaj ostrożność podczas jazdy i pamiętaj o swoim bezpieczeństwie, przepisach ruchu drogowego i pieszych. Unikaj obszarów o dużym ruchu lub zatłoczonych.
- W każdym przypadku przewiduj trasę i prędkość, przestrzegając przy tym kodeksu drogowego, zasad poruszania się po chodnikach i uważaj na najbardziej narażone osoby. Zachowaj gotowość do szybkiej reakcji w następujących niebezpiecznych sytuacjach: hamujące lub skręcające pojazdy jadące przed lub za Tobą, otwierające się drzwi samochodów, osoby przechodzące przez drogę, a także dzieci i zwierzęta domowe w pobliżu drogi. Dotyczy to również czynników rozpraszających uwagę, takich jak wyboje, pokrywy wjazdów, linie kolejowe, roboty drogowe, gruz itp.

- Staraj się jeździć po wyznaczonych ścieżkach rowerowych lub przy krawędzi jezdni. Pamiętaj, że kierunek jazdy wyznaczają przepisy ruchu drogowego lub lokalne rozporządzenia.
- Gdy zobaczysz znak „stop” lub czerwone światło, zatrzymaj się. Powoli zejdź z hulajnogi i obserwuj sytuację na drodze. Pamiętaj, że podczas jazdy na hulajnodze istnieje ryzyko kolizji z innymi pojazdami. Ustępuj pierwszeństwa samochodom — nawet podczas jazdy drogą, na której masz pierwszeństwo.
- Nie szukaj dodatkowych emocji, chwytając się innych pojazdów i pozwalając się ciągnąć.
- Ten pojazd nie jest przeznaczony do jazdy akrobatycznej.
- Unikaj jazdy przy złej pogodzie lub słabej widoczności i po intensywnym wysiłku fizycznym.
- Nie jeźdź samotnie w odległych rejonach. Nawet jeśli ktoś Ci towarzyszy, poinformuj inne osoby o celu podróży i spodziewanym czasie powrotu.
- Pamiętaj, że stojąc na hulajnodze i mając założony kask, sięgasz wyżej niż normalnie. Dlatego zachowaj ostrożność podczas jazdy w pomieszczeniach, przejeżdżania przez drzwi oraz w innych miejscach o ograniczonej wysokości.
- Nie zakładaj luźnej odzieży, która może zostać wciągnięta przez koła.
- Podczas jazdy noś okulary, aby chronić oczy przed piaskiem, kurzem i owadami. Używaj ciemniejszych soczewek, gdy jest jasno, i jaśniejszych, gdy jest ciemno.
- Nie przewoź pasażerów dorosłych ani dzieci.
- Hulajnoga nie jest pojazdem dla osób niepełnosprawnych. Nie korzystaj z hulajnogi, jeśli nie jesteś w stanie samodzielnie na nią wsiąść i z niej zejść.
- Nie jeźdź na hulajnodze po schodach, nie korzystaj z niej w windach i nie przejeżdżaj przez drzwi obrotowe.
- Nie jeźdź na hulajnodze w warunkach słabej widoczności.
- Nie jeźdź na hulajnodze po drogach szybkiego ruchu, chyba że jest to dozwolone przez prawo.
- Nie używaj hulajnogi do innych celów, np. do transportu ładunków.
- Zbliżając się do skrzyżowań, autostrad, zakrętów i bram lub przejeżdżając przez nie, zwolnij i ustąp pierwszeństwa pieszym, rowerom i samochodom.
- Podczas jazdy na hulajnodze należy zachować ostrożność — tak samo jak w przypadku innych środków transportu. Nie wolno jeździć na hulajnodze podczas choroby lub pod wpływem alkoholu bądź narkotyków.
- Nie korzystaj z telefonu ani nie zajmuj się innymi rzeczami podczas jazdy, ponieważ musisz cały czas obserwować otoczenie.
- Pamiętaj, że hulajnoga jest przeznaczona dla osób w wieku 16–50 lat. Rodzice nie powinni pozwalać nieletnim dzieciom jeździć na hulajnodze.
- Nie zatrzymuj się nagle (szczególnie na gładkich nawierzchniach), ponieważ może to spowodować poślizg i upadek.
- Gdy po zaparkowaniu pozostawisz pojazd włączony, może on się przemieścić. Dlatego zawsze wyłączaj zasilanie podczas postoju. Nie można parkować hulajnogi w obszarach z zakazem parkowania, np. przy wyjściach awaryjnych lub pożarowych.
- Latem przechowuj hulajnogę w bezpiecznym miejscu o temperaturze poniżej 40 °C (104 °F). Nie wystawiaj jej na działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Zimą przechowuj hulajnogę elektryczną w bezpiecznym miejscu o temperaturze nie niższej niż -20 °C (-4 °F). Gdy

pojazd był przechowywany w temperaturze poniżej zera, przed przystąpieniem do ładowania przenieś go do miejsca o temperaturze pokojowej na co najmniej pół godziny.

- Nie wprowadzaj modyfikacji w konstrukcji hulajnowy.
- Zapoznaj się z przepisami prawa obowiązującymi w miejscu, w którym korzystasz z hulajnowy i przestrzegaj tych przepisów.
- Jeśli hulajnoga wymaga naprawy lub sprawdzenia, sygnalizuje błąd lub niewłaściwie działa, lub zachodzi potrzeba wymiany części, w razie wątpliwości skontaktuj się z naszym działem obsługi posprzedażnej.
- Dane i parametry hulajnowy różnią się w zależności od modelu i mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.
- Jakiegokolwiek obciążenie przyłożone do kierownicy wpływa na stabilność pojazdu.
- Podczas ładowania wyłącz pojazd lub ustaw go w odpowiednim trybie innym niż roboczy.
- Hulajnoga służy do przewożenia tylko jednej osoby.

Nie ponosimy odpowiedzialności wobec Klienta za jakiegokolwiek roszczenia, zobowiązania lub straty powstałe w wyniku naruszenia powyższych postanowień. Odpowiedzialność związaną z wszelkimi nieprzewidzianymi lub niemożliwymi do uniknięcia zagrożeniami podczas jazdy ponosi osoba kierująca pojazdem.

Klient może zaakceptować powyższe postanowienia i rozpocząć korzystanie z produktu lub odmówić akceptacji powyższych postanowień i zwrócić produkt.

Stan zwracanego produktu i jego opakowania musi być na tyle dobry, aby możliwa była ponowna sprzedaż produktu.

W przypadku odsprzedaży hulajnowy należy pamiętać o przekazaniu nabywcy niniejszych informacji prawnych, ponieważ stanowią one integralną część pojazdu.

W przypadku pytań prosimy o kontakt.

Jeszcze raz dziękujemy za wybranie naszych produktów.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE

Informacje na temat recyklingu akumulatorów w Unii Europejskiej



Akumulatory i opakowania akumulatorów są oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2006/66/WE oraz poprawką 2013/56/UE, dotyczącymi baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów. Dyrektywa ta określa ramy prawne dotyczące zwrotu i recyklingu zużytych baterii i akumulatorów, obowiązujące w całej Unii Europejskiej. Etykieta ta jest umieszczana na różnych bateriach/akumulatorach w celu wskazania, że zgodnie z niniejszą dyrektywą po zakończeniu eksploatacji nie powinny być wyrzucane, tylko przekazywane do odpowiedniego punktu.

Zgodnie z dyrektywą europejską 2006/66/WE oraz poprawką 2013/56/UE baterie i akumulatory są oznakowane etykietami w celu wskazania, że powinny być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi po zakończeniu eksploatacji. Etykieta na baterii/akumulatorze może również zawierać symbol chemiczny użytego metalu (Pb — ołów, Hg — rtęć i Cd — kadm). Użytkownicy baterii i akumulatorów nie mogą ich wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Są zobowiązani do korzystania ze specjalnych punktów zbiórki baterii i akumulatorów, przeznaczonych dla klientów (dotyczy to zwrotu, recyklingu i utylizacji). Takie postępowanie pozwala zminimalizować negatywny wpływ baterii i akumulatorów na środowisko oraz zdrowie ludzi w związku z potencjalną obecnością substancji niebezpiecznych.

Przed przekazaniem sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) do zbiórki lub punktu zbierania odpadów końcowy użytkownik sprzętu zawierającego baterie i/lub akumulatory musi usunąć te baterie i akumulatory i oddać je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS)

Produkt Xiaomi Communications Co., Ltd. wraz z częściami (kable, przewody itp.) spełnia wymagania normy 2011/65/UE, aneks II, w sprawie ograniczenia wykorzystania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz poprawki w postaci dyrektywy (UE) 2015/863.

Deklaracja zgodności UE



Niniejsze urządzenie spełnia wymogi UE dotyczące ograniczenia ekspozycji ogółu społeczeństwa na pola elektromagnetyczne w celu ochrony zdrowia.

Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu DDHBC49ZM jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE i 2006/42/KE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Hulajnoga zawiera akumulator litowo-jonowy i niewłaściwa jego utylizacja jest szkodliwa dla środowiska. Przed przeprowadzeniem prawidłowej utylizacji hulajnogi i akumulatora należy:

1. Przed wyjęciem akumulatora najlepiej wykorzystać go aż do rozładowania i upewnić się, że jest odłączony od zasilania. Odkręcić dolną pokrywę hulajnogi w celu jej usunięcia.
2. Odłączyć złącze akumulatora i wyjąć go. Aby uniknąć obrażeń, należy uważać, aby nie uszkodzić komory akumulatora.
3. Oddać wyjęty akumulator do profesjonalnego zakładu zajmującego się utylizacją i recyklingiem.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



PRZESTROGA

Niebezpieczeństwo! Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o zapoznanie się z niniejszym podręcznikiem.



PRZESTROGA

Nie należy demontować pokrywy baterii. Wnętrze komory może być pod napięciem.



OSTRZEŻENIE

Punkt zmiądzenia



OSTRZEŻENIE

Ostre elementy



PRZESTROGA

Ostre krawędzie. Nie dotykaj ostrych krawędzi hulajnogi.



PRZESTROGA

Gorąca powierzchnia! Nie dotykaj powierzchni w pobliżu tego symbolu.



OSTRZEŻENIE

Ryzyko zmiądzenia



Nie reguluj hamulca zbyt mocno.

Informacja o gwarancji

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie ręką przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki ręką są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności

Materiały dla użytkownika są publikowane przez firmę Xiaomi lub jej lokalną spółkę stowarzyszoną. Xiaomi może w każdej chwili i bez uprzedzenia dokonać ulepszeń i zmian w materiałach, wynikających z błędów typograficznych, nieścisłości bieżących informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu. Zmiany te zostaną jednak włączone do nowych wydań materiałów dla użytkownika (szczegóły można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide). Wszystkie ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.

- Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements. For further information, please go to www.mi.com
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Made in China
- Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Prodotto in Cina
- Lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparamusten takia.
Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Valmistettu Kiinassa
- Illustrationerna av produkten, tillbehören och brukergrenssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.
För ytterligare information, gå till www.mi.com
Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Tillverkad i Kina
- Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.
For mer informasjon, gå til www.mi.com
Produsent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Laget i Kina
- Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.
Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fremstillet i China
- Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.
Więcej informacji: www.mi.com
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Wyprodukowano w Chinach

Original instructions
www.mi.com




 Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The
 Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com



 Xiaomi Technology UK Limited
 Davidson House, Forbury Square,
 Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

